

DIGITALES ARCHIV

ZBW – Leibniz-Informationszentrum Wirtschaft
ZBW – Leibniz Information Centre for Economics

Periodical Part

Príjmy, výdavky a spotreba súkromných domácností SR ; 2010

Provided in Cooperation with:

Statistical Office of the Slovak Republic, Bratislava

Reference: Príjmy, výdavky a spotreba súkromných domácností SR ; 2010 (2011).

This Version is available at:

<http://hdl.handle.net/11159/974>

Kontakt/Contact

ZBW – Leibniz-Informationszentrum Wirtschaft/Leibniz Information Centre for Economics
Düsternbrooker Weg 120
24105 Kiel (Germany)
E-Mail: [rights\[at\]zbw.eu](mailto:rights[at]zbw.eu)
<https://www.zbw.eu/econis-archiv/>

Standard-Nutzungsbedingungen:

Dieses Dokument darf zu eigenen wissenschaftlichen Zwecken und zum Privatgebrauch gespeichert und kopiert werden. Sie dürfen dieses Dokument nicht für öffentliche oder kommerzielle Zwecke vervielfältigen, öffentlich ausstellen, aufführen, vertreiben oder anderweitig nutzen. Sofern für das Dokument eine Open-Content-Lizenz verwendet wurde, so gelten abweichend von diesen Nutzungsbedingungen die in der Lizenz gewährten Nutzungsrechte.

<https://zbw.eu/econis-archiv/termsfuse>

Terms of use:

This document may be saved and copied for your personal and scholarly purposes. You are not to copy it for public or commercial purposes, to exhibit the document in public, to perform, distribute or otherwise use the document in public. If the document is made available under a Creative Commons Licence you may exercise further usage rights as specified in the licence.

Príjmy, výdavky a spotreba súkromných domácností SR

*INCOME, EXPENDITURES
AND CONSUMPTION
OF PRIVATE HOUSEHOLDS
IN THE SLOVAK REPUBLIC*

2010

Štatistický úrad Slovenskej republiky

Číslo: 900-0122/2011

Kód: 021011
Okruh: Rodinné účty
Dátum: júl 2011

Príjmy, výdavky a spotreba súkromných domácností SR

*INCOME, EXPENDITURES
AND CONSUMPTION
OF PRIVATE HOUSEHOLDS
IN THE SLOVAK REPUBLIC*

Sekcia sociálnej štatistiky a demografie
Generálna riaditeľka sekcie: Ľudmila Ivančíková
Odbor štatistiky obyvateľstva
Kontaktná osoba: Helena Súkeníková, tel.č. + 421 2 502 36 767

2010

Autori publikácie: Helena Súkeníková
Jozef Kotlár
Daniela Vlčková
Vladimíra Želonková
Tatiana Sitárová

Štatistický úrad Slovenskej republiky

Informačný servis

Miletičova 3

Fax: : +421 2 55561 361

Tel.: : +421 2 50236 335

www.statistics.sk / Produkty / Publikácie

Rozmnožovanie obsahu tejto publikácie ako aj jednotlivých častí v pôvodnej alebo upravenej podobe pre komerčné účely je možné len s písomným súhlasom Štatistického úradu SR. Údaje, ktoré sú obsahom tejto publikácie, je možné použiť len s uvedením zdroja.

Copying contents of this publication either whole or single parts both in original and adjusted form for commercial purposes is possible only unless the Statistical Office of the Slovak Republic gives written permission. Data of this publication can be used only with identification of the source.

ISBN 978-80-8121-071-6

OBSAH	Strana
SUMMARY	Page
Úvod	9
<i>Introduction</i>	
Súkromné domácnosti podľa ekonomického postavenia prednostu v zamestnaní v roku 2010	
<i>Private households by economical status of head of household at work in 2010</i>	
1 Zloženie súkromných domácností	11
<i>Structure of private households</i>	
2 Prehľad príjmov súkromných domácností	11
<i>Summary of private household's income</i>	
3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností	12
<i>Summary of private household's net income and expenditures</i>	
4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností	13
<i>Summary of private household's expenditures</i>	
5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje	13
<i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>	
6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak	17
<i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>	
7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv	18
<i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>	
8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá	19
<i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	
9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu	20
<i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	
10 Výdavky súkromných domácností za zdravie	21
<i>Expenditures of private households for health</i>	
11 Výdavky súkromných domácností za dopravu	22
<i>Expenditures of private households for transport</i>	
12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie	23
<i>Expenditures of private households for communications</i>	
13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru	23
<i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>	
14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie	25
<i>Expenditures of private households for education</i>	
15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie	25
<i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>	
16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby	26
<i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>	
17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností	27
<i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>	
18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností	28
<i>Income in kind of private households</i>	

**Súkromné domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti
v roku 2010**

Private households by economical activity of head of household in 2010

1 Zloženie súkromných domácností	29
<i>Structure of private households</i>	
2 Prehľad príjmov súkromných domácností	29
<i>Summary of private household's income</i>	
3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností	30
<i>Summary of private household's net income and expenditures</i>	
4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností	31
<i>Summary of private household's expenditures</i>	
5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje	31
<i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>	
6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak	35
<i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>	
7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv	36
<i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>	
8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá	37
<i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	
9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu	38
<i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	
10 Výdavky súkromných domácností za zdravie	39
<i>Expenditures of private households for health</i>	
11 Výdavky súkromných domácností za dopravu	40
<i>Expenditures of private households for transport</i>	
12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie	41
<i>Expenditures of private households for communications</i>	
13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru	41
<i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>	
14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie	43
<i>Expenditures of private households for education</i>	
15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie	43
<i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>	
16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby	44
<i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>	
17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností	45
<i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>	
18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností	46
<i>Income in kind of private households</i>	

Súkromné domácnosti podľa počtu ekonomicky aktívnych členov v roku 2010
Private households by number of economically active persons in 2010

1 Zloženie súkromných domácností <i>Structure of private households</i>	47
2 Prehľad príjmov súkromných domácností <i>Summary of private household's income</i>	47
3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností <i>Summary of private household's net income and expenditures</i>	48
4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností <i>Summary of private household's expenditures</i>	49
5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje <i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>	49
6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak <i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>	53
7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv <i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>	54
8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá <i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	55
9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu <i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	56
10 Výdavky súkromných domácností za zdravie <i>Expenditures of private households for health</i>	57
11 Výdavky súkromných domácností za dopravu <i>Expenditures of private households for transport</i>	58
12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie <i>Expenditures of private households for communications</i>	59
13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru <i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>	59
14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie <i>Expenditures of private households for education</i>	61
15. Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie <i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>	61
16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby <i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>	62
17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností <i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>	63
18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností <i>Income in kind of private households</i>	64

Súkromné domácnosti podľa typu domácnosti v roku 2010
Private households by type of household in 2010

1 Zloženie súkromných domácností <i>Structure of private households</i>	65
2 Prehľad príjmov súkromných domácností <i>Summary of private household's income</i>	65
3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností <i>Summary of private household's net income and expenditures</i>	66
4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností <i>Summary of private household's expenditures</i>	67
5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje <i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>	67
6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak <i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>	71
7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv <i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>	72
8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá <i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	73
9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu <i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	74
10 Výdavky súkromných domácností za zdravie <i>Expenditures of private households for health</i>	75
11 Výdavky súkromných domácností za dopravu <i>Expenditures of private households for transport</i>	76
12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie <i>Expenditures of private households for communications</i>	77
13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru <i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>	77
14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie <i>Expenditures of private households for education</i>	79
15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie <i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>	79
16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby <i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>	80
17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností <i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>	81
18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností <i>Income in kind of private households</i>	82

Súkromné domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí v roku 2010

Private households by number of dependent children in 2010

1 Zloženie súkromných domácností	83
<i>Structure of private households</i>	
2 Prehľad príjmov súkromných domácností	83
<i>Summary of private household's income</i>	
3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností	84
<i>Summary of private household's net income and expenditures</i>	
4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností	85
<i>Summary of private household's expenditures</i>	
5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje	85
<i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>	
6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak	89
<i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>	
7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv	90
<i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>	
8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá	91
<i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	
9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu	92
<i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	
10 Výdavky súkromných domácností za zdravie	93
<i>Expenditures of private households for health</i>	
11 Výdavky súkromných domácností za dopravu	94
<i>Expenditures of private households for transport</i>	
12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie	95
<i>Expenditures of private households for communications</i>	
13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru	95
<i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>	
14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie	97
<i>Expenditures of private households for education</i>	
15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie	97
<i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>	
16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby	98
<i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>	
17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností	99
<i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>	
18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností	100
<i>Income in kind of private households</i>	

Súkromné domácnosti podľa typu obce v roku 2010

Private households by urbanisation degree in 2010

1 Zloženie súkromných domácností <i>Structure of private households</i>	101
2 Prehľad príjmov súkromných domácností <i>Summary of private household's income</i>	101
3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností <i>Summary of private household's net income and expenditures</i>	102
4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností <i>Summary of private household's expenditures</i>	103
5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje <i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>	103
6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak <i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>	107
7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv <i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>	108
8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá <i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	109
9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu <i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	110
10 Výdavky súkromných domácností za zdravie <i>Expenditures of private households for health</i>	111
11 Výdavky súkromných domácností za dopravu <i>Expenditures of private households for transport</i>	112
12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie <i>Expenditures of private households for communications</i>	113
13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru <i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>	113
14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie <i>Expenditures of private households for education</i>	115
15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie <i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>	115
16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby <i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>	116
17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností <i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>	117
18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností <i>Income in kind of private households</i>	118

	Strana <i>Page</i>
Súkromné domácnosti v kvartilovom členení čistého peňažného príjmu v roku 2010	
<i>Private households by quartile classification of net money income per person in 2010</i>	
1 Zloženie súkromných domácností	119
<i>Structure of private households</i>	
2 Prehľad príjmov súkromných domácností	119
<i>Summary of private household's income</i>	
3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností	120
<i>Summary of private household's net income and expenditures</i>	
4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností	121
<i>Summary of private household's expenditures</i>	
5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje	121
<i>Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages</i>	
6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak	125
<i>Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco</i>	
7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv	126
<i>Expenditures of private households for clothing and footwear</i>	
8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá	127
<i>Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	
9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu	128
<i>Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	
10 Výdavky súkromných domácností za zdravie	129
<i>Expenditures of private households for health</i>	
11 Výdavky súkromných domácností za dopravu	130
<i>Expenditures of private households for transport</i>	
12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie	131
<i>Expenditures of private households for communications</i>	
13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru	131
<i>Expenditures of private households for recreation and culture</i>	
14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie	133
<i>Expenditures of private households for education</i>	
15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie	133
<i>Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants</i>	
16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby	134
<i>Expenditures of private households for miscellaneous goods and services</i>	
17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností	135
<i>Expenditures of private households for other gross expenditures</i>	
18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností	136
<i>Income in kind of private households</i>	
Metodické vysvetlivky	137
<i>Methodological notes</i>	

ÚVOD

Publikácia **“Príjmy, výdavky a spotreba súkromných domácností SR”** prezentuje výsledky zo štatistiky rodinných účtov, ktorú pravidelne realizuje Štatistický úrad SR. Štatistika rodinných účtov patrí medzi sociálne štatistiky. Hlavným predmetom zisťovania sú výdavky a príjmy súkromných domácností. Získané údaje sa využívajú predovšetkým pre analýzy životnej úrovne.

Údaje za rok 2010 boli získané od 6 143 náhodne vybraných domácností z celej Slovenskej republiky, ktoré boli ochotné dobrovoľne poskytnúť informácie o svojom rozpočte. Spravodajská sieť bola rozšírená o počet domácností, ktorých štruktúra vykazovala v predchádzajúcich rokoch zisťovania vysokú koreláciu s nízkym príjmom.

Pri zisťovaní spotrebných výdavkov bola aplikovaná medzinárodná klasifikácia individuálnej spotreby podľa účelu použitia odporúčaná pre štatistiku rodinných účtov Eurostatom (COICOP–HBS) uvedená v publikácii „Household Budget Surveys in the EU. Methodology and recommendations for harmonisation, 2003“. Kódovanie členov domácnosti zodpovedalo odporúčaniam Eurostatu pre najbližšie zisťovania rodinných účtov uvedených v dokumente „European codes for all variables and units“.

Pri zisťovaní príjmov domácností sa vychádzalo z Nariadenia (ES) č. 1177/2003 Európskeho parlamentu a Rady o štatistike spoločenstva o príjmoch a životných podmienkach (EU–SILC).

Predložená publikácia obsahuje odhady peňažných výdavkov a príjmov súkromných domácností za rok 2010. Skupiny domácností boli vytvárané podľa príslušnosti prednostu domácnosti:

1. Súkromné domácnosti podľa ekonomického postavenia prednostu v zamestnaní
2. Súkromné domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti
3. Súkromné domácnosti v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov
4. Súkromné domácnosti podľa typu domácnosti
5. Súkromné domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí
6. Súkromné domácnosti podľa typu obce

INTRODUCTION

The publication **“Income, Expenditures and Consumption of Private Households in the Slovak republic”** presents results of processing of the Household Budget Surveys, which are regularly executed by Statistical Office of the SR. Household Budget Surveys are one part of the social statistics. Expenditures and income of private household are the main subjects of the survey. First of all, acquired data are used for living condition analyses.

The 2010 data were collected in 6143 randomly selected households from the whole SR, which were ready willing to offer information about their budgets. The sample was enlarged by number of households, which structure showed the high correlation with the low income in the surveys of the last years.

International classification of individual consumption by purpose was applied in the Household Budget Surveys (HBS) as required for HBS by Eurostat (COICOP - HBS). It was published in “Household Budget Surveys in EU. Methodology and recommendations for harmonisation, 2003”. Likewise, household members coding was adapted to Eurostat recommendations, published in the document “European codes for all variables and units”.

In case of income items, the survey followed Regulation (EC) No 1177/2003 of the European Parliament and of the Council concerning Community statistics on income and living conditions (EU–SILC).

Presented publication contains the money expenditure and income estimations of private households in 2010. The household groups were generated by status of household head:

1. Private households by economical status of head of household at work
2. Private households by economical activity of head of household
3. Private households by number of economically active persons
4. Private households by type of households
5. Private households by number of dependent children
6. Private households by urbanisation degree of municipality

7. Súkromné domácnosti v kvartilovom členení čistého peňažného príjmu

Údaje v tejto publikácii sú porovnateľné s údajmi za rok 2009.

7. Private households by quartile classification of net money income per person

Data in this publication are comparable with those for 2009.

1 Zloženie súkromných domácností v roku 2010

v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní

Structure of private households in 2010 by economical status of head of household at work

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Počet sledovaných domácností	6 143	2 694	528	1 551	1 370	Number of households
Prepočítaný počet domácností (%)	100,0	45,9	12,3	29,2	12,5	Number of re-counted households (%)
Priemerný počet na domácnosť:						Average number per household:
členov spolu	2,84	3,33	3,41	1,76	3,02	members
v tom						of which
ekonomicky aktívnych	1,38	1,97	1,90	0,21	1,42	economically active
závislých detí	0,77	1,10	1,22	0,07	0,77	depending children
dôchodcov	0,52	0,12	0,09	1,44	0,23	pensioners
ostatných členov	0,18	0,15	0,20	0,05	0,61	others

2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2010

v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní

Summary of private household's income in 2010 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Hrubé peňažné príjmy - úhrn v tom	4 724,43	5 178,18	4 647,04	4 568,73	3 184,27	Gross money income in total of which
Hrubé peňažné príjmy z pracovnej činnosti spolu	2 663,73	4 111,67	1 196,64	511,45	1 356,17	Gross money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu ¹	507,25	135,03	2 720,44	(51,54)	172,70	Money income from own business ¹
Sociálne príjmy spolu	1 336,00	666,49	580,73	3 895,18	1 409,34	Social income
v tom						of which
Starobné dôchodky	838,71	243,12	180,98	3 539,60	311,54	Old-age pension
Iné dôchodky	195,24	104,82	89,39	248,69	606,54	Other pensions
Dávky v chorobe	32,41	42,10	34,93	(10,09)	20,72	Disease benefits
Podpora v nezamestnanosti	28,93	18,23	(8,24)	(5,72)	126,88	Unemployment benefits
Dávky sociálnej pomoci	31,94	12,43	(7,76)	27,49	143,92	Social assistance benefits
Peňažná pomoc rodinám s deťmi	191,00	232,99	250,49	28,32	175,85	Family and children's allowance
Iné sociálne príjmy	17,77	12,81	(8,93)	35,28	23,88	Other social income
Príjmy z majetku spolu	14,44	19,46	(7,36)	(13,99)	(2,61)	Property income
Iné príjmy spolu	203,01	245,53	141,87	96,57	243,45	Other income
z toho						of which
Príspevky zamestnávateľov na stravovanie zamestnancov	81,78	125,21	45,53	14,57	37,54	Contribution from employers for catering of employees
Vybrané pôžičky	16,78	(18,59)	(26,52)	(1,38)	19,56	Drawn loans
Naturálne príjmy - úhrn	56,36	52,54	69,98	55,62	57,67	Income in kind in total

¹ peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

¹ income sum reserved for household needs

3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2010

v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní

Summary of private household's net income and expenditures in 2010 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Celkové čisté príjmy	4 243,72	4 390,62	4 489,29	4 523,26	2 995,58	Net income in total
v tom						of which
Čisté peňažné príjmy spolu	4 187,36	4 338,08	4 419,32	4 467,63	2 937,91	Net money income
v tom						of which
Čisté peňažné príjmy zo zamestnania	2 126,66	3 271,58	968,92	410,35	1 109,81	Net money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu ¹	507,25	135,03	2 720,44	(51,54)	172,70	Money income from own business ¹
Sociálne príjmy	1 336,00	666,49	580,73	3 895,18	1 409,34	Social income
Príjmy z majetku	14,44	19,46	(7,36)	(13,99)	(2,61)	Property income
Iné peňažné príjmy	203,01	245,53	141,87	96,57	243,45	Other money income
Naturálne príjmy	56,36	52,54	69,98	55,62	57,67	Income in kind
Celkové čisté výdavky	3 757,41	3 877,29	3 853,93	4 013,01	2 817,06	Net expenditures in total
v tom						of which
Čisté peňažné výdavky spolu	3 693,07	3 818,99	3 782,85	3 933,46	2 756,44	Net money expenditures
v tom						of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	817,22	770,57	799,97	1 050,06	708,88	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	112,40	109,88	122,34	119,36	102,09	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	196,70	214,27	245,08	153,84	129,95	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	754,35	703,55	681,16	1 042,76	649,51	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	149,17	149,99	140,40	195,44	92,75	Furnishings, household equipment and regular maintenance of the house
Zdravie	112,56	96,63	84,81	200,65	88,21	Health
Doprava	266,13	299,93	292,32	215,89	168,34	Transport
Pošty a telekomunikácie	194,22	201,01	224,66	169,56	166,37	Communications
Rekreácia a kultúra	265,85	308,30	280,73	221,17	138,13	Recreation and culture
Vzdelávanie	13,69	17,13	21,82	(2,17)	6,37	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	179,31	237,41	173,72	63,22	107,98	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	233,72	263,64	262,99	173,87	161,32	Miscellaneous goods and services
Ostatné čisté výdavky	397,75	446,68	452,85	325,46	236,53	Other net expenditures
Naturálne výdavky	64,34	58,31	71,08	79,55	60,62	Expenditures in kind

¹ peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

¹ income sum reserved for household needs

4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní
Summary of private household's expenditures in 2010 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Hrubé peňažné výdavky - úhrn	4 230,14	4 659,08	4 010,57	4 034,55	3 002,79	Gross money expenditures in total
v tom						of which
Spotrebné výdavky	3 295,32	3 372,31	3 330,00	3 608,00	2 519,91	Consumption expenditures
v tom						of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	817,22	770,57	799,97	1 050,06	708,88	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	112,40	109,88	122,34	119,36	102,09	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	196,70	214,27	245,08	153,84	129,95	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	754,35	703,55	681,16	1 042,76	649,51	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	149,17	149,99	140,40	195,44	92,75	Furnishings, household equip. and regular maintenance of the house
Zdravie	112,56	96,63	84,81	200,65	88,21	Health
Doprava	266,13	299,93	292,32	215,89	168,34	Transport
Pošty a telekomunikácie	194,22	201,01	224,66	169,56	166,37	Communications
Rekreácia a kultúra	265,85	308,30	280,73	221,17	138,13	Recreation and culture
Vzdelávanie	13,69	17,13	21,82	(2,17)	6,37	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	179,31	237,41	173,72	63,22	107,98	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	233,72	263,64	262,99	173,87	161,32	Miscellaneous goods and services
Ostatné hrubé výdavky	934,82	1 286,77	680,57	426,56	482,88	Other gross expenditures
Naturálne výdavky - úhrn	64,34	58,31	71,08	79,55	60,62	Expenditures in kind

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní
Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za potraviny a nealkoholické nápoje - úhrn	817,22	770,57	799,97	1 050,06	708,88	Expenditures for food and non- alcoholic beverages in total
v tom						of which
Potraviny spolu	737,53	692,07	718,10	958,12	643,42	Food
v tom						of which
Chlieb a obilniny spolu	147,39	142,49	142,86	175,61	133,96	Bread and cereals
(kg)	96,80	89,64	89,47	124,94	95,72	(kg)
v tom						of which
Ryža	7,83	6,98	7,77	10,28	7,99	Rice
(kg)	7,16	6,36	7,11	9,46	7,32	(kg)
Chlieb	94,44	91,34	88,12	113,94	87,55	Bread
(kg)	56,14	53,09	51,63	69,16	55,82	(kg)
Cestoviny	9,18	8,47	8,91	11,66	8,99	Pasta products
(kg)	6,14	5,63	6,14	7,59	6,21	(kg)
Pečivo jemné	19,68	19,61	21,19	21,74	15,44	Fine pastries
(kg)	6,50	6,29	7,01	7,67	5,22	(kg)
Obložené chlebíky, plnené bagety a pečivo	1,45	1,55	2,15	0,68	1,30	Sandwiches
(kg)	0,28	0,29	0,42	0,14	0,25	(kg)
Ostatné výrobky z obilia, vr. múky	14,81	14,53	14,72	17,30	12,69	Other cereal products, inc. flour
(kg)	20,58	17,98	17,16	30,92	20,90	(kg)

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010

v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by economical status of head of household at work

1. pokračovanie

1-st continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self- employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Mäso spolu	194,41	179,30	186,35	255,67	181,31	Meat in total
(kg)	55,83	50,48	52,10	75,71	54,60	(kg)
v tom						of which
Mäso hovädzie, vr. teľacieho	11,89	10,19	13,96	16,97	9,61	Beef and veal
(kg)	2,39	2,06	2,63	3,53	1,91	(kg)
Mäso bravčové	50,24	45,58	47,40	67,52	48,81	Pork
(kg)	14,48	12,75	13,75	19,92	14,92	(kg)
Mäso baranie, jahňacie a kozľacie	(0,32)	(0,38)	(0,19)	(0,34)	(0,18)	Mutton, lamb and goat's meat
(kg)	(0,07)	(0,08)	(0,03)	(0,07)	(0,05)	(kg)
Hydina, hydinové polotovary a výrobky	51,36	47,81	49,17	66,82	47,18	Poultry, convenience food and products of poultry
(kg)	19,44	17,67	17,67	26,79	18,63	(kg)
Údené, solené a sušené mäso, vr. vnútorností	66,93	62,51	63,60	86,74	61,60	Smoked, salted and dried meat, inc. bowels
(kg)	15,89	14,64	14,95	20,74	15,37	(kg)
Upravené mäso, mäsové polotovary, hotové jedlá, konzervy	13,34	12,50	11,84	16,84	13,70	Preserved or processed meat and meat preparations, tins
(kg)	3,50	3,22	3,05	4,57	3,67	(kg)
Iné druhy mäsa	0,32	(0,33)	(0,19)	(0,45)	(0,25)	Other kinds of meat
(kg)	0,06	(0,06)	(0,03)	(0,09)	(0,05)	(kg)
Ryby spolu	26,06	23,82	27,09	34,54	22,41	Fish
(kg)	5,77	5,23	5,86	7,73	5,22	(kg)
v tom						of which
Ryby čerstvé, chladené, mrazené	11,94	10,84	12,56	15,71	10,60	Fresh, chilled or frozen fish
(kg)	2,88	2,57	3,00	3,82	2,72	(kg)
Údené a sušené ryby a produkty mora	1,06	0,95	1,25	1,57	0,64	Dried or smoked fish and seafood
(kg)	0,21	0,19	0,23	0,31	0,13	(kg)
Iné produkty mora	0,17	0,15	(0,26)	(0,22)	(0,13)	Other seafood
(kg)	0,03	0,02	(0,03)	(0,03)	(0,02)	(kg)
Polotovary a výrobky z rýb a produktov mora	12,88	11,89	13,03	17,04	11,04	Processed fish, fish preparations and products
(kg)	2,66	2,45	2,60	3,57	2,35	(kg)
Mlieko, syry a vajcia spolu	132,05	126,36	130,67	166,44	109,88	Milk, cheese and eggs
v tom						of which
Mlieko plnotučné	4,60	4,31	4,70	6,01	3,73	Whole milk
(l)	7,59	7,08	7,60	10,10	6,27	(l)
Mlieko so zníženou tučnosťou	26,21	24,56	25,64	33,24	23,94	Lower-fat milk
(l)	49,55	46,65	47,91	62,66	45,32	(l)
Mlieko upravené	4,17	4,19	5,52	2,78	4,49	Preserved milk
(kg)	0,47	0,45	0,57	0,46	0,45	(kg)
Jogurty	21,72	21,74	22,26	24,69	16,97	Yoghurt
(kg)	8,94	8,91	8,92	10,46	7,06	(kg)
Syry a tvarohy	40,76	39,52	39,82	52,65	30,66	Cheese and curd
(kg)	7,48	7,21	7,05	9,90	5,74	(kg)
Iné mliečne výrobky	20,73	19,65	20,18	27,22	16,90	Other milk products
(kg)	9,57	8,90	8,75	13,43	7,92	(kg)
Vajcia	13,87	12,39	12,56	19,84	13,19	Eggs
(kusy)	133,85	119,52	120,38	190,64	129,68	(pcs)
Oleje a tuky spolu	38,66	34,54	34,18	57,34	34,96	Oils and fats
(kg)	17,40	15,42	15,06	25,60	16,89	(kg)
v tom						of which
Maslo	11,14	10,45	9,99	15,77	8,92	Butter
(kg)	2,02	1,90	1,82	2,85	1,62	(kg)
Margaríny	10,88	9,61	9,13	16,55	10,26	Margarine
(kg)	4,20	3,74	3,46	6,26	4,10	(kg)
Olivový olej	2,38	2,13	2,48	3,69	1,49	Olive oil
(kg)	0,44	0,40	0,46	0,66	0,28	(kg)
Iné jedlé oleje	12,67	11,17	11,43	17,92	12,96	Other edible oils
(kg)	9,89	8,78	8,67	13,96	10,18	(kg)
Iné druhy živočíšnych tukov	1,60	1,17	1,16	3,42	1,33	Other edible animal fats
(kg)	0,85	0,60	0,65	1,86	0,71	(kg)

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010

v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by economical status of head of household at work

2. pokračovanie

2-nd continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Ovocie spolu	46,22	43,09	44,35	65,36	35,01	Fruit
(kg)	40,51	38,20	37,43	56,62	31,41	(kg)
v tom						of which
Citrusové ovocie	10,54	9,62	9,47	15,91	8,14	Citrus fruit
(kg)	9,49	8,64	8,67	14,22	7,42	(kg)
Banány	9,08	8,60	8,63	12,04	7,50	Bananas
(kg)	8,41	8,02	7,80	11,21	6,88	(kg)
Jablká	6,92	6,41	6,54	9,75	5,55	Apples
(kg)	9,59	8,72	8,64	14,11	8,01	(kg)
Hrušky	0,68	0,57	0,85	1,03	0,45	Pears
(kg)	0,52	0,45	0,61	0,79	0,34	(kg)
Kôstkové ovocie	3,15	2,94	2,71	4,83	2,17	Stone-fruits
(kg)	2,46	2,37	2,00	3,71	1,64	(kg)
Bobuľové ovocie	4,67	4,09	4,88	7,25	3,28	Berries
(kg)	2,45	2,20	2,39	3,75	1,79	(kg)
Iné ovocie	3,84	3,88	3,89	4,44	2,83	Other fruits
(kg)	5,82	6,13	5,64	6,35	4,08	(kg)
Sušené ovocie, suché semená a orechy	6,80	6,36	6,86	9,52	4,85	Dried fruit, dry seeds and nuts
(kg)	1,49	1,37	1,46	2,16	1,12	(kg)
Mrazené, konzervované a iné ovocné výrobky a polotovary	0,55	0,62	0,54	0,59	0,24	Frozen, preserved and other fruit products and it's preparations
(kg)	0,26	0,29	0,21	0,31	0,12	(kg)
Zelenina, vr. zemiakov a ostatných hlúznatých rastlín	65,05	60,56	63,63	88,29	53,25	Vegetable, including potatoes and other tuber vegetables
(kg)	66,82	60,48	61,15	98,48	55,82	(kg)
v tom						of which
Čerstvá listová, stonková zelenina a kulinárske bylinky	1,26	1,21	1,36	1,79	0,69	Fresh leaf, stem vegetable and culinary herbs
(kg)	0,75	0,72	0,73	1,14	0,40	(kg)
Čerstvá hlávková a kvetová zelenina	6,22	5,50	5,66	9,99	4,67	Fresh cabbage and floral vegetable
(kg)	8,35	7,29	7,18	14,00	6,26	(kg)
Čerstvá plodová zelenina	15,97	15,30	15,96	21,22	11,53	Vegetabl.cultivated for their fruit
(kg)	10,24	9,70	10,18	14,05	7,35	(kg)
Čerstvá koreňová zelenina a huby	11,06	9,73	10,86	16,40	9,37	Root crops, non-starchy bulbs and mushrooms
(kg)	11,38	9,74	11,25	17,41	9,97	(kg)
Zelenina suchá a sušená	1,87	1,71	1,87	2,43	1,76	Dry and dried vegetable
(kg)	1,15	1,03	1,17	1,47	1,16	(kg)
Mrazené, konzervované a iné zeleninové výrobky a polotovary	10,34	9,58	10,63	13,07	9,37	Frozen, preserved and other vegetable products and semifinished goods
(kg)	5,96	5,38	5,90	8,04	5,54	(kg)
Zemiaky	12,56	11,44	10,64	18,67	10,90	Potatoes
(kg)	26,86	24,39	22,20	40,65	23,27	(kg)
Iné hlúzoviny a zemiakové výrobky a polotovary	5,78	6,10	6,65	4,73	4,96	Other tubers, potato products and semifinished goods
(kg)	2,13	2,23	2,54	1,71	1,87	(kg)
Cukor, džem, med, čokoláda a cukrovinky spolu	62,07	58,44	63,74	81,31	48,73	Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
(kg)	23,30	20,82	20,68	34,49	21,02	(kg)
v tom						of which
Cukor	10,48	8,94	9,00	16,50	10,21	Sugar
(kg)	14,59	12,49	12,08	23,14	14,28	(kg)
Ovocné džemy, marmelády, med a pretlaky	6,22	5,23	5,79	10,53	4,84	Fruit jams, marmalades, honey and purees
(kg)	2,01	1,81	1,76	3,13	1,56	(kg)
Čokoláda a čokoládové cukrovinky	24,25	23,34	24,55	31,00	18,44	Chocolate and chocolate's confectionery
(kg)	2,82	2,68	2,86	3,66	2,24	(kg)

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010

v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by economical status of head of household at work

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Cukrovinky nečokoládové (kg)	9,64 1,10	9,67 1,05	10,50 1,07	10,31 1,41	7,66 0,92	Non-chocolate confectionery (kg)
Zmrzlina a jedlý ľad (kg)	5,96 1,87	6,20 1,94	6,07 1,80	6,64 2,10	3,95 1,34	Ice cream and edible ice (kg)
Iné výrobky z cukru (kg)	5,51 0,90	5,06 0,85	7,84 1,12	6,33 1,06	3,64 0,68	Other sugar products (kg)
Potravinárske výrobky inde neklasifikované spolu (kg)	25,60 10,94	23,46 9,95	25,22 10,25	33,56 14,88	23,90 10,33	Food products n.e.c (kg)
v tom						of which
Omáčky, príchute (kg)	10,18 5,94	9,66 5,57	10,87 5,69	11,76 7,69	9,36 5,37	Sauces, flavours (kg)
Soľ, koreniny a sušené kulinárske bylinky (kg)	5,89 3,13	5,14 2,65	5,47 2,87	8,78 4,79	5,44 3,13	Salt, spices and culinary herbs (kg)
Prášky na pečenie, dezertné prípravky, polievky (kg)	7,65 1,47	6,75 1,36	7,28 1,36	10,84 1,93	7,40 1,44	Baker's yeast, dessert preparations, soups (kg)
Ostatné potravinárske výrobky inde neklasifikované (kg)	1,88 0,39	1,91 0,37	1,61 0,33	2,19 0,48	1,70 0,39	Other food products n.e.c. (kg)
Nealkoholické nápoje spolu	79,70	78,51	81,87	91,95	65,46	Non-alcoholic beverages
v tom						of which
Káva, čaj a kakao spolu	32,26	30,35	29,50	44,00	27,13	Coffee, tea and cocoa
v tom						of which
Káva (kg)	21,42 1,87	19,60 1,67	19,03 1,62	31,00 2,75	18,44 1,77	Coffee (kg)
Čaj (kg)	7,57 0,40	7,47 0,40	7,02 0,35	9,51 0,51	5,93 0,34	Tea (kg)
Kakao a prášková čokoláda (kg)	3,28 0,60	3,28 0,60	3,46 0,61	3,50 0,62	2,76 0,52	Cocoa and powdered chocolate (kg)
Minerálne vody, šťavy a iné nealkoholické nápoje spolu	47,43	48,15	52,37	47,94	38,33	Mineral waters, juices and other non-alcoholic drinks
v tom						of which
Minerálne vody (l)	13,71 42,22	13,21 40,18	14,16 42,76	17,14 54,10	10,57 33,77	Mineral waters (l)
Sýtené nealkoholické nápoje (l)	21,84 61,05	22,52 61,43	24,81 63,95	20,31 61,62	17,89 55,51	Soft drinks (l)
Ovocné džúsy a sirupy pre výrobu nápojov (l)	10,09 11,67	10,53 12,43	11,29 12,44	9,21 10,50	8,13 9,34	Juices and sirups for the preparation of beverages (l)
Zeleninové šťavy a iné nealkoholické nápoje (l)	1,80 1,73	1,89 1,83	2,11 1,84	1,28 1,30	1,74 1,80	Vegetable juices and other non-alcoholic drinks (l)

6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2010
v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní

Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2010 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za alkoholické nápoje a tabak - úhrn	112,40	109,88	122,34	119,36	102,09	Expenditures for alcoholic beverages and tobacco in total
v tom						of which
Alkoholické nápoje spolu	51,78	49,28	49,82	70,12	39,14	Alcoholic beverage
v tom						of which
Destiláty	21,78	20,34	19,82	30,81	17,53	Spirits
(I)	2,41	2,21	2,15	3,51	2,04	(I)
Víno	13,71	13,41	14,87	16,62	9,67	Wine
(I)	5,37	5,17	4,93	6,95	4,48	(I)
Pivo	16,28	15,52	15,13	22,69	11,94	Beer
(I)	17,11	16,02	16,09	24,61	12,49	(I)
Tabak spolu	60,62	60,60	72,52	49,24	62,95	Tobacco
v tom						of which
Cigarety	59,56	59,63	71,95	48,02	61,17	Cigarettes
(kusy)	478,52	475,56	556,68	402,63	506,73	(pcs)
Cigary	(0,14)	(0,06)	-	(0,28)	(0,43)	Cigars
Tabakové výrobky	0,93	0,92	(0,57)	(0,94)	1,35	Tobacco products

7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2010
v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní
Expenditures of private households for clothing and footwear in 2010 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za odievanie a obuv - úhrn v tom	196,70	214,27	245,08	153,84	129,95	Expenditures for clothing and footwear in total of which
Odievanie spolu v tom	128,62	142,59	154,48	98,69	83,94	Clothing of which
Materiál na odevy	0,57	0,43	(0,96)	(0,84)	(0,35)	Clothing materials
Hotové odevy spolu v tom	122,67	137,34	147,47	92,64	76,47	Garments in total of which
Pánske odievanie	42,89	49,56	48,53	30,66	26,22	Clothes for men
Dámske odievanie	62,88	67,83	75,45	55,36	39,10	Clothes for women
Dojčenské a deťské odievanie	16,89	19,95	23,50	6,62	11,14	Clothes for infants and for child.
Iné odevné výrobky a odevné doplnky	3,66	4,04	3,51	3,47	2,58	Other articles of clothing and clothing accessories
Čistenie, oprava a požičiavanie odevov	1,72	0,79	(2,54)	1,74	(4,54)	Upkeep, repair and hire of clothing
Obuv spolu v tom	68,08	71,68	90,60	55,15	46,01	Footwear of which
Topánky a iné obuvnícke výrobky	67,21	70,74	89,85	54,19	45,43	Shoes and other footwear
(páry)	3,64	3,73	4,16	3,50	2,91	(pairs)
v tom						of which
Pánska obuv	23,07	24,31	30,17	17,79	17,32	Footwear for men
(páry)	1,00	0,99	1,12	1,05	0,89	(pairs)
Dámska obuv	34,02	35,08	40,91	34,94	20,78	Footwear for women
(páry)	1,76	1,74	1,62	2,28	1,27	(pairs)
Det'ská a dojčenská obuv	10,13	11,36	18,77	1,45	7,33	Footwear for infants and for child.
(páry)	0,88	1,00	1,42	0,16	0,75	(pairs)
Údržba, oprava a požičiavanie obuvi	0,87	0,94	(0,75)	0,96	0,58	Upkeep, repair and hire of footwear

8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2010
v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní
Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2010
by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá - úhrn	754,35	703,55	681,16	1 042,76	649,51	Expenditures for housing, water, electricity, gas and other fuels in total
v tom						of which
<u>Nájomné za bývanie spolu</u>	<u>107,67</u>	<u>107,70</u>	<u>103,06</u>	<u>124,44</u>	<u>89,91</u>	<u>Rentals for housing</u>
v tom						of which
Nájomné za bývanie platené nájomníkmi	47,00	54,09	59,33	15,77	46,98	Rental for housing paid by tenants
Nájomné za druhý byt	(1,17)	(1,20)	-	(2,93)	-	Rental for secondary residence
Fond opráv v bytoch v osobnom vlastníctve	59,50	52,41	43,73	105,74	42,93	Fund of repair for flats in private ownership
<u>Pravidelná údržba a opravy obydlia</u>	<u>71,00</u>	<u>77,99</u>	<u>43,40</u>	<u>88,48</u>	<u>49,66</u>	<u>Regular maintenance and repair of the dwelling</u>
v tom						of which
Materiály pre pravidelnú údržbu a opravy obydlia	54,55	60,92	30,93	63,08	43,40	Products for the regular maintenance and repair of the dwelling
Služby pre údržbu a opravy obydlia	16,46	17,07	(12,47)	25,40	6,26	Services for the regular maintenance and repair of the dwelling
<u>Ostatné služby vzťahujúce sa na obydlie spolu</u>	<u>70,43</u>	<u>65,36</u>	<u>71,76</u>	<u>93,43</u>	<u>58,25</u>	<u>Other services relat.to the dwelling</u>
v tom						of which
Spotreba vody	24,67	22,99	23,01	31,97	23,40	Water supply
Odvoz, likvidácia odpadu a sanitárne služby	5,83	5,84	6,72	6,48	3,93	Refuse collection, liquidation and sanitary services
Odvod použitej vody	19,21	18,89	17,16	24,05	16,23	Sewerage collection
Iné služby vzťahujúce sa na bývanie	20,71	17,63	24,87	30,93	14,70	Other services relatating to the dwelling
<u>Elektrina, plyn a iné palivá spolu</u>	<u>505,24</u>	<u>452,50</u>	<u>462,93</u>	<u>736,41</u>	<u>451,69</u>	<u>Electricity, gas and other fuels</u>
v tom						of which
Elektrina	179,02	160,63	174,65	249,31	162,80	Electricity
Plyn spolu	159,05	137,23	149,16	236,73	152,79	Gas
v tom						of which
Zemný plyn	156,05	134,72	145,29	232,51	150,49	Natural gas
Plyn v bombách	3,00	2,51	3,87	4,22	2,31	Gas in cylinders
Kvapalné palivá	(0,17)	(0,01)	(1,14)	-	-	Liquid fuels
Pevné palivá	23,20	18,52	(24,77)	35,48	23,77	Solid fuels
Ústredné kúrenie a teplá voda	143,80	136,12	113,21	214,90	112,32	Central heating and hot water

9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2010 v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní
Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2010 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn	149,17	149,99	140,40	195,44	92,75	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total
v tom						of which
Nábytok, zariadenia a dekorácie, koberce a iné podlahové krytiny	42,71	48,10	38,76	39,37	29,85	Furniture, furnishing and decorations, carpets and other floor coverings
v tom						of which
Nábytok a bytové vybavenie	37,80	43,22	31,81	33,27	28,61	Furniture and furnishings
Koberce a iné podlahové krytiny	4,87	4,83	(6,95)	5,95	(1,23)	Carpets and other floor coverings
Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín	(0,05)	(0,05)	-	(0,14)	-	Repair of furniture, furnishings and floor coverings
Bytové textílie, vr. opráv	10,98	11,53	8,80	14,78	6,02	Household textiles, inc. repairs
Domáce spotrebiče	25,73	22,62	(30,07)	43,86	8,90	Household appliances
v tom						of which
Veľké domáce spotrebiče elektrické a neelektrické	17,38	16,36	(24,36)	(22,33)	(7,02)	Major household appliances whether electric or not
z toho						of which
Chladničky a mrazničky	(2,43)	(1,33)	(3,91)	(4,92)	(1,87)	Refrigerators and freezers
Malé elektrické domáce spotrebiče	7,11	4,99	(5,58)	18,73	(1,59)	Small elect.household appliances
Opravy domácich spotrebičov	1,24	(1,26)	(0,12)	(2,80)	(0,28)	Repair of household appliances
Sklo, stolový riad a domáce náradie	9,84	9,12	7,47	16,88	5,79	Glassware, tableware and household utensils
v tom						of which
Sklené, porcelán.a keramické výrobky	2,31	2,23	2,56	3,35	0,97	Glassware, porcelain and ceramics
Kovový riad a príbory	4,15	3,21	(1,74)	9,66	3,10	Metallic dishes and flatware
Iné kuchynské potreby	3,36	3,66	3,17	3,80	1,72	Other kitchen utensils
Opravy potrieb pre domácnosť	(0,02)	(0,02)	-	(0,07)	-	Repairs of household utensils
Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu	11,11	11,41	10,74	15,33	4,63	Tools and equipment for house and garden
v tom						of which
Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv	3,71	(3,99)	(4,34)	(4,09)	(1,32)	Major tools and equipments, inc. repairs
Malé nástroje a rozličné príslušenstvo	7,41	7,41	6,40	11,23	3,31	Small tools and miscellaneous accessories
Tovary a služby pre bežnú údržbu domácnosti	48,80	47,22	44,56	65,22	37,57	Goods and services for routine household maintenance
v tom						of which
Krátkodobé tovary pre domácnosť	48,22	46,75	43,85	64,17	37,36	Non-durable household goods
v tom						of which
Čistiace a upratovacie prostriedky	34,45	33,55	33,43	43,13	27,44	Cleaning and maint.products
Iné krátkodobé tovary pre domácnosť	13,77	13,20	10,42	21,04	9,92	Other non-durab.hous.articles
Domáce služby a služby pre domácnosť	0,57	0,47	(0,71)	1,05	0,21	Domestic services and household services
v tom						of which
Domáce služby	(0,17)	(0,22)	(0,26)	(0,02)	(0,02)	Domestic services
Ostatné služby pre domácnosť	0,41	0,25	(0,45)	(1,03)	0,18	Other household services

10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2010
v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní
Expenditures of private households for health in 2010 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za zdravie - úhrn	112,56	96,63	84,81	200,65	88,21	Expenditures for health in total
v tom						of which
<u>Zdravotnícke výrobky, prístroje</u>						<u>Medical products, appliances and</u>
<u>a zariadenia</u>	<u>82,68</u>	<u>64,76</u>	<u>58,31</u>	<u>169,42</u>	<u>64,48</u>	<u>equipment</u>
v tom						of which
<i>Farmaceutické výrobky</i>	<i>70,65</i>	<i>54,94</i>	<i>48,19</i>	<i>146,17</i>	<i>56,63</i>	<i>Pharmaceutical products</i>
z toho						of which
lieky na recept	39,91	25,85	22,58	98,95	35,91	Prescription drugs
<i>Iné zdravotnícke tovary</i>	<i>1,99</i>	<i>1,46</i>	<i>1,59</i>	<i>4,57</i>	<i>1,08</i>	<i>Other medical products</i>
<i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i>	<i>10,04</i>	<i>8,37</i>	<i>(8,53)</i>	<i>18,67</i>	<i>6,77</i>	<i>Therapeutic appliances and</i>
<u>Ambulatórne zdravotnícke služby</u>	<u>28,84</u>	<u>31,07</u>	<u>25,44</u>	<u>29,63</u>	<u>22,48</u>	<u>Out-patient services</u>
v tom						of which
<i>Služby lekárov</i>	<i>2,90</i>	<i>3,32</i>	<i>(2,81)</i>	<i>2,95</i>	<i>1,26</i>	<i>Medical services</i>
<i>Služby zubných lekárov</i>	<i>22,98</i>	<i>25,80</i>	<i>19,08</i>	<i>19,65</i>	<i>20,43</i>	<i>Dental services</i>
<i>Iné služby mimo nemocníc</i>	<i>2,96</i>	<i>1,96</i>	<i>(3,55)</i>	<i>7,03</i>	<i>0,79</i>	<i>Other non-hospital services</i>
v tom						of which
Zdravotné analýzy	(0,07)	(0,03)	(0,23)	(0,02)	(0,16)	Medical analysis
Pomocné zdravotné služby	1,46	(0,83)	(1,74)	(4,13)	(0,07)	Services of medical auxiliaries
Ostatné služby mimo nemocníc	1,42	1,10	(1,58)	(2,88)	0,56	Other non-hospital services
<u>Nemocničné služby</u>	<u>1,04</u>	<u>(0,80)</u>	<u>(1,06)</u>	<u>(1,60)</u>	<u>(1,25)</u>	<u>Hospital services</u>

11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2010
v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní
Expenditures of private households for transport in 2010 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za dopravu - úhrn	266,13	299,93	292,32	215,89	168,34	Expenditures for transport in total
v tom						of which
Nákup dopravných prostriedkov	(30,69)	(35,01)	(4,78)	(58,28)	(4,50)	Purchase of vehicles
Prevádzka prostriedkov osobnej dopravy	178,10	197,11	237,99	117,70	116,55	Operation of personal transport equipment
v tom						of which
Náhradné diely a príslušenstvo	7,17	9,11	(4,45)	6,59	3,09	Spare parts and accessories
Pohonné hmoty a mazadlá	150,09	165,58	204,18	93,16	104,59	Fuels and lubricants
Údržba a opravy prostriedkov osobnej dopravy	12,88	14,00	17,06	11,66	5,32	Maintenance and repair of personal transport equipment
Iné služby spojené s prostriedkami osobnej dopravy	7,96	8,42	12,30	6,29	3,55	Other services in respect of personal transport equipment
Dopravné služby	57,34	67,81	49,56	39,92	47,29	Transport services
v tom						of which
Osobná doprava železnicou	9,22	10,09	11,73	6,02	7,26	Passenger transport by railway
Cestná osobná doprava	45,97	54,97	36,11	32,22	39,21	Passenger transport by road
v tom						of which
Osobná doprava autobusom	33,26	40,14	24,62	20,92	31,73	Passenger transport by bus
Mestská hromadná doprava	11,13	13,71	8,81	9,05	6,08	Local transport
Autotaxi osobné	1,59	1,11	(2,68)	2,25	(1,40)	Passenger taxi
Letecká osobná doprava	(1,61)	(2,36)	(0,78)	(0,89)	(0,44)	Passenger transport by air
Vodná osobná doprava	(0,08)	-	(0,57)	-	-	Passenger transport by waterway
Osobná kombinovaná doprava	-	-	-	-	-	Combined passenger transport
Ostatné dopravné služby	0,46	(0,40)	(0,36)	(0,79)	(0,38)	Other purchased transport services

12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2010
v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní
Expenditures of private households for communications in 2010 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za pošty a telekomunikácie - úhrn	194,22	201,01	224,66	169,56	166,37	Expend. for communications in total
v tom						of which
Poštové služby	2,14	1,77	2,07	4,00	1,19	Postal services
Telefónne a faxové prístroje	1,70	(1,67)	(2,67)	(0,47)	(2,45)	Telephone and telefax equipment
Telefónne a faxové služby	190,38	197,57	219,92	165,09	162,73	Telephone and telefax services

13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2010
v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní
Expenditures of private households for recreation and culture in 2010 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za rekreáciu a kultúru - úhrn	265,85	308,30	280,73	221,17	138,13	Expenditures for recreation and culture in total
v tom						of which
Audiovizuálna a fotografická technika a zariadenia na spracovanie informácií	29,59	35,98	33,24	17,79	15,68	Audio-visual, photographic and information processing equipment
v tom						of which
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku a obrazu	16,55	18,48	(24,49)	(10,35)	(8,31)	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and pictures
v tom						of which
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku	1,33	1,33	(2,08)	(1,28)	(0,55)	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu obrazu	15,22	17,16	(22,42)	(9,07)	(7,76)	Equipment for the reception, recording and reproduction of pictures
Fotografické a kinematografické zariadenia a optické prístroje	2,67	(3,53)	(2,05)	(2,04)	(0,67)	Photographic and cinematographic equipment and optical instruments
Zariadenia na spracovanie dát	7,07	10,62	(1,90)	(2,44)	(4,76)	Information processing equipment
Nahrávacie médiá	2,37	2,67	2,68	1,94	1,43	Recording media
Oprava audiovizuál. a fotograf. techniky a zariadení na spracovanie informácií	0,92	(0,67)	(2,12)	(1,01)	(0,52)	Repair of audio-visual, photographic and data processing equipment
Iné veľké zariadenia pre rekreáciu a kultúru	(1,10)	(0,62)	(5,12)	(0,02)	-	Other major durables for recreation and culture
v tom						of which
Veľké zariadenia pre rekreáciu vo voľnej prírode	(0,85)	(0,17)	(5,12)	-	-	Major durables for outdoor recreation
Hudobné nástroje a veľké zariadenia pre rekreáciu v miestnostiach	(0,24)	(0,45)	-	-	-	Musical instruments and major durables for indoor recreation
Údržba a oprava veľkých zariadení pre rekreáciu a kultúru	(0,00)	-	-	(0,02)	-	Maintenance and repair of major durables for recreation and culture

13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2010
v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní
Expenditures of private households for recreation and culture in 2010 by economical status of head of household at work

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Iné vybavenie pre rekreáciu: záhradkárstvo a domáce zvieratá v tom	53,74	58,26	59,02	53,14	30,38	Other recreational items and equipment, gardens and pets of which
Hry, hračky a hobby vrátane opráv	11,51	12,49	15,44	8,21	7,65	Games, toys and hobbies incl.repairs
Vybavenie pre šport, kempovanie a rekreáciu, vrátane opráv	11,51	16,71	(10,91)	(2,89)	2,85	Equipment for sport, camping and open-air recreation, incl. repairs
Záhrady, rastliny a kvetiny	17,58	15,91	16,95	28,82	9,72	Gardens, plants and flowers
Domáce zvieratá a chovateľské potreby, vr. opráv	10,78	11,08	12,26	10,47	8,30	Pets and related products, incl. repairs
Veterinárne a iné služby pre domáce zvieratá	2,37	2,07	(3,47)	2,74	1,86	Veterinary and other services for pets
Rekreačné a kultúrne služby v tom	60,15	64,71	63,28	59,59	38,92	Recreational and cultural services of which
Rekreačné a športové služby	13,07	16,59	17,57	4,78	5,08	Recreational and sporting services
Kultúrne služby v tom	45,30	46,31	44,92	51,91	32,64	Cultural services of which
Kiná, divadlá, koncerty	5,23	6,36	6,29	3,46	1,89	Cinemas, theatres, concerts
Múzeá, ZOO a pod.	0,51	0,72	(0,37)	(0,30)	(0,12)	Museums, zoos, etc.
Televízne a rozhlasové koncesie	38,18	37,40	37,83	46,99	29,81	Television and radio taxes
Iné kultúrne služby	1,37	1,84	(0,43)	(1,17)	(0,82)	Other cultural services
Hazardné hry	1,78	1,81	(0,80)	2,90	(1,20)	Games of chance
Noviny, knihy a kancelárske potreby v tom	35,23	33,79	38,40	47,22	21,23	Newspapers, books and stationery of which
Knihy	9,54	10,17	12,96	8,19	5,04	Books
Noviny a periodiká	18,13	14,94	16,52	33,60	11,82	Newspapers and periodicals
Rôzne tlačiarenské materiály	1,11	0,95	1,00	1,94	0,70	Miscellaneous printed matter
Kancelárske a kresliace potreby	6,45	7,73	7,91	3,49	3,67	Stationery and drawing materials
Dovolenky s programom	86,06	114,94	81,67	43,41	31,92	Package holidays

14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2010
v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní
Expenditures of private households for education in 2010 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za vzdelávanie - úhrn v tom	13,69	17,13	21,82	(2,17)	6,37	Expenditures for education in total of which
Predškolské a základné vzdelávanie	3,47	3,98	6,77	(0,38)	1,91	Pre-primary and primary education
Stredoškolské vzdelávanie	1,91	2,17	(4,24)	(0,37)	(0,36)	Secondary education
Vyššie vzdelávanie	(0,03)	-	(0,21)	-	-	Post sec. and non tertiary education
Vysokoškolské vzdelávanie	3,77	5,33	(3,79)	(0,37)	(2,08)	Tertiary education
Vzdelávanie, nedefinované úrovňou	4,51	5,66	6,80	(1,04)	2,03	Education not definable by level

15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2010
v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní
Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2010 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za hotely, kaviarne a reštaurácie - úhrn	179,31	237,41	173,72	63,22	107,98	Expenditures for hotels, cafés and restaurants in total
v tom						of which
Stravovanie	162,40	216,23	148,68	61,01	97,43	Catering services
v tom						of which
Reštaurácie, kaviarne, bufety, cukrárne a pod.	47,12	50,39	67,38	29,56	35,25	Restaurants, cafés, bars, confectioneries and the like
v tom						of which
Jedlá v reštauračnom stravovaní	27,08	29,15	42,12	14,15	19,52	Meals in restaurants
Nealkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	5,94	6,39	8,28	3,67	4,58	Non-alcoholic drinks in restaurants
Alkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	6,18	6,29	7,15	5,61	5,46	Alcoholic drinks in restaurants
Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.	7,92	8,55	9,82	6,13	5,69	Cafés, bars and the like
Jedálne	115,28	165,85	81,30	31,45	62,18	Canteens
Ubytovacie služby	16,91	21,18	25,04	(2,21)	10,55	Accommodation services

16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2010
v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní
Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2010 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Výdavky za rozličné tovary a služby - úhrn	233,72	263,64	262,99	173,87	161,32	Expenditures for miscellaneous goods and services in total
v tom						of which
Osobná starostlivosť	89,32	92,50	99,16	88,80	66,18	Personal care
v tom						of which
Kadernícke salóny a zariadenia osobnej starostlivosti	17,36	16,60	20,00	22,42	10,66	Hairdressing salons and personal grooming establishment
Elektrické prístroje pre osobnú starostlivosť, vrátane opráv	1,53	1,98	(1,02)	(1,46)	(0,37)	Electrical appliances for personal care inc. repairs
Ostatné prístroje, predmety a tovary pre osobnú starostlivosť, vr. opráv	70,42	73,92	78,14	64,92	55,14	Other appliances, articles and prod. for personal care, inc. repairs
Osobné predmety inde neklasifikované	25,37	28,50	27,82	25,23	10,15	Personal effects n.e.c.
v tom						of which
Šperky, hodiny a náramkové hodinky	8,61	9,76	10,67	6,16	4,99	Jewellery, clocks and watches
Iné osobné predmety, vrátane opráv	16,76	18,74	17,16	19,07	5,16	Other personal effects, including repairs
Sociálne služby	(1,00)	(1,40)	(0,13)	(0,94)	(0,43)	Social services
v tom						of which
Sociálne služby pre dospelých	(0,63)	(0,78)	-	(0,94)	(0,29)	Social services for adults
Sociálne služby pre deti	(0,37)	(0,62)	(0,13)	-	(0,14)	Social services for children
Poistenie	93,78	113,11	112,16	41,99	65,48	Insurance
v tom						of which
Životné poistenie	83,70	101,76	99,69	34,95	59,01	Life insurance
Poistenie spojené s obydľím	1,23	1,17	0,81	2,03	0,89	Insurance connected with the dwelling
Zdravotné poistenie (komerčné)	3,16	3,36	5,67	1,49	1,81	Insurance connected with health
Poistenie spojené s dopravou	3,38	3,70	(3,85)	2,56	2,65	Insurance connect. with transport
Iné poistenie	2,31	3,11	(2,14)	(0,95)	(1,12)	Other insurance
Finančné služby inde neklasifikované	14,34	16,24	15,82	10,07	10,75	Financial services n.e.c.
Iné služby inde neklasifikované	9,92	11,89	7,90	6,85	8,34	Other services n.e.c.

17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní
Expenditures of private households for other gross expenditures in 2010 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Ostatné hrubé výdavky - úhrn	934,82	1 286,77	680,57	426,56	482,88	Other gross expenditures in total
v tom						of which
<u>Dane</u>	<u>200,44</u>	<u>314,04</u>	<u>77,03</u>	<u>48,13</u>	<u>84,56</u>	<u>Taxes</u>
v tom						of which
<i>Daň z príjmu</i>	<i>195,40</i>	<i>309,64</i>	<i>73,57</i>	<i>37,69</i>	<i>82,59</i>	<i>Income tax</i>
<i>Ostatné dane</i>	<i>5,03</i>	<i>4,40</i>	<i>(3,46)</i>	<i>10,45</i>	<i>1,96</i>	<i>Other taxes</i>
<u>Platby zdravotným poisťovniam a Sociálnej poisťovni</u>	<u>341,66</u>	<u>530,46</u>	<u>154,15</u>	<u>63,41</u>	<u>163,76</u>	<u>Compulsory health and social insurance</u>
<u>Iné platby</u>	<u>70,99</u>	<u>58,40</u>	<u>44,14</u>	<u>157,23</u>	<u>34,63</u>	<u>Other payments</u>
v tom						of which
<i>Peňažné dary</i>	<i>56,09</i>	<i>39,50</i>	<i>36,96</i>	<i>143,11</i>	<i>26,31</i>	<i>Money gifts</i>
<i>Ostatné platby (vrátane príspevkov spoločenským organizáciám)</i>	<i>14,89</i>	<i>18,90</i>	<i>(7,18)</i>	<i>14,12</i>	<i>8,32</i>	<i>Other payments (including contribution to social organisations)</i>
<u>Splatené pôžičky a úvery</u>	<u>266,64</u>	<u>321,48</u>	<u>364,06</u>	<u>78,46</u>	<u>191,97</u>	<u>Refunded loans and credits</u>
v tom						of which
<i>Splatené pôžičky</i>	<i>178,88</i>	<i>215,52</i>	<i>207,78</i>	<i>69,96</i>	<i>146,39</i>	<i>Refunded loans</i>
<i>Splátky úverov na kúpu bytu, domu</i>	<i>87,76</i>	<i>105,96</i>	<i>156,28</i>	<i>(8,50)</i>	<i>45,58</i>	<i>Credit installments for flat or house purchase</i>
<u>Kúpa majetku, investície domácnosti</u>	<u>(44,62)</u>	<u>(52,13)</u>	<u>(31,74)</u>	<u>(65,58)</u>	-	<u>Property purchase, investments of households</u>
<u>Výdavky na súkromné podnikanie</u>	<u>6,34</u>	<u>5,41</u>	<u>(5,25)</u>	<u>11,77</u>	<u>3,93</u>	<u>Expenditures for private enterprises</u>
<u>Ostatné výdavky inde neklasifikované</u>	<u>4,13</u>	<u>4,85</u>	<u>(4,19)</u>	<u>(1,98)</u>	<u>4,04</u>	<u>Other expenditures n.e.c.</u>

18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa ekonomického postavenia prednostu domácnosti v zamestnaní
Income in kind of private households in 2010 by economical status of head of household at work

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s prednostom, ktorý je of which: with head of household, who is				
		zamestnanec Employee	SZČ Self-employed	starobný dôchodca Pensioner	iný Other	
Naturálne príjmy - úhrn	56,36	52,54	69,98	55,62	57,67	Income in kind in total
v tom						of which
Naturálna osobná spotreba						
(potraviny)	27,64	23,72	23,11	41,92	29,16	Personal consumption in kind (food)
v tom						of which
Bravčové mäso	4,34	3,62	5,82	4,73	5,12	Pork meat
(kg)	1,00	0,83	1,35	1,11	1,19	(kg)
Hydina	1,67	1,64	(1,12)	2,57	1,20	Poultry
(kg)	0,71	0,67	(0,46)	1,15	0,51	(kg)
Živočišne tuky	0,60	0,53	(0,60)	0,71	0,71	Pork lard and bacon
(kg)	0,30	0,26	(0,30)	0,36	0,34	(kg)
Ostatné mäso a výrobky	4,28	3,76	4,20	5,37	4,97	Other meat
(kg)	0,85	0,75	0,75	1,11	1,05	(kg)
Ryby	(0,25)	(0,29)	(0,17)	(0,03)	(0,44)	Fish
(kg)	(0,08)	(0,09)	(0,05)	(0,01)	(0,13)	(kg)
Vajcia	2,27	1,93	1,78	3,67	2,31	Eggs
(kusy)	22,19	18,94	17,70	35,93	21,63	(pcs)
Mlieko	(0,26)	(0,28)	-	(0,35)	(0,33)	Milk
(litre)	(0,48)	(0,51)	-	(0,68)	(0,64)	(l)
Zemiaky	3,77	3,44	2,83	5,65	3,64	Potatoes
(kg)	8,78	7,95	6,69	13,03	8,65	(kg)
Čerstvá zelenina	4,49	3,79	2,62	7,81	4,87	Fresh vegetable
(kg)	5,22	4,29	3,21	9,39	5,55	(kg)
Čerstvé ovocie	3,15	2,42	1,98	6,17	3,31	Fresh fruit
(kg)	3,44	2,41	2,51	7,03	3,79	(kg)
Nealkoholické nápoje	(0,06)	(0,04)	(0,07)	(0,13)	(0,00)	Non-alcoholic beverages
(litre)	(0,10)	(0,08)	(0,12)	(0,21)	(0,00)	(l)
Alkoholické nápoje	0,59	0,46	(0,40)	1,32	(0,31)	Alcoholic beverages
(litre)	0,35	0,26	(0,20)	0,82	(0,25)	(l)
Ostatné potraviny	1,91	1,51	(1,52)	3,41	1,95	Other food
(kg)	7,42	6,45	6,58	11,54	6,67	(kg)
Naturálne dary	28,71	28,82	46,86	13,70	28,51	Natural gifts
v tom						of which
Potraviny, nápoje a stravovanie	18,00	19,11	27,38	7,44	17,42	Food, beverages and meals
Bývanie (znižené alebo bezplatné služby)	(1,01)	(0,84)	(1,78)	(0,89)	(1,00)	Accomodation (reduced or free costs of services)
Používanie služobného vozidla	2,18	(1,74)	(8,39)	-	-	The use of official vehicle
Používanie mobilného telefónu	2,12	2,10	(6,16)	(0,23)	(0,26)	The use of offic.mobil telephone
Iné príjmy v naturálnej forme	5,41	5,03	(3,15)	(5,14)	9,83	Other income in kind
Naturálne výdavky - úhrn	64,34	58,31	71,08	79,55	60,62	Expenditures in kind in total
v tom						of which
Naturálne príjmy	56,36	52,54	69,98	55,62	57,67	Income in kind
Poskytnutie bezplatného stravovania nečlenom domácnosti	7,99	5,77	(1,10)	23,92	(2,95)	Free meals for non-members of household

1 Zloženie súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti
Structure of private households in 2010 by economical activity of head of household

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu <i>Households by economical activity of head of household</i>						Indicator
	Ekono- micky aktívny <i>Econ. active</i>	v tom <i>of which</i>		Ekono- micky neaktívny <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti <i>of which</i>		
		pracujúci <i>Employed</i>	neza- mestnaný <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov <i>Old pensioners</i>	iné <i>Others</i>	
Počet sledovaných domácností	3 948	3 214	734	2 195	1 571	624	Number of households
Prepočítaný počet domácností (%)	64,5	58,1	6,4	35,5	29,6	5,9	Number of re-counted households (%)
Priemerný počet na domácnosť:							Average number per household:
členov spolu	3,35	3,36	3,21	1,93	1,76	2,81	members
v tom							of which
ekonomicky aktívnych	1,96	1,95	1,98	0,32	0,22	0,82	economically active
závislých detí	1,11	1,13	0,90	0,16	0,07	0,61	depending children
dôchodcov	0,12	0,11	0,20	1,23	1,42	0,26	pensioners
ostatných členov	0,16	0,16	0,12	0,22	0,05	1,12	others

2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti
Summary of private household's income in 2010 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci <i>Employed</i>	neza- mestnaný <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov <i>Old pensioners</i>	iné <i>Others</i>	
Hrubé peňažné príjmy - úhrn	4 838,53	5 055,62	2 779,08	4 365,66	4 577,99	3 699,74	Gross money income in total
v tom							of which
Hrubé peňažné príjmy z pracovnej činnosti spolu	3 277,43	3 482,00	1 336,72	734,05	515,55	1 419,31	Gross money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu ¹	643,03	697,38	(127,46)	80,31	(50,91)	(172,51)	Money income from own business ¹
Sociálne príjmy spolu	674,81	636,09	1 042,15	3 415,00	3 901,07	1 890,58	Social income
v tom							of which
Starobné dôchodky	220,22	216,57	254,87	2 783,45	3 545,38	393,89	Old-age pension
Iné dôchodky	106,51	100,60	162,60	474,21	248,98	1 180,60	Other pensions
Dávky v chorobe	39,54	40,77	(27,91)	(9,99)	(9,96)	(10,09)	Disease benefits
Podpora v nezamestnanosti	35,37	16,38	215,56	8,69	(5,65)	(18,26)	Unemployment benefits
Dávky sociálnej pomoci	31,66	11,37	224,07	32,83	27,48	49,60	Social assistance benefits
Peňažná pomoc rodinám s deťmi	229,22	238,64	139,90	70,80	27,97	205,10	Family and children's allowance
Iné sociálne príjmy	12,28	11,76	17,24	35,02	35,65	33,05	Other social income
Príjmy z majetku spolu	15,17	16,68	(0,91)	12,16	(14,49)	(4,82)	Property income
Iné príjmy spolu	228,09	223,48	271,84	124,14	95,97	212,51	Other income
z toho							of which
Príspevky zamestnávateľov							Contribution from employers for
na stravovanie zamestnancov	101,10	108,09	34,73	21,04	14,39	41,90	catering of employees
Vybrané pôžičky	20,00	(20,16)	(18,49)	(6,66)	(1,88)	(21,66)	Drawn loans
Naturálne príjmy - úhrn	57,35	56,38	66,57	53,24	55,26	46,89	Income in kind in total

¹ peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

¹ income sum reserved for household needs

3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2010

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Summary of private household's net income and expenditures in 2010 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci <i>Employed</i>	neza- mestnaný <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov <i>Old pensioners</i>	iné <i>Others</i>	
Celkové čisté príjmy	4 232,29	4 403,96	2 603,68	4 279,65	4 532,26	3 487,39	Net income in total
v tom							of which
<u>Čisté peňažné príjmy spolu</u>	<u>4 174,94</u>	<u>4 347,58</u>	<u>2 537,11</u>	<u>4 226,41</u>	<u>4 477,00</u>	<u>3 440,50</u>	<u>Net money income</u>
v tom							of which
Čisté peňažné príjmy zo zamestnania	2 613,84	2 773,97	1 094,75	594,80	414,56	1 160,07	Net money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu ¹	643,03	697,38	(127,46)	80,31	(50,91)	(172,51)	Money income from own business ¹
Sociálne príjmy	674,81	636,09	1 042,15	3 415,00	3 901,07	1 890,58	Social income
Príjmy z majetku	15,17	16,68	(0,91)	12,16	(14,49)	(4,82)	Property income
Iné peňažné príjmy	228,09	223,48	271,84	124,14	95,97	212,51	Other money income
<u>Naturálne príjmy</u>	<u>57,35</u>	<u>56,38</u>	<u>66,57</u>	<u>53,24</u>	<u>55,26</u>	<u>46,89</u>	<u>Income in kind</u>
Celkové čisté výdavky	3 740,47	3 867,29	2 537,36	3 810,67	4 018,54	3 158,78	Net expenditures in total
v tom							of which
<u>Čisté peňažné výdavky spolu</u>	<u>3 678,74</u>	<u>3 806,43</u>	<u>2 467,35</u>	<u>3 738,12</u>	<u>3 938,58</u>	<u>3 109,43</u>	<u>Net money expenditures</u>
v tom							of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	763,80	775,03	657,25	985,19	1 050,69	779,78	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	110,91	112,45	96,21	117,09	119,51	109,52	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	210,34	220,53	113,66	153,81	154,38	152,02	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	687,97	696,67	605,48	963,06	1 043,63	710,37	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	140,75	147,29	78,68	175,67	196,44	110,54	Furnishings, household equipment and regular maintenance of the house
Zdravie	90,23	93,52	58,99	182,76	200,96	125,69	Health
Doprava	284,42	298,24	153,31	208,61	216,00	185,45	Transport
Pošty a telekomunikácie	201,11	205,93	155,43	172,55	170,28	179,67	Communications
Rekreácia a kultúra	284,72	302,62	114,87	206,54	221,16	160,68	Recreation and culture
Vzdelávanie	17,25	18,14	8,73	2,52	(2,14)	3,70	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	211,24	223,56	94,34	78,91	63,66	126,73	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	251,59	263,37	139,90	177,52	174,45	187,16	Miscellaneous goods and services
Ostatné čisté výdavky	424,42	449,07	190,51	313,89	325,29	278,13	Other net expenditures
<u>Naturálne výdavky</u>	<u>61,73</u>	<u>60,86</u>	<u>70,01</u>	<u>72,55</u>	<u>79,95</u>	<u>49,35</u>	<u>Expenditures in kind</u>

¹ peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

¹ income sum reserved for household needs

4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2010

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Summary of private household's expenditures in 2010 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci <i>Employed</i>	neza- mestnaný <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov <i>Old pensioners</i>	iné <i>Others</i>	
Hrubé peňažné výdavky - úhrn v tom	4 342,33	4 514,46	2 709,32	3 877,37	4 039,57	3 368,67	Gross money expenditures in total of which
<u>Spotrebné výdavky</u> v tom	<u>3 254,32</u>	<u>3 357,36</u>	<u>2 276,84</u>	<u>3 424,23</u>	<u>3 613,29</u>	<u>2 831,31</u>	<u>Consumption expenditures</u> of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	763,80	775,03	657,25	985,19	1 050,69	779,78	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	110,91	112,45	96,21	117,09	119,51	109,52	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	210,34	220,53	113,66	153,81	154,38	152,02	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	687,97	696,67	605,48	963,06	1 043,63	710,37	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	140,75	147,29	78,68	175,67	196,44	110,54	Furnishings, household equip. and regular maintenance of the house
Zdravie	90,23	93,52	58,99	182,76	200,96	125,69	Health
Doprava	284,42	298,24	153,31	208,61	216,00	185,45	Transport
Pošty a telekomunikácie	201,11	205,93	155,43	172,55	170,28	179,67	Communications
Rekreácia a kultúra	284,72	302,62	114,87	206,54	221,16	160,68	Recreation and culture
Vzdelávanie	17,25	18,14	8,73	2,52	(2,14)	3,70	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	211,24	223,56	94,34	78,91	63,66	126,73	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	251,59	263,37	139,90	177,52	174,45	187,16	Miscellaneous goods and services
<u>Ostatné hrubé výdavky</u>	<u>1 088,01</u>	<u>1 157,11</u>	<u>432,48</u>	<u>453,14</u>	<u>426,28</u>	<u>537,36</u>	<u>Other gross expenditures</u>
Naturálne výdavky - úhrn	61,73	60,86	70,01	72,55	79,95	49,35	Expenditures in kind

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci <i>Employed</i>	neza- mestnaný <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov <i>Old pensioners</i>	iné <i>Others</i>	
Výdavky za potraviny a nealkoholické nápoje - úhrn	763,80	775,03	657,25	985,19	1 050,69	779,78	Expenditures for food and non- alcoholic beverages in total
v tom							of which
<u>Potraviny spolu</u>	<u>686,58</u>	<u>695,93</u>	<u>597,82</u>	<u>897,72</u>	<u>958,66</u>	<u>706,60</u>	<u>Food</u>
v tom							of which
<u>Chlieb a obilniny spolu</u>	<u>141,23</u>	<u>142,26</u>	<u>131,47</u>	<u>166,76</u>	<u>175,79</u>	<u>138,45</u>	<u>Bread and cereals</u>
(kg)	89,97	89,39	95,45	118,28	124,82	97,79	(kg)
v tom							of which
Ryža	7,18	7,13	7,65	9,86	10,26	8,61	Rice
(kg)	6,55	6,50	7,02	9,07	9,45	7,89	(kg)
Chlieb	90,09	90,44	86,73	108,13	113,99	89,78	Bread
(kg)	53,00	52,65	56,32	66,00	69,16	56,08	(kg)
Cestoviny	8,57	8,55	8,83	11,09	11,65	9,34	Pasta products
(kg)	5,78	5,73	6,23	7,28	7,60	6,28	(kg)
Pečivo jemné	19,39	19,89	14,69	20,57	21,94	16,25	Fine pastries
(kg)	6,28	6,42	4,95	7,21	7,72	5,60	(kg)
Obložené chlebíky, plnené bagety a pečivo	1,65	1,69	1,18	0,84	0,68	1,33	Sandwiches
(kg)	0,31	0,32	0,23	0,17	0,14	0,25	(kg)
Ostatné výrobky z obilia, vr. múky	14,35	14,56	12,38	16,27	17,27	13,14	Other cereal products, inc. flour
(kg)	18,05	17,77	20,71	28,56	30,75	21,67	(kg)

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by economical activity of head of household

1. pokračovanie

1-st continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci <i>Employed</i>	neza- mestnaný <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov <i>Old pensioners</i>	iné <i>Others</i>	
Mäso spolu	179,47	180,42	170,45	241,38	255,37	197,53	Meat in total
(kg)	50,75	50,70	51,23	71,78	75,66	59,64	(kg)
v tom							of which
Mäso hovädzie, vr. teľacieho	10,68	10,99	7,78	15,70	16,92	11,86	Beef and veal
(kg)	2,13	2,19	1,56	3,23	3,51	2,33	(kg)
Mäso bravčové	45,81	45,86	45,34	64,20	67,35	54,29	Pork
(kg)	13,00	12,93	13,60	19,16	19,88	16,92	(kg)
Mäso baranie, jahňacie a kozľacie	(0,32)	(0,34)	(0,10)	(0,32)	(0,33)	(0,28)	Mutton, lamb and goat's meat
(kg)	(0,06)	(0,07)	(0,02)	(0,07)	(0,07)	(0,08)	(kg)
Hydina, hydinové polotovary a výrobky	47,72	48,04	44,75	62,81	66,67	50,71	Poultry, convenience food and products of poultry
(kg)	17,63	17,62	17,67	25,15	26,78	20,05	(kg)
Údené, solené a sušené mäso, vr. vnútorností	62,25	62,56	59,35	81,64	86,87	65,22	Smoked, salted and dried meat, inc. bowels
(kg)	14,69	14,66	14,90	19,66	20,78	16,17	(kg)
Upravené mäso, mäsové polotovary, hotové jedlá, konzervy	12,39	12,34	12,84	16,34	16,78	14,96	Preserved or processed meat and meat preparations, tins
(kg)	3,20	3,18	3,40	4,44	4,56	4,06	(kg)
Iné druhy mäsa	(0,30)	(0,30)	(0,30)	(0,39)	(0,45)	(0,20)	Other kinds of meat
(kg)	(0,06)	(0,06)	(0,07)	(0,07)	(0,09)	(0,03)	(kg)
Ryby spolu	24,00	24,43	19,95	32,51	34,66	25,77	Fish
(kg)	5,27	5,34	4,64	7,35	7,76	6,03	(kg)
v tom							of which
Ryby čerstvé, chladené, mrazené	10,95	11,14	9,13	15,07	15,88	12,54	Fresh, chilled or frozen fish
(kg)	2,62	2,64	2,34	3,71	3,87	3,22	(kg)
Údené a sušené ryby a produkty mora	0,96	1,01	0,50	1,38	1,55	0,83	Dried or smoked fish and seafood
(kg)	0,19	0,20	0,10	0,27	0,31	0,16	(kg)
Iné produkty mora	0,16	0,17	(0,14)	(0,21)	(0,23)	(0,12)	Other seafood
(kg)	0,02	0,02	(0,02)	(0,03)	(0,03)	(0,02)	(kg)
Polotovary a výrobky z rýb a produktov mora	11,93	12,12	10,19	15,86	16,99	12,29	Processed fish, fish preparations and products
(kg)	2,45	2,47	2,18	3,34	3,56	2,62	(kg)
Mlieko, syry a vajcia spolu	124,51	127,07	100,24	155,75	166,62	121,65	Milk, cheese and eggs
v tom							of which
Mlieko plnotučné	4,28	4,41	3,07	5,58	5,95	4,42	Whole milk
(l)	7,02	7,23	5,09	9,39	10,00	7,46	(l)
Mlieko so zníženou tučnosťou	24,54	24,70	23,06	31,44	33,38	25,34	Lower-fat milk
(l)	46,46	46,73	43,86	59,29	62,95	47,80	(l)
Mlieko upravené	4,33	4,54	2,34	3,69	2,78	6,55	Preserved milk
(kg)	0,46	0,48	0,28	0,50	0,46	0,63	(kg)
Jogurty	21,21	21,81	15,55	23,30	24,78	18,66	Yoghurt
(kg)	8,67	8,89	6,62	9,80	10,49	7,62	(kg)
Syry a tvarohy	38,42	39,52	27,95	48,11	52,61	34,00	Cheese and curd
(kg)	6,99	7,16	5,30	9,02	9,89	6,30	(kg)
Iné mliečne výrobky	19,35	19,72	15,85	25,07	27,24	18,26	Other milk products
(kg)	8,71	8,84	7,46	12,27	13,46	8,52	(kg)
Vajcia	12,38	12,37	12,43	18,56	19,88	14,42	Eggs
(kusy)	119,38	119,13	121,77	179,35	191,11	142,47	(pcs)
Oleje a tuky spolu	34,21	34,34	33,05	52,65	57,32	38,02	Oils and fats
(kg)	15,40	15,28	16,52	23,69	25,60	17,71	(kg)
v tom							of which
Maslo	10,13	10,31	8,40	14,33	15,81	9,67	Butter
(kg)	1,84	1,88	1,55	2,58	2,86	1,73	(kg)
Margaríny	9,48	9,47	9,65	15,27	16,56	11,23	Margarine
(kg)	3,69	3,66	3,98	5,80	6,26	4,34	(kg)
Olivový olej	2,11	2,21	1,20	3,22	3,64	1,91	Olive oil
(kg)	0,39	0,41	0,22	0,58	0,66	0,35	(kg)
Iné jedlé oleje	11,31	11,19	12,44	16,94	17,92	13,87	Other edible oils
(kg)	8,84	8,72	10,02	13,16	13,98	10,60	(kg)
Iné druhy živočíšnych tukov	1,19	1,17	1,36	2,89	3,38	1,34	Other edible animal fats
(kg)	0,62	0,61	0,75	1,56	1,84	0,69	(kg)

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by economical activity of head of household

2. pokračovanie

2-nd continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny Econ. active	v tom of which		Ekono- micky neaktívny Econom. non-active	v tom domácnosti of which		
		pracujúci Employed	neza- mestnaný Un- employed		starobných dôchodcov Old pensioners	iné Others	
Ovocie spolu	41,89	43,21	29,31	59,86	65,37	42,57	Fruit
(kg)	36,88	37,88	27,36	51,93	56,73	36,89	(kg)
v tom							of which
Citrusové ovocie	9,28	9,55	6,67	14,49	15,87	10,19	Citrus fruit
(kg)	8,39	8,62	6,23	12,97	14,20	9,12	(kg)
Banány	8,37	8,57	6,48	11,28	12,03	8,96	Bananas
(kg)	7,76	7,95	5,96	10,47	11,20	8,20	(kg)
Jablká	6,27	6,41	4,90	8,96	9,77	6,43	Apples
(kg)	8,51	8,65	7,20	12,97	14,18	9,19	(kg)
Hrušky	0,59	0,63	0,29	0,94	1,03	0,67	Pears
(kg)	0,46	0,49	0,23	0,71	0,79	0,49	(kg)
Kôstkové ovocie	2,79	2,89	1,87	4,27	4,82	2,55	Stone-fruits
(kg)	2,20	2,28	1,45	3,28	3,72	1,90	(kg)
Bobuľové ovocie	4,09	4,24	2,61	6,50	7,27	4,11	Berries
(kg)	2,16	2,23	1,49	3,36	3,75	2,15	(kg)
Iné ovocie	3,74	3,87	2,51	4,17	4,48	3,17	Other fruits
(kg)	5,80	6,01	3,81	5,90	6,42	4,29	(kg)
Sušené ovocie, suché semená a orechy	6,19	6,45	3,69	8,74	9,51	6,31	Dried fruit, dry seeds and nuts
(kg)	1,34	1,39	0,86	1,99	2,16	1,46	(kg)
Mrazené, konzervované a iné ovocné výrobky a polotovary	0,57	0,60	0,30	0,50	0,60	(0,18)	Frozen, preserved and other fruit products and it's preparations
(kg)	0,26	0,27	0,14	0,26	0,32	(0,10)	(kg)
Zelenina, vr. zemiakov a ostatných hlúznatých rastlín	59,78	61,03	47,97	81,63	88,42	60,36	Vegetable, including potatoes and other tuber vegetables
(kg)	59,45	60,40	50,40	90,01	98,51	63,37	(kg)
v tom							of which
Čerstvá listová, stonková zelenina a kulinárske bylinky	1,18	1,24	0,58	1,54	1,78	0,81	Fresh leaf, stem vegetable and culinary herbs
(kg)	0,68	0,72	0,33	0,98	1,13	0,49	(kg)
Čerstvá hlávková a kvetová zelenina	5,36	5,51	4,01	8,92	9,98	5,59	Fresh cabbage and floral vegetable
(kg)	7,04	7,24	5,15	12,48	13,96	7,83	(kg)
Čerstvá plodová zelenina	14,90	15,37	10,43	19,31	21,30	13,08	Vegetabl.cultivated for their fruit
(kg)	9,45	9,75	6,56	12,75	14,11	8,48	(kg)
Čerstvá koreňová zelenina a huby	9,76	9,92	8,22	15,14	16,47	10,99	Root crops, non-starchy bulbs and mushrooms
(kg)	9,92	10,02	8,99	15,98	17,45	11,38	(kg)
Zelenina suchá a sušená	1,74	1,74	1,73	2,29	2,42	1,87	Dry and dried vegetable
(kg)	1,06	1,05	1,12	1,42	1,47	1,25	(kg)
Mrazené, konzervované a iné zeleninové výrobky a polotovary	9,67	9,80	8,50	12,43	13,07	10,42	Frozen, preserved and other vegetable products and semifinished goods
(kg)	5,46	5,48	5,23	7,54	8,04	5,96	(kg)
Zemiaky	11,12	11,23	10,09	17,07	18,68	12,05	Potatoes
(kg)	23,61	23,84	21,43	37,05	40,64	25,80	(kg)
Iné hlúzoviny a zemiakové výrobky a polotovary	6,05	6,22	4,41	4,93	4,72	5,56	Other tubers, potato products and semifinished goods
(kg)	2,23	2,30	1,59	1,81	1,70	2,19	(kg)
Cukor, džem, med, čokoláda a cukrovinky spolu	57,95	59,39	44,26	75,03	81,50	54,73	Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
(kg)	20,63	20,69	20,13	31,67	34,59	22,49	(kg)
v tom							of which
Cukor	8,99	8,90	9,77	15,19	16,53	10,98	Sugar
(kg)	12,48	12,33	13,89	21,24	23,20	15,11	(kg)
Ovocné džemy, marmelády, med a pretlaky	5,28	5,33	4,71	9,19	10,50	5,09	Fruit jams, marmalades, honey and purees
(kg)	1,76	1,79	1,52	2,77	3,13	1,64	(kg)
Čokoláda a čokoládové cukrovinky	22,81	23,53	16,01	28,79	31,09	21,59	Chocolate and chocolate's confectionery
(kg)	2,63	2,70	1,93	3,43	3,67	2,66	(kg)

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by economical activity of head of household

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci <i>Employed</i>	neza- mestnaný <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov <i>Old pensioners</i>	iné <i>Others</i>	
Cukrovinky nečokoládové (kg)	9,58 1,03	9,82 1,05	7,30 0,90	9,84 1,31	10,35 1,42	8,22 0,96	Non-chocolate confectionery (kg)
Zmrzlina a jedlý ľad (kg)	5,95 1,86	6,18 1,91	3,76 1,34	5,99 1,90	6,64 2,11	3,96 1,26	Ice cream and edible ice (kg)
Iné výrobky z cukru (kg)	5,35 0,87	5,63 0,90	2,71 0,55	6,03 1,01	6,39 1,07	4,89 0,85	Other sugar products (kg)
Potravinárske výrobky inde neklasifikované spolu (kg)	23,53 9,95	23,78 10,00	21,12 9,47	32,14 14,05	33,62 14,87	27,51 11,48	Food products n.e.c. (kg)
v tom							of which
Omáčky, príchute (kg)	9,75 5,51	9,90 5,58	8,41 4,82	11,51 7,31	11,76 7,68	10,73 6,15	Sauces, flavours (kg)
Soľ, koreniny a sušené kulinárske bylinky (kg)	5,18 2,73	5,20 2,69	5,03 3,06	8,11 4,41	8,78 4,77	6,01 3,29	Salt, spices and culinary herbs (kg)
Prášky na pečenie, dezertné prípravky, polievky (kg)	6,78 1,35	6,85 1,36	6,08 1,24	10,41 1,86	10,87 1,94	8,96 1,62	Baker's yeast, dessert preparations, soups (kg)
Ostatné potravinárske výrobky inde neklasifikované (kg)	1,81 0,36	1,83 0,36	1,60 0,35	2,12 0,47	2,21 0,48	1,82 0,43	Other food products n.e.c. (kg)
Nealkoholické nápoje spolu	77,22	79,10	59,43	87,47	92,03	73,18	Non-alcoholic beverages
v tom							of which
Káva, čaj a kakao spolu	29,54	30,08	24,49	40,82	44,03	30,77	Coffee, tea and cocoa
v tom							of which
Káva (kg)	19,17 1,65	19,42 1,66	16,81 1,64	28,49 2,55	30,97 2,75	20,73 1,95	Coffee (kg)
Čaj (kg)	7,15 0,38	7,35 0,39	5,26 0,29	8,88 0,49	9,52 0,51	6,88 0,41	Tea (kg)
Kakao a prášková čokoláda (kg)	3,22 0,59	3,31 0,60	2,42 0,47	3,45 0,62	3,54 0,63	3,16 0,60	Cocoa and powdered chocolate (kg)
Minerálne vody, šťavy a iné nealkoholické nápoje spolu	47,68	49,02	34,94	46,65	48,00	42,41	Mineral waters, juices and other non-alcoholic drinks
v tom							of which
Minerálne vody (litre)	13,01 39,62	13,40 40,72	9,35 29,12	15,91 50,42	17,20 54,25	11,87 38,38	Mineral waters (l)
Sýtené nealkoholické nápoje (litre)	22,38 60,80	23,02 61,94	16,34 49,97	20,15 61,84	20,24 61,44	19,85 63,09	Soft drinks (l)
Ovocné džúsy a sirupy pre výrobu nápojov (litre)	10,43 12,09	10,68 12,41	8,02 9,07	9,01 10,37	9,24 10,56	8,28 9,79	Juices and sirups for the preparation of beverages (l)
Zeleninové šťavy a iné nealkoholické nápoje (litre)	1,86 1,77	1,93 1,82	1,22 1,28	1,58 1,61	1,31 1,33	2,42 2,49	Vegetable juices and other non-alcoholic drinks (l)

6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2010

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2010 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny Econ. active	v tom of which		Ekono- micky neaktívny Econom. non-active	v tom domácnosti of which		
		pracujúci Employed	neza- mestnaný Un- employed		starobných dôchodcov Old pensioners	iné Others	
Výdavky za alkoholické nápoje a tabak - úhrn	110,91	112,45	96,21	117,09	119,51	109,52	Expenditures for alcoholic beverages and tobacco in total
v tom							of which
Alkoholické nápoje spolu	47,96	49,28	35,42	63,79	70,10	44,00	Alcoholic beverage
v tom							of which
Destiláty	19,72	20,14	15,81	28,26	30,81	20,26	Spirits
(litre)	2,15	2,18	1,85	3,23	3,52	2,33	(l)
Víno	13,20	13,74	8,09	15,30	16,60	11,22	Wine
(litre)	5,01	5,12	3,97	6,49	6,95	5,05	(l)
Pivo	15,03	15,40	11,51	20,23	22,69	12,52	Beer
(litre)	15,62	16,01	11,85	21,81	24,55	13,23	(l)
Tabak spolu	62,95	63,18	60,79	53,31	49,41	65,52	Tobacco
v tom							of which
Cigarety	62,02	62,31	59,21	51,82	48,12	63,44	Cigarettes
(kusy)	492,71	492,93	490,56	433,92	404,70	525,55	(pcs)
Cigary	(0,04)	(0,04)	(0,00)	(0,45)	(0,28)	(0,98)	Cigars
Tabakové výrobky	0,89	0,82	(1,58)	(1,04)	(1,01)	(1,11)	Tobacco products

7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2010

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for clothing and footwear in 2010 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny Econ. active	v tom of which		Ekono- micky neaktívny Econom. non-active	v tom domácnosti of which		
		pracujúci Employed	neza- mestnaný Un- employed		starobných dôchodcov Old pensioners	iné Others	
Výdavky za odievanie a obuv - úhrn	210,34	220,53	113,66	153,81	154,38	152,02	Expenditures for clothing and footwear in total
v tom							of which
Odievanie spolu	137,74	144,79	70,84	99,95	99,55	101,21	Clothing
v tom							of which
Materiál na odevy	0,50	0,54	(0,16)	(0,79)	(0,85)	(0,60)	Clothing materials
Hotové odevy spolu	132,39	139,23	67,45	92,10	93,24	88,54	Garments in total
v tom							of which
Pánske odievanie	46,73	49,25	22,81	30,83	30,75	31,09	Clothes for men
Dámske odievanie	65,82	69,22	33,57	53,65	55,81	46,89	Clothes for women
Dojčenské a destké odievanie	19,84	20,77	11,07	7,62	6,68	10,55	Clothes for infants and for child.
Iné odevné výrobky a odevné doplnky	3,64	3,86	1,55	3,73	3,71	3,80	Other articles of clothing and clothing accessories
Čistenie, oprava a požíčovanie odevov	1,21	1,16	(1,67)	3,32	1,74	(8,28)	Upkeep, repair and hire of clothing
Obuv spolu	72,60	75,74	42,82	53,86	54,83	50,81	Footwear
v tom							of which
Topánky a iné obuvnícke výrobky	71,73	74,84	42,21	53,01	53,87	50,29	Shoes and other footwear
(páry)	3,72	3,82	2,83	3,39	3,49	3,08	(pairs)
v tom							of which
Pánska obuv	24,66	25,51	16,59	18,06	17,87	18,66	Footwear for men
(páry)	1,00	1,01	0,89	1,02	1,06	0,92	(pairs)
Dámska obuv	34,62	36,37	18,08	32,10	34,57	24,36	Footwear for women
(páry)	1,65	1,71	1,12	2,08	2,27	1,49	(pairs)
Detská a dojčenská obuv	12,45	12,96	7,54	2,84	1,43	7,26	Footwear for infants and for child.
(páry)	1,07	1,09	0,82	0,29	0,16	0,68	(pairs)
Údržba, oprava a požíčovanie obuvi	0,87	0,90	(0,61)	0,85	0,96	(0,52)	Upkeep, repair and hire of footwear

8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2010
v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti
Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2010
by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci <i>Employed</i>	neza- mestnaný <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov <i>Old pensioners</i>	iné <i>Others</i>	
Výdavky za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá - úhrn	687,97	696,67	605,48	963,06	1 043,63	710,37	Expenditures for housing, water, electricity, gas and other fuels in total
v tom							of which
Nájomné za bývanie spolu	104,12	106,72	79,54	118,84	125,33	98,49	Rentals for housing
v tom							of which
Nájomné za bývanie platené nájomníkmi	54,56	55,67	44,03	23,20	15,58	47,10	Rental for housing paid by tenants
Nájomné za druhý byt	(0,85)	(0,94)	-	(2,19)	(2,89)	-	Rental for secondary residence
Fond opráv v bytoch v osobnom vlastníctve	48,71	50,10	35,51	93,44	106,86	51,38	Fund of repair for flats in private ownership
Pravidelná údržba a opravy obydla	67,60	70,52	39,94	81,70	87,51	63,50	Regular maintenance and repair of the dwelling
v tom							of which
Materiály pre pravidelnú údržbu a opravy obydla	52,73	54,44	36,47	60,26	62,41	53,55	Products for the regular maintenance and repair of the dwelling
Služby pre údržbu a opravy obydla	14,87	16,07	(3,48)	21,44	25,10	(9,95)	Services for the regular maintenance and repair of the dwelling
Ostatné služby vzťahujúce sa na obydle spolu	65,15	66,23	54,91	87,03	94,59	63,35	Other services relat.to the dwelling
v tom							of which
Spotreba vody	22,72	22,87	21,29	30,81	32,17	26,52	Water supply
Odvoz, likvidácia odpadu a sanitárne služby	5,71	5,91	3,84	6,23	6,91	4,09	Refuse collection, liquidation and sanitary services
Odvod použitej vody	18,17	18,42	15,77	22,49	24,23	17,04	Sewerage collection
Iné služby vzťahujúce sa na bývanie	18,55	19,03	14,02	27,51	31,28	15,69	Other services relating to the dwelling
Elektrina, plyn a iné palivá spolu	451,10	453,20	431,08	675,49	736,21	485,03	Electricity, gas and other fuels
v tom							of which
Elektrina	162,45	163,31	154,29	231,10	249,25	174,15	Electricity
Plyn spolu	139,78	139,60	141,50	219,63	235,23	170,69	Gas
v tom							of which
Zemný plyn	137,06	136,82	139,32	215,77	230,96	168,14	Natural gas
Plyn v bombách	2,72	2,78	2,18	3,86	4,27	(2,55)	Gas in cylinders
Kvapalné palivá	(0,23)	(0,25)	-	-	-	-	Liquid fuels
Pevné palivá	20,99	19,84	31,90	30,18	35,14	(14,61)	Solid fuels
Ústredné kúrenie a teplá voda	127,65	130,21	103,39	194,59	216,59	125,58	Central heating and hot water

9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2010 v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2010 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny Econ. active	v tom of which		Ekono- micky neaktívny Econom. non-active	v tom domácnosti of which		
		pracujúci Employed	neza- mestnaný Un- employed		starobných dôchodcov Old pensioners	iné Others	
Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn	140,75	147,29	78,68	175,67	196,44	110,54	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total
v tom							of which
Nábytok, zariadenia a dekorácie, koberce a iné podlahové krytiny	43,99	46,11	23,88	38,71	39,05	37,64	Furniture, furnishing and decorations, carpets and other floor coverings
v tom							of which
Nábytok a bytové vybavenie	39,05	40,80	(22,41)	33,86	32,97	36,65	Furniture and furnishings
Koberce a iné podlahové krytiny	4,90	5,27	(1,46)	4,75	5,95	(0,99)	Carpets and other floor coverings
Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín	(0,03)	(0,04)	-	(0,11)	(0,14)	-	Repair of furniture, furnishings and floor coverings
Bytové textílie, vr. opráv	10,37	10,95	4,83	12,90	14,71	7,23	Household textiles, inc. repairs
Domáce spotrebiče	22,13	23,68	(7,45)	37,06	45,36	(11,04)	Household appliances
v tom							of which
Veľké domáce spotrebiče elektrické a neelektrické	16,35	17,55	(4,96)	20,63	24,06	(9,85)	Major household appliances whether electric or not
z toho							of which
Chladničky a mrazničky	(1,93)	(1,88)	(2,38)	(4,00)	(4,86)	(1,31)	Refrigerators and freezers
Malé elektrické domáce spotrebiče	4,82	5,11	(2,03)	14,32	18,53	(1,11)	Small elect.household appliances
Opravy domácich spotrebičov	(0,96)	(1,02)	(0,45)	(2,12)	(2,77)	(0,08)	Repair of household appliances
Sklo, stolový riad a domáce náradie	8,35	8,75	4,60	14,50	16,88	7,02	Glassware, tableware and household utensils
v tom							of which
Sklené, porcelán.a keramické výrobky	2,13	2,28	0,77	2,87	3,39	1,25	Glassware, porcelan and ceramics
Kovový riad a príbory	2,87	2,93	(2,36)	8,15	9,55	(3,76)	Metallic dishes and flatware
Iné kuchynské potreby	3,34	3,53	1,47	3,42	3,87	2,01	Other kitchen utensils
Opravy potrieb pre domácnosť	(0,01)	(0,01)	-	(0,05)	(0,07)	-	Repairs of household utensils
Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu	10,48	11,24	3,20	13,12	15,28	6,36	Tools and equipment for house and garden
v tom							of which
Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv	3,72	4,07	(0,38)	(3,68)	(4,04)	(2,53)	Major tools and equipments, inc. repairs
Malé nástroje a rozličné príslušenstvo	6,76	7,17	2,81	9,45	11,24	3,83	Small tools and miscellaneous accessories
Tovary a služby pre bežnú údržbu domácnosti	45,43	46,56	34,73	59,38	65,15	41,26	Goods and services for routine household maintenance
v tom							of which
Krátkodobé tovary pre domácnosť	44,95	46,05	34,51	58,52	64,10	41,05	Non-durable household goods
v tom							of which
Čistiace a upratovacie prostriedky	32,75	33,48	25,91	39,80	43,08	29,50	Cleaning and maint.products
Iné krátkodobé tovary pre domácnosť	12,19	12,57	8,60	18,73	21,02	11,55	Other non-durab.hous.articles
Domáce služby a služby pre domácnosť	0,49	0,51	(0,22)	0,85	1,06	(0,21)	Domestic services and household services
v tom							of which
Domáce služby	(0,21)	(0,23)	(0,04)	(0,02)	(0,02)	-	Domestic services
Ostatné služby pre domácnosť	0,27	0,28	(0,17)	0,84	1,04	(0,21)	Other household services

10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2010
v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti
Expenditures of private households for health in 2010 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci <i>Employed</i>	neza- mestnaný <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov <i>Old pensioners</i>	iné <i>Others</i>	
Výdavky za zdravie - úhrn	90,23	93,52	58,99	182,76	200,96	125,69	Expenditures for health in total
v tom							of which
<u>Zdravotnícke výrobky, prístroje a zariadenia</u>	<u>60,85</u>	<u>62,89</u>	<u>41,54</u>	<u>151,32</u>	<u>169,59</u>	<u>94,03</u>	<u>Medical products, appliances and equipment</u>
v tom							of which
<i>Farmaceutické výrobky</i>	<i>51,57</i>	<i>53,03</i>	<i>37,69</i>	<i>130,66</i>	<i>146,50</i>	<i>80,99</i>	<i>Pharmaceutical products</i>
z toho							of which
lieky na recept	24,35	24,69	21,14	88,84	99,59	55,16	Prescription drugs
<i>Iné zdravotnícke tovary</i>	<i>1,42</i>	<i>1,47</i>	<i>0,99</i>	<i>3,78</i>	<i>4,62</i>	<i>1,15</i>	<i>Other medical products</i>
<i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i>	<i>7,87</i>	<i>8,39</i>	<i>(2,86)</i>	<i>16,88</i>	<i>18,47</i>	<i>(11,88)</i>	<i>Therapeutic appliances and equipment</i>
<u>Ambulatné zdravotnícke služby</u>	<u>28,49</u>	<u>29,79</u>	<u>16,18</u>	<u>29,93</u>	<u>29,78</u>	<u>30,38</u>	<u>Out-patient services</u>
v tom							of which
<i>Služby lekárov</i>	<i>2,97</i>	<i>3,18</i>	<i>(1,01)</i>	<i>2,68</i>	<i>3,02</i>	<i>(1,60)</i>	<i>Medical services</i>
<i>Služby zubných lekárov</i>	<i>23,38</i>	<i>24,29</i>	<i>14,65</i>	<i>21,73</i>	<i>19,82</i>	<i>27,73</i>	<i>Dental services</i>
<i>Iné služby mimo nemocníc</i>	<i>2,14</i>	<i>2,31</i>	<i>(0,51)</i>	<i>5,52</i>	<i>6,94</i>	<i>(1,05)</i>	<i>Other non-hospital services</i>
v tom							of which
Zdravotné analýzy	(0,07)	(0,07)	(0,02)	(0,09)	(0,02)	(0,33)	Medical analysis
Pomocné zdravotné služby	(0,93)	(1,03)	(0,06)	(3,12)	(4,08)	(0,09)	Services of medical auxiliaries
Ostatné služby mimo nemocníc	1,14	1,21	(0,43)	2,31	(2,84)	(0,63)	Other non-hospital services
<u>Nemocničné služby</u>	<u>(0,89)</u>	<u>(0,85)</u>	<u>(1,27)</u>	<u>(1,51)</u>	<u>(1,58)</u>	<u>(1,28)</u>	<u>Hospital services</u>

11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2010
v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti
Expenditures of private households for transport in 2010 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny Econ. active	v tom of which		Ekono- micky neaktívny Econom. non-active	v tom domácnosti of which		
		pracujúci Employed	neza- mestnaný Un- employed		starobných dôchodcov Old pensioners	iné Others	
Výdavky za dopravu - úhrn	284,42	298,24	153,31	208,61	216,00	185,45	Expenditures for transport in total
v tom							of which
Nákup dopravných prostriedkov	(26,50)	(28,50)	(7,52)	(43,87)	(57,56)	(0,92)	Purchase of vehicles
Prevádzka prostriedkov osobnej dopravy	195,72	205,85	99,60	122,69	118,70	135,21	Operation of personal transport equipment
v tom							of which
Náhradné diely a príslušenstvo	7,55	8,10	(2,40)	5,95	6,55	(4,07)	Spare parts and accessories
Pohonné hmoty a mazadlá	165,93	173,92	90,11	100,29	94,10	119,71	Fuels and lubricants
Údržba a opravy prostriedkov osobnej dopravy	13,57	14,62	(3,63)	10,68	11,66	(7,63)	Maintenance and repair of personal transport equipment
Iné služby spojené s prostriedkami osobnej dopravy	8,66	9,21	(3,46)	5,76	6,39	(3,79)	Other services in respect of personal transport equipment
Dopravné služby	62,20	63,89	46,19	42,05	39,74	49,32	Transport services
v tom							of which
Osobná doprava železnicou	10,07	10,46	6,43	6,52	5,99	8,19	Passenger transport by railway
Cestná osobná doprava	49,75	50,90	38,88	34,09	32,09	40,36	Passenger transport by road
v tom							of which
Osobná doprava autobusom	36,37	36,85	31,83	23,46	20,70	32,13	Passenger transport by bus
Mestská hromadná doprava	11,94	12,61	5,57	8,60	9,15	6,87	Local transport
Autotaxi osobné	1,45	1,45	(1,47)	2,03	2,24	(1,37)	Passenger taxi
Letecká osobná doprava	(1,88)	(2,02)	(0,50)	(0,76)	(0,88)	(0,37)	Passenger transport by air
Vodná osobná doprava	(0,11)	(0,12)	-	-	-	-	Passenger transport by waterway
Osobná kombinovaná doprava	-	-	-	-	-	-	Combined passenger transport
Ostatné dopravné služby	(0,39)	(0,39)	(0,38)	(0,68)	(0,78)	(0,40)	Other purchased transport services

12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2010

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for communications in 2010 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci <i>Employed</i>	neza- mestnaný <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov <i>Old pensioners</i>	iné <i>Others</i>	
Výdavky za pošty a telekomunikácie - úhrn	201,11	205,93	155,43	172,55	170,28	179,67	Expend. for communications in total
v tom							of which
Poštové služby	1,75	1,82	1,10	3,36	4,01	1,33	Postal services
Telefónne a faxové prístroje	1,81	(1,88)	(1,11)	(1,37)	(0,46)	(4,21)	Telephone and telefax equipment
Telefónne a faxové služby	197,55	202,22	153,22	167,82	165,81	174,13	Telephone and telefax services

13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2010

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for recreation and culture in 2010 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci <i>Employed</i>	neza- mestnaný <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov <i>Old pensioners</i>	iné <i>Others</i>	
Výdavky za rekreáciu a kultúru - úhrn	284,72	302,62	114,87	206,54	221,16	160,68	Expenditures for recreation and culture in total
v tom							of which
Audiovizuálna a fotografická technika a zariadenia							Audio-visual, photographic and information processing equipment
na spracovanie informácií	32,82	35,38	8,53	19,41	17,58	25,16	of which
v tom							Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and pictures
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku a obrazu	18,33	19,78	(4,58)	10,95	(10,22)	(13,25)	of which
v tom							Equipment for the reception, recording and reproduction of sound
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku	1,38	1,49	(0,36)	(1,15)	(1,26)	(0,81)	Equipment for the reception, recording and reproduction of pictures
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu obrazu	16,95	18,29	(4,22)	(9,80)	(8,96)	(12,45)	Photographic and cinematographic equipment and optical instruments
Fotografické a kinematografické zariadenia a optické prístroje	2,91	3,21	-	(1,90)	(2,02)	(1,54)	Information processing equipment
Zariadenia na spracovanie dát	8,20	8,74	(3,03)	(3,54)	(2,41)	(7,08)	Recording media
Nahrávacie médiá	2,49	2,67	(0,76)	2,02	1,93	(2,31)	
Oprava audiovizuál. a fotograf. techniky a zariadení							Repair of audio-visual, photographic and data processing equipment
na spracovanie informácií	(0,90)	(0,98)	(0,16)	(0,99)	(1,00)	(0,98)	
Iné veľké zariadenia pre rekreáciu a kultúru	(1,44)	(1,59)	-	(0,02)	(0,02)	-	Other major durables for recreation and culture
v tom							of which
Veľké zariadenia pre rekreáciu vo voľnej prírode	(1,12)	(1,24)	-	-	-	-	Major durables for outdoor recreation
Hudobné nástroje a veľké zariadenia pre rekreáciu							Musical instruments and major durables for indoor recreation
v miestnostiach	(0,32)	(0,36)	-	-	-	-	Maintenance and repair of major durables for recreation and culture
Údržba a oprava veľkých zariadení pre rekreáciu a kultúru	-	-	-	(0,02)	(0,02)	-	

13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2010

v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti

Expenditures of private households for recreation and culture in 2010 by economical activity of head of household

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny Econ. active	v tom of which		Ekono- micky neaktívny Econom. non-active	v tom domácnosti of which		
		pracujúci Employed	neza- mestnaný Un- employed		starobných dôchodcov Old pensioners	iné Others	
<u>Iné vybavenie pre rekreáciu:</u>							<u>Other recreational items and</u>
<u>záhradkárstvo a domáce zvieratá</u>	<u>55,23</u>	<u>58,30</u>	<u>26,12</u>	<u>49,05</u>	<u>53,01</u>	<u>36,60</u>	<u>equipment, gardens and pets</u>
v tom							of which
Hry, hračky a hobby vrátane opráv	12,34	13,10	5,07	8,90	8,22	11,04	Games, toys and hobbies incl.repairs
Vybavenie pre šport, kempovanie a rekreáciu, vrátane opráv	14,32	15,46	(3,56)	2,67	(2,85)	(2,09)	Equipment for sport, camping and open-air recreation, incl. repairs
Záhrady, rastliny a kvetiny	15,34	16,04	8,69	24,60	28,82	11,37	Gardens, plants and flowers
Domáce zvieratá a chovateľské potreby, vr. opráv	10,91	11,33	6,94	10,36	10,41	10,22	Pets and related products, incl. repairs
Veterinárne a iné služby pre domáce zvieratá	2,33	2,37	(1,86)	2,51	2,71	(1,88)	Veterinary and other services for pets
<u>Rekreačné a kultúrne služby</u>	<u>61,58</u>	<u>64,17</u>	<u>37,06</u>	<u>55,64</u>	<u>60,09</u>	<u>41,67</u>	<u>Recreational and cultural services</u>
v tom							of which
Rekreačné a športové služby	15,37	16,72	2,51	5,85	5,01	8,47	Recreational and sporting services
Kultúrne služby	44,73	45,85	34,05	47,10	52,13	31,34	Cultural services
v tom							of which
Kiná, divadlá, koncerty	5,95	6,35	2,21	2,97	3,41	(1,56)	Cinemas, theatres, concerts
Múzeá, ZOO a pod.	0,59	0,65	(0,02)	(0,28)	(0,30)	(0,24)	Museums, zoos, etc.
Televízne a rozhlasové koncesie	36,75	37,33	31,25	42,70	47,26	28,38	Television and radio taxes
Iné kultúrne služby	1,44	1,53	(0,57)	1,16	(1,16)	(1,16)	Other cultural services
Hazardné hry	1,49	1,59	(0,49)	2,69	2,95	(1,87)	Games of chance
<u>Noviny, knihy a kancelárske potreby</u>	<u>32,97</u>	<u>34,56</u>	<u>17,90</u>	<u>42,33</u>	<u>47,58</u>	<u>25,85</u>	<u>Newspapers, books and stationery</u>
v tom							of which
Knihy	9,98	10,65	3,67	8,16	8,55	6,91	Books
Noviny a periodiká	14,69	15,19	9,90	28,94	33,59	14,38	Newspapers and periodicals
Rôzne tlačiarenské materiály	0,91	0,95	0,51	1,72	1,96	0,96	Miscellaneous printed matter
Kancelárske a kresliace potreby	7,38	7,76	3,83	3,51	3,48	3,60	Stationery and drawing materials
<u>Dovolenky s programom</u>	<u>100,67</u>	<u>108,62</u>	<u>(25,26)</u>	<u>40,10</u>	<u>42,87</u>	<u>(31,39)</u>	<u>Package holidays</u>

14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2010
v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti
Expenditures of private households for education in 2010 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny Econ. active	v tom of which		Ekono- micky neaktívny Econom. non-active	v tom domácnosti of which		
		pracujúci Employed	neza- mestnaný Un- employed		starobných dôchodcov Old pensioners	iné Others	
Výdavky za vzdelávanie - úhrn	17,25	18,14	8,73	2,52	(2,14)	3,70	Expenditures for education in total
v tom							of which
Predškolské a základné vzdelávanie	4,39	4,58	2,59	0,56	(0,38)	(1,15)	Pre-primary and primary education
Stredoškolské vzdelávanie	2,38	2,61	(0,19)	(0,42)	(0,37)	(0,58)	Secondary education
Vyššie vzdelávanie	(0,04)	(0,05)	-	-	-	-	Post sec.and non tertiary education
Vysokoškolské vzdelávanie	4,78	5,00	(2,71)	(0,61)	(0,36)	(1,37)	Tertiary education
Vzdelávanie, nedefinované úrovňou	5,65	5,90	(3,24)	(0,93)	(1,03)	(0,61)	Education not definable by level

15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2010
v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti
Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2010 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci <i>Employed</i>	neza- mestnaný <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov <i>Old pensioners</i>	iné <i>Others</i>	
Výdavky za hotely, kaviarne a reštaurácie - úhrn	211,24	223,56	94,34	78,91	63,66	126,73	Expenditures for hotels, cafés and restaurants in total
v tom							of which
Stravovanie	190,43	201,55	84,99	74,25	61,48	114,28	Catering services
v tom							of which
Reštaurácie, kaviarne, bufety, cukrárne	51,14	53,94	24,57	34,50	30,05	48,45	Restaurants, cafés, bars, confectioneries and the like
v tom							of which
Jedlá v reštauračnom stravovaní	29,77	31,91	9,48	18,60	14,38	31,84	Meals in restaurants
Nealkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	6,46	6,79	3,33	4,30	3,74	6,07	Non-alcoholic drinks in restaurants
Alkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	6,40	6,44	5,98	5,50	5,73	4,80	Alcoholic drinks in restaurants
Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.	8,51	8,80	5,78	6,09	6,20	5,73	Cafés, bars and the like
Jedálne	139,30	147,61	60,42	39,75	31,44	65,83	Canteens
Ubytovacie služby	20,81	22,01	(9,35)	4,66	(2,18)	(12,45)	Accommodation services

16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2010
v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti
Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2010 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny Econ. active	v tom of which		Ekono- micky neaktívny Econom. non-active	v tom domácnosti of which		
		pracujúci Employed	neza- mestnaný Un- employed		starobných dôchodcov Old pensioners	iné Others	
Výdavky za rozličné tovary a služby - úhrn	251,59	263,37	139,90	177,52	174,45	187,16	Expenditures for miscellaneous goods and services in total
v tom							of which
Osobná starostlivosť	90,47	93,83	58,65	85,68	89,35	74,18	Personal care
v tom							of which
Kadernícke salóny a zariadenia osobnej starostlivosti	16,44	17,15	9,78	20,25	22,87	12,05	Hairdressing salons and personal grooming establishment
Elektrické prístroje pre osobnú starostlivosť, vrátane opráv	1,63	1,77	(0,25)	(1,23)	(1,45)	(0,54)	Electrical appliances for personal care inc. repairs
Ostatné prístroje, predmety a tovary pre osobnú starostlivosť, vr. opráv	72,40	74,91	48,62	64,20	65,04	61,59	Other appliances, articles and prod. for personal care, inc. repairs
Osobné predmety							
inde neklasifikované	26,33	28,44	6,37	22,33	24,94	14,15	Personal effects n.e.c.
v tom							of which
Šperky, hodiny a náramkové hodinky	9,38	10,02	3,33	6,18	6,11	6,42	Jewellery, clocks and watches Other personal effects, including repairs
Iné osobné predmety, vr. opráv	16,95	18,42	3,05	16,15	18,83	7,73	
Sociálne služby	(1,08)	(1,12)	(0,64)	(0,75)	(0,93)	(0,18)	Social services
v tom							of which
Sociálne služby pre dospelých	(0,60)	(0,61)	(0,53)	(0,71)	(0,93)	-	Social services for adults
Sociálne služby pre deti	(0,47)	(0,51)	(0,11)	(0,04)	-	(0,18)	Social services for children
Poistenie	107,70	112,81	59,23	50,01	42,31	74,15	Insurance
v tom							of which
Životné poistenie	96,55	101,26	51,79	43,30	35,21	68,67	Life insurance
Poistenie spojené s obydľím	1,05	1,07	0,85	1,82	2,09	0,98	Insurance connected with the dwelling
Zdravotné poistenie (komerčné)	3,71	3,86	(2,30)	1,42	1,48	(1,23)	Insurance connected with health
Poistenie spojené s dopravou	3,64	3,72	(2,87)	2,57	2,59	(2,48)	Insurance connect. with transport
Iné poistenie	2,76	2,90	(1,43)	(0,91)	(0,94)	(0,79)	Other insurance
Finančné služby							
inde neklasifikované	15,52	16,13	9,71	10,61	10,16	12,04	Financial services n.e.c.
Iné služby							
inde neklasifikované	10,48	11,03	5,29	8,14	6,76	12,45	Other services n.e.c.

17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti
Expenditures of private households for other gross expenditures in 2010 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny <i>Econ. active</i>	v tom of which		Ekono- micky neaktívny <i>Econom. non-active</i>	v tom domácnosti of which		
		pracujúci <i>Employed</i>	neza- mestnaný <i>Un- employed</i>		starobných dôchodcov <i>Old pensioners</i>	iné <i>Others</i>	
Ostatné hrubé výdavky - úhrn	1 088,01	1 157,11	432,48	453,14	426,28	537,36	Other gross expenditures in total
v tom							of which
Dane	245,76	262,71	84,94	57,92	48,71	86,78	Taxes
v tom							of which
Daň z príjmu	241,88	258,52	84,00	49,27	38,36	83,47	Income tax
Ostatné dane	3,88	4,19	0,94	8,65	10,35	3,31	Other taxes
Platby zdravotným poisťovníam							Compulsory health and social
a Sociálnej poisťovni	421,71	449,51	157,97	89,98	62,63	175,77	insurance
Iné platby	51,84	54,96	22,27	131,18	156,66	51,26	Other payments
v tom							of which
Peňažné dary	36,64	38,62	17,85	117,27	142,61	37,80	Money gifts
Ostatné platby (vrátane príspevkov spoločenským organizáciám)	15,21	16,35	(4,42)	13,91	14,05	(13,46)	Other payments (including contribution to social organisations)
Splatené pôžičky a úvery	315,45	332,09	157,57	113,18	79,94	217,45	Refunded loans and credits
v tom							of which
Splatené pôžičky	206,23	215,04	122,69	92,87	71,54	159,77	Refunded loans
							Credit installments for flat or house purchase
Splátky úverov na kúpu bytu, domu	109,22	117,05	34,89	20,31	(8,40)	57,68	Property purchase, investments of households
Kúpa majetku, investície domácnosti	(43,19)	(47,74)	-	(49,11)	(64,77)	-	
Výdavky na súkromné podnikanie	5,38	5,38	5,37	9,37	11,63	(2,29)	Expenditures for private enterprises
Ostatné výdavky inde neklasifikované	4,67	4,71	(4,35)	2,40	(1,95)	(3,81)	Other expenditures n.e.c.

18 Naturálne príjmy súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti
Income in kind of private households in 2010 by economical activity of head of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu Households by economical activity of head of household						Indicator
	Ekono- micky aktívny Econ. active	v tom of which		Ekono- micky neaktívny Econom. non-active	v tom domácnosti of which		
		pracujúci Employed	neza- mestnaný Un- employed		starobných dôchodcov Old pensioners	iné Others	
Naturálne príjmy - úhrn	57,35	56,38	66,57	53,24	55,26	46,89	Income in kind in total
v tom							of which
Naturálna osobná spotreba							Personal consumption in kind (food)
(potraviny)	24,48	23,63	32,54	37,60	41,59	25,10	of which
v tom							
Bravčové mäso	4,33	4,11	6,43	4,39	4,67	(3,51)	Pork meat
(kg)	1,00	0,94	1,51	1,03	1,10	(0,81)	(kg)
Hydina	1,50	1,55	(1,08)	2,21	2,53	(1,21)	Poultry
(kg)	0,62	0,63	(0,47)	0,98	1,14	(0,50)	(kg)
Živočíšne tuky	0,58	0,55	0,90	0,65	0,71	(0,47)	Pork lard and bacon
(kg)	0,29	0,27	0,43	0,33	0,36	(0,24)	(kg)
Ostatné mäso	4,17	3,87	7,09	4,60	5,30	(2,42)	Other meat
(kg)	0,82	0,75	1,45	0,97	1,10	(0,58)	(kg)
Ryby	(0,29)	(0,26)	(0,57)	(0,10)	(0,03)	(0,29)	Fish
(kg)	(0,09)	(0,08)	(0,18)	(0,02)	(0,01)	(0,07)	(kg)
Vajcia	1,94	1,90	2,33	3,32	3,62	2,36	Eggs
(kusy)	19,11	18,70	23,02	31,86	35,48	20,50	(pcs)
Mlieko	(0,24)	(0,22)	(0,43)	(0,31)	(0,34)	(0,22)	Milk
(litre)	(0,44)	(0,40)	(0,86)	(0,61)	(0,67)	(0,40)	(l)
Zemiaky	3,36	3,30	3,97	5,06	5,62	3,33	Potatoes
(kg)	7,85	7,67	9,54	11,69	12,93	7,82	(kg)
Čerstvá zelenina	3,66	3,56	4,59	7,11	7,74	5,14	Fresh vegetable
(kg)	4,17	4,06	5,24	8,51	9,32	5,98	(kg)
Čerstvé ovocie	2,40	2,32	3,19	5,51	6,17	3,45	Fresh fruit
(kg)	2,55	2,43	3,74	6,24	7,00	3,84	(kg)
Nealkoholické nápoje	(0,04)	(0,05)	(0,01)	(0,10)	(0,13)	-	Non-alcoholic beverages
(litre)	(0,08)	(0,08)	(0,01)	(0,16)	(0,20)	-	(l)
Alkoholické nápoje	0,42	0,45	(0,13)	1,12	1,31	(0,53)	Alcoholic beverages
(litre)	0,23	0,25	(0,09)	0,72	0,81	(0,45)	(l)
Ostatné potraviny	1,53	1,50	1,82	3,12	3,42	2,17	Other food
(kg)	6,50	6,47	6,74	10,32	11,52	6,58	(kg)
Naturálne dary	32,87	32,75	34,03	15,63	13,67	21,79	Natural gifts
v tom							of which
Potraviny, nápoje a stravovanie	20,90	20,92	20,73	8,86	7,38	13,52	Food, beverages and meals
Bývanie (znižené alebo bezplatné služby)	(1,09)	(1,09)	(1,16)	(0,75)	(0,88)	(0,33)	Accommodation (reduced or free costs of services)
Používanie služobného vozidla	2,87	3,17	-	-	-	-	The use of official vehicle
Používanie mobilného telefónu	2,73	2,98	(0,43)	(0,19)	(0,23)	(0,05)	The use of offic.mobil telephone
Iné príjmy v naturálnej forme	5,27	4,59	(11,71)	5,83	5,18	(7,89)	Other income in kind
Naturálne výdavky - úhrn	61,73	60,86	70,01	72,55	79,95	49,35	Expenditures in kind in total
v tom							of which
Naturálne príjmy	57,35	56,38	66,57	53,24	55,26	46,89	Income in kind
Poskytnutie bezplatného stravovania nečlenom domácnosti	4,38	4,48	(3,44)	19,32	24,69	(2,46)	Free meals for non-members of household

1 Zloženie súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov
Structure of private households in 2010 by number of economically active persons

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Počet sledovaných domácností	6 143	1 579	2 072	1 926	566	Number of households
Prepočítaný počet domácností (%)	100,0	27,3	24,3	36,2	12,2	Number of re-counted households (%)
<u>Priemerný počet na domácnosť:</u>						<u>Average number per household:</u>
členov spolu	2,84	1,55	2,56	3,54	4,25	members
v tom						of which
ekonomicky aktívnych	1,38	0,00	1,00	2,00	3,34	economically active
závislých detí	0,77	0,05	0,78	1,34	0,68	depending children
dôchodcov	0,52	1,34	0,39	0,12	0,09	pensioners
ostatných členov	0,18	0,15	0,39	0,08	0,14	others

2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov
Summary of private household's income in 2010 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Hrubé peňažné príjmy - úhrn	4 724,43	4 391,60	4 503,90	4 835,57	4 984,37	Gross money income in total
v tom						of which
Hrubé peňažné príjmy						Gross money income from work
z pracovnej činnosti spolu	2 663,73	(9,59)	2 066,77	3 385,97	3 749,32	activity
Peňažné príjmy z vlastného						
súkromného podnikania spolu ¹	507,25	(1,46)	572,44	617,18	568,04	Money income from own business ¹
Sociálne príjmy spolu	1 336,00	4 249,13	1 577,43	602,93	493,19	Social income
v tom						of which
Starobné dôchodky	838,71	3 670,80	827,97	196,14	140,20	Old-age pension
Iné dôchodky	195,24	487,15	263,69	96,87	119,38	Other pensions
Dávky v chorobe	32,41	(0,15)	19,64	46,43	(39,25)	Disease benefits
Podpora v nezamestnanosti	28,93	(0,18)	29,83	34,29	37,98	Unemployment benefits
Dávky sociálnej pomoci	31,94	22,16	44,80	20,50	52,81	Social assistance benefits
Peňažná pomoc rodinám s deťmi	191,00	25,48	367,07	199,30	93,78	Family and children's allowance
Iné sociálne príjmy	17,77	43,21	24,43	9,41	(9,80)	Other social income
Príjmy z majetku spolu	14,44	(15,85)	(5,37)	(23,51)	(1,72)	Property income
Iné príjmy spolu	203,01	115,56	281,90	205,98	172,10	Other income
z toho						of which
Príspevky zamestnávateľov						Contribution from employers for
na stravovanie zamestnancov	81,78	-	61,67	101,01	124,78	catering of employees
Vybrané pôžičky	16,78	(2,09)	34,77	(16,94)	(6,76)	Drawn loans
Naturálne príjmy - úhrn	56,36	56,32	59,37	59,85	44,11	Income in kind in total

¹ peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

¹ income sum reserved for household needs

3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2010

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Summary of private household's net income and expenditures in 2010 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Celkové čisté príjmy	4 243,72	4 447,16	4 139,82	4 208,59	4 289,94	Net income in total
v tom						of which
<u>Čisté peňažné príjmy spolu</u>	<u>4 187,36</u>	<u>4 390,84</u>	<u>4 080,46</u>	<u>4 148,74</u>	<u>4 245,83</u>	<u>Net money income</u>
v tom						of which
Čisté peňažné príjmy zo zamestnania	2 126,66	(8,84)	1 643,32	2 699,13	3 010,77	Net money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu ¹	507,25	(1,46)	572,44	617,18	568,04	Money income from own business ¹
Sociálne príjmy	1 336,00	4 249,13	1 577,43	602,93	493,19	Social income
Príjmy z majetku	14,44	(15,85)	(5,37)	(23,51)	(1,72)	Property income
Iné peňažné príjmy	203,01	115,56	281,90	205,98	172,10	Other money income
<u>Naturálne príjmy</u>	<u>56,36</u>	<u>56,32</u>	<u>59,37</u>	<u>59,85</u>	<u>44,11</u>	<u>Income in kind</u>
Celkové čisté výdavky	3 757,41	4 005,21	3 810,10	3 788,89	3 414,69	Net expenditures in total
v tom						of which
<u>Čisté peňažné výdavky spolu</u>	<u>3 693,07</u>	<u>3 924,41</u>	<u>3 742,89</u>	<u>3 724,58</u>	<u>3 367,09</u>	<u>Net money expenditures</u>
v tom						of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	817,22	1 103,95	820,81	750,17	745,85	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	112,40	115,88	114,21	104,13	127,87	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	196,70	150,73	190,61	214,95	196,17	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	754,35	1 119,93	811,31	664,45	611,42	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	149,17	190,02	161,67	126,55	156,99	Furnishings, household equipment and regular maintenance of the house
Zdravie	112,56	220,71	113,93	89,07	81,13	Health
Doprava	266,13	132,40	226,60	327,85	269,40	Transport
Pošty a telekomunikácie	194,22	165,50	194,74	199,40	204,11	Communications
Rekreácia a kultúra	265,85	221,08	257,16	296,69	236,31	Recreation and culture
Vzdelávanie	13,69	(1,14)	10,50	19,75	12,72	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	179,31	45,45	151,12	220,98	218,78	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	233,72	160,06	244,41	256,46	224,47	Miscellaneous goods and services
Ostatné čisté výdavky	397,75	297,57	445,81	454,13	281,88	Other net expenditures
<u>Naturálne výdavky</u>	<u>64,34</u>	<u>80,80</u>	<u>67,20</u>	<u>64,31</u>	<u>47,60</u>	<u>Expenditures in kind</u>

¹ peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

¹ income sum reserved for household needs

4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov
Summary of private household's expenditures in 2010 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Hrubé peňažné výdavky - úhrn v tom	4 230,14	3 925,17	4 166,34	4 411,41	4 105,63	Gross money expenditures in total of which
<u>Spotrebné výdavky</u> v tom	<u>3 295,32</u>	<u>3 626,84</u>	<u>3 297,08</u>	<u>3 270,45</u>	<u>3 085,21</u>	<u>Consumption expenditures</u> of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	817,22	1 103,95	820,81	750,17	745,85	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	112,40	115,88	114,21	104,13	127,87	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	196,70	150,73	190,61	214,95	196,17	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	754,35	1 119,93	811,31	664,45	611,42	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	149,17	190,02	161,67	126,55	156,99	Furnishings, household equip. and regular maintenance of the house
Zdravie	112,56	220,71	113,93	89,07	81,13	Health
Doprava	266,13	132,40	226,60	327,85	269,40	Transport
Pošty a telekomunikácie	194,22	165,50	194,74	199,40	204,11	Communications
Rekreácia a kultúra	265,85	221,08	257,16	296,69	236,31	Recreation and culture
Vzdelávanie	13,69	(1,14)	10,50	19,75	12,72	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	179,31	45,45	151,12	220,98	218,78	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	233,72	160,06	244,41	256,46	224,47	Miscellaneous goods and services
<u>Ostatné hrubé výdavky</u>	<u>934,82</u>	<u>298,32</u>	<u>869,26</u>	<u>1 140,97</u>	<u>1 020,42</u>	<u>Other gross expenditures</u>
Naturálne výdavky - úhrn	64,34	80,80	67,20	64,31	47,60	Expenditures in kind

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov
Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za potraviny a nealkoholické nápoje - úhrn	817,22	1 103,95	820,81	750,17	745,85	Expenditures for food and non- alcoholic beverages in total
v tom						of which
Potraviny spolu	737,53	1 008,63	740,22	673,86	671,53	Food
v tom						of which
Chlieb a obilniny spolu	147,39	183,22	145,07	140,35	138,49	Bread and cereals
(kg)	96,80	131,00	92,79	88,23	95,05	(kg)
v tom						of which
Ryža	7,83	11,23	7,67	6,84	7,70	Rice
(kg)	7,16	10,28	6,75	6,33	7,17	(kg)
Chlieb	94,44	118,11	91,73	89,12	91,62	Bread
(kg)	56,14	71,77	53,98	51,85	56,64	(kg)
Cestoviny	9,18	12,66	9,14	8,27	8,67	Pasta products
(kg)	6,14	8,30	6,11	5,63	5,69	(kg)
Pečivo jemné	19,68	22,64	19,63	20,15	16,16	Fine pastries
(kg)	6,50	7,96	6,49	6,41	5,58	(kg)
Obložené chlebíky, plnené bagety a pečivo	1,45	0,70	1,64	1,41	1,94	Sandwiches
(kg)	0,28	0,14	0,31	0,28	0,35	(kg)
Ostatné výrobky z obilia, vr. múky	14,81	17,88	15,26	14,57	12,39	Other cereal products, inc. flour
(kg)	20,58	32,56	19,15	17,73	19,63	(kg)

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by number of economically active persons

1. pokračovanie

1-st continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Mäso spolu	194,41	270,68	183,64	176,22	190,36	Meat in total
(kg)	55,83	80,76	52,84	49,50	54,82	(kg)
v tom						of which
Mäso hovädzie, vr. teľacieho	11,89	17,79	11,58	10,30	11,43	Beef and veal
(kg)	2,39	3,75	2,34	1,99	2,35	(kg)
Mäso bravčové	50,24	70,92	46,10	44,38	52,92	Pork
(kg)	14,48	21,00	13,28	12,59	15,33	(kg)
Mäso baranie, jahňacie a kozľacie	(0,32)	(0,32)	(0,27)	(0,40)	(0,16)	Mutton, lamb and goat's meat
(kg)	(0,07)	(0,07)	(0,06)	(0,07)	(0,05)	(kg)
Hydina, hydinové polotovary a výrobky	51,36	72,57	48,68	47,05	48,01	Poultry, convenience food and products of poultry
(kg)	19,44	29,19	18,56	17,19	18,17	(kg)
Údené, solené a sušené mäso, vr. vnútorností	66,93	90,65	63,90	61,80	63,99	Smoked, salted and dried meat, inc. bowels
(kg)	15,89	21,75	15,20	14,49	15,42	(kg)
Upravené mäso, mäsové polotovary, hotové jedlá, konzervy	13,34	18,02	12,82	11,99	13,52	Preserved or processed meat and meat preparations, tins
(kg)	3,50	4,92	3,35	3,12	3,45	(kg)
Iné druhy mäsa	0,32	(0,42)	(0,29)	(0,30)	(0,33)	Other kinds of meat
(kg)	0,06	(0,09)	(0,05)	(0,06)	(0,05)	(kg)
Ryby spolu	26,06	36,18	26,34	23,02	25,02	Fish
(kg)	5,77	8,15	5,83	5,03	5,62	(kg)
v tom						of which
Ryby čerstvé, chladené, mrazené	11,94	16,78	12,21	10,53	11,16	Fresh, chilled or frozen fish
(kg)	2,88	4,08	2,97	2,51	2,73	(kg)
Údené a sušené ryby a produkty mora	1,06	1,65	1,02	0,95	0,91	Dried or smoked fish and seafood
(kg)	0,21	0,33	0,20	0,18	0,17	(kg)
Iné produkty mora	0,17	(0,17)	(0,21)	(0,20)	(0,08)	Other seafood
(kg)	0,03	(0,03)	(0,02)	(0,03)	(0,02)	(kg)
Polotovary a výrobky z rýb a produktov mora	12,88	17,57	12,90	11,34	12,86	Processed fish, fish preparations and products
(kg)	2,66	3,72	2,63	2,31	2,70	(kg)
Mlieko, syry a vajcia spolu	132,05	174,15	143,97	121,02	110,84	Milk, cheese and eggs
v tom						of which
Mlieko plnotučné	4,60	6,46	5,44	4,28	2,86	Whole milk
(l)	7,59	10,77	8,97	6,98	4,88	(l)
Mlieko so zníženou tučnosťou	26,21	34,94	26,56	24,73	22,34	Lower-fat milk
(l)	49,55	65,77	49,95	47,01	42,20	(l)
Mlieko upravené	4,17	2,22	10,53	2,40	2,53	Preserved milk
(kg)	0,47	0,41	0,84	0,35	0,39	(kg)
Jogurty	21,72	25,92	23,20	20,82	18,73	Yoghurt
(kg)	8,94	11,03	9,45	8,48	7,77	(kg)
Syry a tvarohy	40,76	54,50	41,62	37,98	35,43	Cheese and curd
(kg)	7,48	10,33	7,52	6,85	6,66	(kg)
Iné mliečne výrobky	20,73	28,46	22,84	18,76	16,81	Other milk products
(kg)	9,57	14,08	10,20	8,49	7,82	(kg)
Vajcia	13,87	21,64	13,78	12,05	12,15	Eggs
(kusy)	133,85	207,78	130,35	117,27	118,99	(pcs)
Oleje a tuky spolu	38,66	60,56	38,14	33,32	34,72	Oils and fats
(kg)	17,40	26,80	17,18	14,84	16,34	(kg)
v tom						of which
Maslo	11,14	16,50	10,85	10,31	9,19	Butter
(kg)	2,02	2,96	1,95	1,89	1,67	(kg)
Margaríny	10,88	17,50	10,73	8,99	10,37	Margarine
(kg)	4,20	6,62	4,08	3,52	4,08	(kg)
Olivový olej	2,38	4,10	2,45	2,14	1,49	Olive oil
(kg)	0,44	0,71	0,44	0,41	0,28	(kg)
Iné jedlé oleje	12,67	19,23	12,44	10,83	12,16	Other edible oils
(kg)	9,89	14,77	9,80	8,48	9,51	(kg)
Iné druhy živočíšnych tukov	1,60	3,23	1,67	1,06	1,51	Other edible animal fats
(kg)	0,85	1,73	0,92	0,55	0,80	(kg)

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by number of economically active persons

2. pokračovanie

2-nd continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Ovocie spolu	46,22	69,32	47,54	41,31	38,04	Fruit
(kg)	40,51	60,24	40,96	36,86	32,97	(kg)
v tom						of which
Citrusové ovocie	10,54	16,75	9,77	9,48	9,02	Citrus fruit
(kg)	9,49	14,97	8,80	8,58	8,15	(kg)
Banány	9,08	12,65	9,49	7,99	8,36	Bananas
(kg)	8,41	11,80	8,65	7,45	7,75	(kg)
Jablká	6,92	10,38	7,38	6,13	5,51	Apples
(kg)	9,59	14,96	10,00	8,43	7,61	(kg)
Hrušky	0,68	1,16	0,80	0,59	0,37	Pears
(kg)	0,52	0,89	0,59	0,47	0,26	(kg)
Kôstkové ovocie	3,15	5,46	2,86	2,94	2,13	Stone-fruits
(kg)	2,46	4,18	2,16	2,35	1,71	(kg)
Bobuľové ovocie	4,67	7,46	5,33	4,07	3,10	Berries
(kg)	2,45	3,90	2,78	2,12	1,69	(kg)
Iné ovocie	3,84	4,87	4,18	3,63	3,12	Other fruits
(kg)	5,82	6,99	6,21	5,87	4,29	(kg)
Sušené ovocie, suché semená a orechy	6,80	9,99	7,13	5,97	5,90	Dried fruit, dry seeds and nuts
(kg)	1,49	2,24	1,50	1,34	1,28	(kg)
Mrazené, konzervované a iné ovocné výrobky a polotovary	0,55	0,62	0,62	0,51	0,53	Frozen, preserved and other fruit products and it's preparations
(kg)	0,26	0,31	0,28	0,24	0,24	(kg)
Zelenina, vr. zemiakov a ostatných hlúznatých rastlín spolu	65,05	94,14	67,30	58,75	54,32	Vegetable, including potatoes and other tuber vegetables
(kg)	66,82	104,83	66,45	58,31	57,44	(kg)
v tom						of which
Čerstvá listová, stonková zelenina a kulinárske bylinky	1,26	1,94	1,36	1,18	0,81	Fresh leaf, stem vegetable and culinary herbs
(kg)	0,75	1,25	0,79	0,69	0,48	(kg)
Čerstvá hlávková a kvetová zelenina	6,22	10,78	6,29	5,14	5,12	Fresh cabbage and floral vegetable
(kg)	8,35	15,36	7,57	6,85	7,30	(kg)
Čerstvá plodová zelenina	15,97	23,01	16,77	14,53	12,85	Vegetabl.cultivated for their fruit
(kg)	10,24	15,24	10,46	9,35	8,14	(kg)
Čerstvá koreňová zelenina a huby	11,06	17,71	11,65	9,33	9,22	Root crops, non-starchy bulbs and mushrooms
(kg)	11,38	18,85	11,76	9,62	9,23	(kg)
Zelenina suchá a sušená	1,87	2,54	1,79	1,77	1,68	Dry and dried vegetable
(kg)	1,15	1,55	1,09	1,09	1,04	(kg)
Mrazené, konzervované a iné zeleninové výrobky a polotovary	10,34	13,80	10,91	9,78	8,20	Frozen, preserved and other vegetable products and semifinished goods
(kg)	5,96	8,57	6,09	5,54	4,72	(kg)
Zemiaky	12,56	19,66	12,51	10,87	11,01	Potatoes
(kg)	26,86	42,29	26,30	23,03	24,45	(kg)
Iné hlúzoviny a zemiakové výrobky a polotovary	5,78	4,70	6,02	6,15	5,44	Other tubers, potato products and semifinished goods
(kg)	2,13	1,72	2,40	2,15	2,09	(kg)
Cukor, džem, med, čokoláda a cukrovinky spolu	62,07	84,97	60,82	57,32	56,69	Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
(kg)	23,30	37,12	21,36	20,23	21,97	(kg)
v tom						of which
Cukor	10,48	18,03	9,42	8,82	9,73	Sugar
(kg)	14,59	25,25	12,98	12,28	13,61	(kg)
Ovocné džemy, marmelády, med a pretlaky	6,22	11,53	5,58	5,04	5,60	Fruit jams, marmalades, honey and purees
(kg)	2,01	3,39	1,77	1,64	2,06	(kg)
Čokoláda a čokoládové cukrovinky	24,25	31,63	24,56	23,00	20,98	Chocolate and chocolate's confectionery
(kg)	2,82	3,76	2,81	2,66	2,48	(kg)

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by number of economically active persons

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Cukrovinky nečokoládové (kg)	9,64 1,10	10,71 1,49	10,15 1,14	9,53 1,01	8,43 0,95	Non-chocolate confectionery (kg)
Zmrzlina a jedlý ľad (kg)	5,96 1,87	6,45 2,12	6,22 1,88	5,66 1,76	5,98 1,93	Ice cream and edible ice (kg)
Iné výrobky z cukru (kg)	5,51 0,90	6,62 1,11	4,89 0,77	5,27 0,88	5,96 0,95	Other sugar products (kg)
Potravinárske výrobky inde neklasifikované spolu (kg)	25,60 10,94	35,40 15,95	27,38 11,02	22,56 9,44	23,05 10,47	Food products n.e.c (kg)
v tom						of which
Omáčky, príchute (kg)	10,18 5,94	12,34 8,24	10,22 5,74	9,57 5,31	9,89 5,89	Sauces, flavours (kg)
Soľ, koreniny a sušené kulinárske bylinky (kg)	5,89 3,13	9,48 5,19	5,56 2,95	5,02 2,57	5,52 3,09	Salt, spices and culinary herbs (kg)
Prášky na pečenie, dezertné prípravky, polievky (kg)	7,65 1,47	11,40 2,02	9,50 1,91	6,19 1,20	6,01 1,17	Baker's yeast, dessert preparations, soups (kg)
Ostatné potravinárske výrobky inde neklasifikované (kg)	1,88 0,39	2,19 0,51	2,11 0,41	1,78 0,36	1,63 0,32	Other food products n.e.c. (kg)
Nealkoholické nápoje spolu	79,70	95,33	80,60	76,30	74,31	Non-alcoholic beverages
v tom						of which
Káva, čaj a kakao spolu	32,26	46,77	31,70	29,00	29,23	Coffee, tea and cocoa
v tom						of which
Káva (kg)	21,42 1,87	32,70 2,93	20,48 1,83	18,82 1,60	19,80 1,74	Coffee (kg)
Čaj (kg)	7,57 0,40	10,27 0,55	8,08 0,43	6,86 0,37	6,52 0,36	Tea (kg)
Kakao a prášková čokoláda (kg)	3,28 0,60	3,80 0,68	3,14 0,57	3,32 0,61	2,91 0,52	Cocoa and powdered chocolate (kg)
Minerálne vody, šťavy a iné nealkoholické nápoje spolu	47,43	48,56	48,90	47,30	45,08	Mineral waters, juices and other non-alcoholic drinks
v tom						of which
Minerálne vody (litre)	13,71 42,22	18,19 56,90	14,22 44,37	12,65 38,03	12,08 38,11	Mineral waters (l)
Sýtené nealkoholické nápoje (litre)	21,84 61,05	19,55 60,67	21,89 58,07	22,59 61,80	21,79 63,09	Soft drinks (l)
Ovocné džúsy a sirupy pre výrobu nápojov (litre)	10,09 11,67	9,50 10,63	10,73 11,90	10,24 12,20	9,41 10,96	Juices and sirups for the preparation of beverages (l)
Zeleninové šťavy a iné nealkoholické nápoje (litre)	1,80 1,73	1,32 1,44	2,06 1,88	1,82 1,88	1,80 1,42	Vegetable juices and other non-alcoholic drinks (l)

6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2010

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2010 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za alkoholické nápoje a tabak - úhrn	112,40	115,88	114,21	104,13	127,87	Expenditures for alcoholic beverages and tobacco in total
v tom						of which
Alkoholické nápoje spolu	51,78	71,75	51,09	45,68	51,46	Alcoholic beverage
v tom						of which
Destiláty	21,78	31,34	22,17	18,99	20,47	Spirits
(litre)	2,41	3,59	2,47	2,04	2,31	(l)
Víno	13,71	17,65	13,32	12,43	14,12	Wine
(litre)	5,37	7,55	5,18	4,71	5,45	(l)
Pivo	16,28	22,76	15,61	14,25	16,86	Beer
(litre)	17,11	24,61	16,14	15,02	17,36	(l)
Tabak spolu	60,62	44,13	63,12	58,45	76,42	Tobacco
v tom						of which
Cigarety	59,56	42,45	62,35	57,67	74,79	Cigarettes
(kusy)	478,52	355,54	502,38	458,23	600,18	(pcs)
Cigary	(0,14)	(0,45)	(0,19)	(0,07)	-	Cigars
Tabakové výrobky	0,93	(1,24)	(0,58)	0,71	(1,63)	Tobacco products

7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2010

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for clothing and footwear in 2010 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za odievanie a obuv - úhrn	196,70	150,73	190,61	214,95	196,17	Expenditures for clothing and footwear in total
v tom						of which
Odievanie spolu	128,62	94,46	125,56	141,66	127,77	Clothing
v tom						of which
Materiál na odevy	0,57	(1,09)	(0,41)	(0,33)	(0,96)	Clothing materials
Hotové odevy spolu	122,67	87,95	119,43	136,43	120,69	Garments in total
v tom						of which
Pánske odievanie	42,89	25,87	35,35	49,32	49,86	Clothes for men
Dámske odievanie	62,88	56,82	62,09	64,52	64,70	Clothes for women
Dojčenské a detské odievanie	16,89	5,26	21,99	22,59	6,12	Clothes for infants and for child.
Iné odevné výrobky a odevné doplnky	3,66	3,47	4,53	3,51	3,15	Other articles of clothing and clothing accessories
Čistenie, oprava a požíčanie odevov	1,72	1,95	1,19	1,39	(2,97)	Upkeep, repair and hire of clothing
Obuv spolu	68,08	56,26	65,05	73,29	68,40	Footwear
v tom						of which
Topánky a iné obuvnícke výrobky	67,21	55,27	64,18	72,44	67,61	Shoes and other footwear
(páry)	3,64	3,81	3,74	3,73	3,16	(pairs)
v tom						of which
Pánska obuv	23,07	16,47	19,41	25,30	27,29	Footwear for men
(páry)	1,00	1,06	0,84	1,01	1,14	(pairs)
Dámska obuv	34,02	37,50	30,52	34,20	34,91	Footwear for women
(páry)	1,76	2,60	1,60	1,61	1,62	(pairs)
Detská a dojčenská obuv	10,13	1,30	14,25	12,94	5,40	Footwear for infants and for child.
(páry)	0,88	0,16	1,30	1,11	0,40	(pairs)
Údržba, oprava a požíčanie obuvi	0,87	0,99	0,87	0,85	(0,80)	Upkeep, repair and hire of footwear

8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2010
v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov
Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2010
by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá - úhrn	754,35	1 119,93	811,31	664,45	611,42	Expenditures for housing, water, electricity, gas and other fuels in total
v tom						of which
Nájomné za bývanie spolu	107,67	142,63	165,60	90,70	51,80	Rentals for housing
v tom						of which
Nájomné za bývanie platené nájomníkmi	47,00	21,87	95,03	45,11	14,48	Rental for housing paid by tenants
Nájomné za druhý byt	(1,17)	(2,75)	(0,75)	(0,55)	(1,93)	Rental for secondary residence
Fond opráv v bytoch v osobnom vlastníctve	59,50	118,01	69,82	45,03	35,40	Fund of repair for flats in private ownership
Pravidelná údržba a opravy obydla	71,00	86,96	62,23	69,47	72,35	Regular maintenance and repair of the dwelling
v tom						of which
Materiály pre pravidelnú údržbu a opravy obydla	54,55	59,93	50,00	53,46	58,31	Products for the regular maintenance and repair of the dwelling
Služby pre údržbu a opravy obydla	16,46	27,03	12,23	16,00	(14,05)	Services for the regular maintenance and repair of the dwelling
Ostatné služby vzťahujúce sa na obydla spolu	70,43	100,21	75,20	65,74	52,12	Other services relat.to the dwelling
v tom						of which
Spotreba vody	24,67	33,52	25,84	23,10	19,96	Water supply
Odvoz, likvidácia odpadu a sanitárne služby	5,83	6,61	7,06	5,68	4,13	Refuse collection, liquidation and sanitary services
Odvod použitej vody	19,21	25,27	20,49	18,18	15,31	Sewerage collection
Iné služby vzťahujúce sa na bývanie	20,71	34,81	21,81	18,78	12,72	Other services relating to the dwelling
Elektrina, plyn a iné palivá spolu	505,24	790,13	508,28	438,54	435,14	Electricity, gas and other fuels
v tom						of which
Elektrina	179,02	263,16	177,87	158,25	163,40	Electricity
Plyn spolu	159,05	253,92	146,74	135,30	155,48	Gas
v tom						of which
Zemný plyn	156,05	249,72	144,10	132,83	151,73	Natural gas
Plyn v bombách	3,00	4,20	2,64	2,47	3,76	Gas in cylinders
Kvapalné palivá	(0,17)	-	(0,02)	-	(0,93)	Liquid fuels
Pevné palivá	23,20	39,12	22,46	19,63	20,02	Solid fuels
Ústredné kúrenie a teplá voda	143,80	233,93	161,20	125,37	95,30	Central heating and hot water

9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2010 v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2010 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn	149,17	190,02	161,67	126,55	156,99	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total
v tom						of which
Nábytok, zariadenia a dekorácie,						Furniture, furnishing and decorations,
koberce a iné podlahové krytiny	42,71	38,81	59,05	32,24	52,23	carpets and other floor coverings
v tom						of which
Nábytok a bytové vybavenie	37,80	32,73	52,02	28,83	47,05	Furniture and furnishings
Koberce a iné podlahové krytiny	4,87	(6,08)	6,90	3,41	(5,06)	Carpets and other floor coverings
Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín	(0,05)	-	(0,14)	-	(0,11)	Repair of furniture, furnishings and floor coverings
Bytové textílie, vr. opráv	10,98	14,19	9,13	9,12	15,18	Household textiles, inc. repairs
Domáce spotrebiče	25,73	35,19	26,56	19,69	32,03	Household appliances
v tom						of which
Veľké domáce spotrebiče						Major household appliances
elektrické a neelektrické	17,38	(22,05)	19,30	14,97	(17,27)	whether electric or not
z toho						of which
Chladničky a mrazničky	(2,43)	(6,00)	(1,90)	(2,11)	(0,95)	Refrigerators and freezers
Malé elektrické domáce spotrebiče	7,11	10,26	6,21	4,48	(12,14)	Small elect.household appliances
Opravy domácich spotrebičov	1,24	(2,88)	(1,05)	(0,24)	(2,62)	Repair of household appliances
Sklo, stolový riad a domáce náradie	9,84	17,77	10,06	8,65	6,05	Glassware, tableware and household utensils
v tom						of which
Sklené, porcelán.a keramické výrobky	2,31	3,76	2,96	1,86	1,47	Glassware, porcelain and ceramics
Kovový riad a príbory	4,15	10,32	3,37	3,33	(2,08)	Metallic dishes and flatware
Iné kuchynské potreby	3,36	3,61	3,71	3,45	2,50	Other kitchen utensils
Opravy potrieb pre domácnosť	(0,02)	(0,08)	(0,02)	(0,01)	-	Repairs of household utensils
Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu	11,11	14,97	9,66	10,40	11,49	Tools and equipment for house and garden
v tom						of which
Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv	3,71	(4,24)	(2,08)	(4,00)	(4,49)	Major tools and equipments, inc. repairs
Malé nástroje a rozličné príslušenstvo	7,41	10,73	7,58	6,40	7,00	Small tools and miscellaneous accessories
Tovary a služby pre bežnú údržbu domácností	48,80	69,09	47,22	46,44	40,01	Goods and services for routine household maintenance
v tom						of which
Krátkodobé tovary pre domácnosť	48,22	67,87	46,43	46,21	39,39	Non-durable household goods
v tom						of which
Čistiace a upratovacie prostriedky	34,45	44,96	32,82	33,66	29,81	Cleaning and maint.products
Iné krátkodobé tovary pre domácnosť	13,77	22,90	13,60	12,54	9,58	Other non-durab.hous.articles
Domáce služby a služby pre domácnosť	0,57	(1,22)	0,79	0,24	(0,62)	Domestic services and household services
v tom						of which
Domáce služby	(0,17)	(0,03)	(0,64)	(0,00)	(0,12)	Domestic services
Ostatné služby pre domácnosť	0,41	(1,19)	0,15	0,23	(0,51)	Other household services

10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2010
v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov
Expenditures of private households for health in 2010 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za zdravie - úhrn	112,56	220,71	113,93	89,07	81,13	Expenditures for health in total
v tom						of which
<u>Zdravotnícke výrobky, prístroje</u>						<u>Medical products, appliances and</u>
<u>a zariadenia</u>	<u>82,68</u>	<u>187,91</u>	<u>82,55</u>	<u>61,54</u>	<u>49,64</u>	<u>equipment</u>
v tom						of which
<i>Farmaceutické výrobky</i>	70,65	161,16	71,73	50,51	45,65	<i>Pharmaceutical products</i>
z toho						of which
lieky na recept	39,91	111,23	39,59	22,88	24,49	Prescription drugs
<i>Iné zdravotnícke tovary</i>	1,99	4,57	2,11	1,49	0,97	<i>Other medical products</i>
<i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i>	10,04	22,17	8,71	9,54	(3,01)	<i>Therapeutic appliances and</i>
<u>Ambulatné zdravotnícke služby</u>	<u>28,84</u>	<u>30,78</u>	<u>30,10</u>	<u>26,58</u>	<u>31,31</u>	<u>Out-patient services</u>
v tom						of which
<i>Služby lekárov</i>	2,90	3,08	4,02	2,73	(1,84)	<i>Medical services</i>
<i>Služby zubných lekárov</i>	22,98	19,68	24,01	21,59	27,86	<i>Dental services</i>
<i>Iné služby mimo nemocníc</i>	2,96	8,01	2,07	2,27	(1,62)	<i>Other non-hospital services</i>
v tom						of which
Zdravotné analýzy	(0,07)	(0,02)	(0,19)	(0,02)	(0,12)	Medical analysis
Pomocné zdravotné služby	1,46	(4,64)	(1,00)	(0,94)	(0,71)	Services of medical auxiliaries
Ostatné služby mimo nemocníc	1,42	(3,36)	0,88	1,31	(0,78)	Other non-hospital services
<u>Nemocničné služby</u>	<u>1,04</u>	<u>(2,02)</u>	<u>(1,28)</u>	<u>(0,95)</u>	<u>(0,18)</u>	<u>Hospital services</u>

11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2010
v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov
Expenditures of private households for transport in 2010 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za dopravu - úhrn	266,13	132,40	226,60	327,85	269,40	Expenditures for transport in total
v tom						of which
Nákup dopravných prostriedkov	(30,69)	-	(3,78)	(64,28)	(4,71)	Purchase of vehicles
Prevádzka prostriedkov osobnej dopravy	178,10	95,51	170,22	203,24	192,42	Operation of personal transport equipment
v tom						of which
Náhradné diely a príslušenstvo	7,17	3,88	7,56	8,41	6,28	Spare parts and accessories
Pohonné hmoty a mazadlá	150,09	76,23	145,91	172,24	160,30	Fuels and lubricants
Údržba a opravy prostriedkov osobnej dopravy	12,88	10,64	11,80	12,71	16,39	Maintenance and repair of personal transport equipment
Iné služby spojené s prostriedkami osobnej dopravy	7,96	4,76	4,94	9,88	9,45	Other services in respect of personal transport equipment
Dopravné služby	57,34	36,89	52,60	60,33	72,27	Transport services
v tom						of which
Osobná doprava železnicou	9,22	6,10	9,21	9,16	11,91	Passenger transport by railway
Cestná osobná doprava	45,97	28,54	41,50	48,64	58,92	Passenger transport by road
v tom						of which
Osobná doprava autobusom	33,26	17,65	26,51	36,25	46,61	Passenger transport by bus
Mestská hromadná doprava	11,13	8,41	12,58	11,27	11,26	Local transport
Autotaxi osobné	1,59	2,47	2,41	1,11	(1,06)	Passenger taxi
Letecká osobná doprava	(1,61)	(1,24)	(1,06)	(2,13)	(1,26)	Passenger transport by air
Vodná osobná doprava	(0,08)	-	(0,24)	-	(0,17)	Passenger transport by waterway
Osobná kombinovaná doprava	-	-	-	-	-	Combined passenger transport
Ostatné dopravné služby	0,46	(1,02)	(0,58)	(0,40)	(0,01)	Other purchased transport services

12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2010

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for communications in 2010 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za pošty a telekomunikácie - úhrn	194,22	165,50	194,74	199,40	204,11	Expend. for communications in total
v tom						of which
Poštové služby	2,14	4,42	2,19	1,69	1,33	Postal services
Telefónne a faxové prístroje	1,70	(0,79)	(1,90)	(2,17)	(1,06)	Telephone and telefax equipment
Telefónne a faxové služby	190,38	160,29	190,65	195,54	201,72	Telephone and telefax services

13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2010

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for recreation and culture in 2010 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za rekreáciu a kultúru - úhrn	265,85	221,08	257,16	296,69	236,31	Expenditures for recreation and culture in total
v tom						of which
<u>Audiovizuálna a fotografická technika a zariadenia na spracovanie informácií</u>	<u>29,59</u>	<u>19,22</u>	<u>28,24</u>	<u>28,89</u>	<u>41,36</u>	<u>Audio-visual, photographic and information processing equipment</u>
v tom						of which
<i>Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku a obrazu</i>	16,55	(10,64)	16,73	13,93	(27,62)	<i>Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and pictures</i>
v tom						of which
<i>Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku</i>	1,33	(1,44)	(1,45)	1,32	(1,10)	<i>Equipment for the reception, recording and reproduction of sound</i>
<i>Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu obrazu</i>	15,22	(9,20)	(15,28)	(12,61)	(26,53)	<i>Equipment for the reception, recording and reproduction of pictures</i>
<i>Fotografické a kinematografické zariadenia a optické prístroje</i>	2,67	(2,24)	(1,18)	(3,10)	(3,70)	<i>Photographic and cinematographic equipment and optical instruments</i>
<i>Zariadenia na spracovanie dát</i>	7,07	(3,29)	7,32	8,04	(7,44)	<i>Information processing equipment</i>
<i>Nahrávacie médiá</i>	2,37	1,75	2,72	2,54	2,04	<i>Recording media</i>
<i>Oprava audiovizuál. a fotograt. techniky a zariadení na spracovanie informácií</i>	0,92	(1,29)	(0,29)	(1,26)	(0,55)	<i>Repair of audio-visual, photographic and data processing equipment</i>
<u>Iné veľké zariadenia pre rekreáciu a kultúru</u>	<u>(1,10)</u>	<u>(0,03)</u>	<u>(3,68)</u>	<u>(0,64)</u>	-	<u>Other major durables for recreation and culture</u>
v tom						of which
<i>Veľké zariadenia pre rekreáciu vo voľnej prírode</i>	(0,85)	-	(3,68)	(0,10)	-	<i>Major durables for outdoor recreation</i>
<i>Hudobné nástroje a veľké zariadenia pre rekreáciu v miestnostiach</i>	(0,24)	-	-	(0,54)	-	<i>Musical instruments and major durables for indoor recreation</i>
<i>Údržba a oprava veľkých zariadení pre rekreáciu a kultúru</i>	(0,00)	(0,03)	-	-	-	<i>Maintenance and repair of major durables for recreation and culture</i>

13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2010

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for recreation and culture in 2010 by number of economically active persons

dokončenie

v Eur na osobu a rok

end of the table

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Iné vybavenie pre rekreáciu; záhradkárstvo a domáce zvieratá v tom	53,74	53,35	52,73	57,71	45,43	Other recreational items and equipment, gardens and pets of which
Hry, hračky a hobby vrátane opráv	11,51	7,83	17,22	11,32	8,10	Games, toys and hobbies incl.repairs
Vybavenie pre šport, kempovanie a rekreáciu, vrátane opráv	11,51	(1,62)	7,77	16,37	12,01	Equipment for sport, camping and open-air recreation, incl. repairs
Záhrady, rastliny a kvetiny	17,58	31,05	17,43	14,86	13,52	Gardens, plants and flowers
Domáce zvieratá a chovateľské potreby, vr. opráv	10,78	10,16	8,32	12,61	9,67	Pets and related products, incl. repairs
Veterinárne a iné služby pre domáce zvieratá	2,37	(2,69)	1,98	2,55	(2,13)	Veterinary and other services for pets
Rekreačné a kultúrne služby v tom	60,15	60,73	62,71	64,86	44,92	Recreational and cultural services of which
Rekreačné a športové služby	13,07	4,72	11,90	17,69	9,81	Recreational and sporting services
Kultúrne služby v tom	45,30	52,78	49,11	45,43	34,34	Cultural services of which
Kiná, divadlá, koncerty	5,23	2,73	5,12	6,88	3,31	Cinemas, theatres, concerts
Múzeá, ZOO a pod.	0,51	(0,21)	(0,62)	0,61	(0,40)	Museums, zoos, etc.
Televízne a rozhlasové koncesie	38,18	48,80	41,56	36,37	29,99	Television and radio taxes
Iné kultúrne služby	1,37	(1,04)	1,80	1,57	(0,64)	Other cultural services
Hazardné hry	1,78	3,23	1,71	1,74	(0,77)	Games of chance
Noviny, knihy a kancelárske potreby v tom	35,23	48,62	37,04	34,13	24,86	Newspapers, books and stationery of which
Knihy	9,54	8,28	11,41	10,28	6,50	Books
Noviny a periodiká	18,13	34,80	18,48	13,86	14,72	Newspapers and periodicals
Rôzne tlačiarenské materiály	1,11	2,17	1,18	0,86	0,76	Miscellaneous printed matter
Kancelárske a kresliace potreby	6,45	3,37	5,98	9,13	2,87	Stationery and drawing materials
Dovolenky s programom	86,06	39,12	72,75	110,46	79,73	Package holidays

14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2010

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for education in 2010 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za vzdelávanie - úhrn	13,69	(1,14)	10,50	19,75	12,72	Expenditures for education in total
v tom						of which
Predškolské a základné vzdelávanie	3,47	(0,28)	3,58	5,41	(1,14)	Pre-primary and primary education
Stredoškolské vzdelávanie	1,91	(0,15)	(1,60)	2,67	(1,81)	Secondary education
Vyššie vzdelávanie	(0,03)	-	-	(0,07)	-	Post sec. and non tertiary education
Vysokoškolské vzdelávanie	3,77	(0,33)	(2,50)	4,27	(6,87)	Tertiary education
Vzdelávanie, nedefinované úrovňou	4,51	(0,38)	2,82	7,33	(2,91)	Education not definable by level

15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2010

v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2010 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za hotely, kaviarne a reštaurácie - úhrn	179,31	45,45	151,12	220,98	218,78	Expenditures for hotels, cafés and restaurants in total
v tom						of which
Stravovanie	162,40	42,68	138,77	198,12	199,62	Catering services
v tom						of which
Reštaurácie, kaviarne, bufety, cukrárne	47,12	24,63	50,90	49,84	54,15	Restaurants, cafés, bars, confectioneries and the like
v tom						of which
Jedlá v reštauračnom stravovaní	27,08	12,77	30,13	29,19	29,82	Meals in restaurants
Nealkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	5,94	3,07	6,35	6,39	6,66	Non-alcoholic drinks in restaurants
Alkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	6,18	4,67	6,84	5,76	7,67	Alcoholic drinks in restaurants
Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.	7,92	4,11	7,58	8,50	10,00	Cafés, bars and the like
Jedálne	115,28	18,05	87,87	148,28	145,47	Canteens
Ubytovacie služby	16,91	(2,77)	12,35	22,86	19,16	Accommodation services

16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2010
v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2010 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Výdavky za rozličné tovary a služby - úhrn	233,72	160,06	244,41	256,46	224,47	Expenditures for miscellaneous goods and services in total
v tom						of which
Osobná starostlivosť	89,32	89,90	105,06	86,81	76,16	Personal care
v tom						of which
Kadernícke salóny a zariadenia osobnej starostlivosti	17,36	23,07	17,96	16,58	13,96	Hairdressing salons and personal grooming establishment
Elektrické prístroje pre osobnú starostlivosť, vrátane opráv	1,53	(1,11)	(2,56)	(0,87)	(2,26)	Electrical appliances for personal care inc. repairs
Ostatné prístroje, predmety a tovary pre osobnú starostlivosť, vr. opráv	70,42	65,71	84,55	69,36	59,95	Other appliances, articles and prod. for personal care, inc. repairs
Osobné predmety inde neklasifikované	25,37	24,99	20,74	31,41	16,26	Personal effects n.e.c.
v tom						of which
Šperky, hodiny a náramkové hodinky	8,61	4,72	7,99	11,13	6,27	Jewellery, clocks and watches
Iné osobné predmety, vrátane opráv	16,76	20,27	12,75	20,28	9,99	Other personal effects, including repairs
Sociálne služby	(1,00)	(1,22)	(1,08)	(1,12)	(0,42)	Social services
v tom						of which
Sociálne služby pre dospelých	(0,63)	(1,15)	(1,01)	(0,35)	(0,42)	Social services for adults
Sociálne služby pre deti	(0,37)	(0,07)	(0,07)	(0,76)	-	Social services for children
Poistenie	93,78	27,85	93,11	110,86	105,90	Insurance
v tom						of which
Životné poistenie	83,70	22,34	80,90	100,07	96,41	Life insurance
Poistenie spojené s obydľím	1,23	2,00	1,61	0,98	0,79	Insurance connected with the dwelling
Zdravotné poistenie (komerčné)	3,16	(1,01)	4,02	3,41	(3,24)	Insurance connected with health
Poistenie spojené s dopravou	3,38	1,89	3,41	3,81	3,48	Insurance connect. with transport
Iné poistenie	2,31	(0,61)	3,18	2,59	(1,99)	Other insurance
Finančné služby inde neklasifikované	14,34	9,19	15,11	15,15	15,58	Financial services n.e.c.
Iné služby inde neklasifikované	9,92	6,91	9,31	11,10	10,15	Other services n.e.c.

17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov
Expenditures of private households for other gross expenditures in 2010 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Ostatné hrubé výdavky - úhrn	934,82	298,32	869,26	1 140,97	1 020,42	Other gross expenditures in total
v tom						of which
Dane	200,44	12,10	170,68	255,26	253,50	Taxes
v tom						of which
Daň z príjmu	195,40	(0,70)	166,48	251,58	249,29	Income tax
Ostatné dane	5,03	11,40	4,19	3,68	4,21	Other taxes
Platby zdravotným poisťovniam a Sociálnej poisťovni	341,66	(0,06)	256,97	435,25	489,26	Compulsory health and social insurance
Iné platby	70,99	159,46	73,46	48,12	52,72	Other payments
v tom						of which
Peňažné dary	56,09	146,66	58,90	31,82	39,20	Money gifts
Ostatné platby (vrátane príspevkov spoločenským organizáciám)	14,89	12,80	14,56	16,30	13,51	Other payments (including contribution to social organisations)
Splatené pôžičky a úvery	266,64	58,08	268,52	356,53	211,35	Refunded loans and credits
v tom						of which
Splatené pôžičky	178,88	54,87	170,36	229,52	164,50	Refunded loans
Splátky úverov na kúpu bytu, domu	87,76	(3,22)	98,16	127,00	46,85	Credit installments for flat or house purchase
Kúpa majetku, investície domácnosti	(44,62)	(56,00)	(87,25)	(37,52)	(1,80)	Property purchase, investments of households
Výdavky na súkromné podnikanie	6,34	10,78	6,26	4,74	6,78	Expenditures for private enterprises
Ostatné výdavky inde neklasifikované	4,13	(1,84)	6,12	3,55	(5,03)	Other expenditures n.e.c.

18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností v Eur a v jednotkách množstva v roku 2010 v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov
Income in kind of private households in 2010 by number of economically active persons

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom s počtom ekonomicky aktívnych členov of which with number of economically active				
		0	1	2	3+	
Naturálne príjmy - úhrn	56,36	56,32	59,37	59,85	44,11	Income in kind in total
v tom						of which
Naturálna osobná spotreba						Personal consumption in kind (food)
(potraviny)	27,64	40,40	22,71	24,14	31,85	of which
v tom						
Bravčové mäso	4,34	4,27	3,05	4,55	5,44	Pork meat
(kg)	1,00	0,99	0,71	1,05	1,26	(kg)
Hydina	1,67	2,30	1,64	1,31	2,11	Poultry
(kg)	0,71	1,03	0,69	0,53	0,90	(kg)
Živočišne tuky	0,60	0,64	0,39	0,58	0,85	Pork lard and bacon
(kg)	0,30	0,33	0,18	0,30	0,40	(kg)
Ostatné mäso	4,28	4,99	2,93	4,40	5,01	Other meat
(kg)	0,85	1,01	0,61	0,86	1,01	(kg)
Ryby	(0,25)	(0,03)	(0,07)	(0,21)	(0,72)	Fish
(kg)	(0,08)	(0,01)	(0,02)	(0,07)	(0,21)	(kg)
Vajcia	2,27	3,49	2,06	1,71	2,94	Eggs
(kusy)	22,19	33,23	20,07	16,83	29,01	(pcs)
Mlieko	(0,26)	(0,28)	(0,20)	(0,10)	(0,71)	Milk
(litre)	(0,48)	(0,53)	(0,41)	(0,17)	(1,31)	(l)
Zemiaky	3,77	5,45	3,05	3,25	4,58	Potatoes
(kg)	8,78	12,51	7,00	7,70	10,53	(kg)
Čerstvá zelenina	4,49	8,19	3,98	3,55	4,42	Fresh vegetable
(kg)	5,22	10,06	4,39	4,07	5,11	(kg)
Čerstvé ovocie	3,15	6,56	2,76	2,49	2,49	Fresh fruit
(kg)	3,44	7,58	3,00	2,52	2,91	(kg)
Nealkoholické nápoje	(0,06)	(0,15)	(0,05)	(0,04)	(0,03)	Non-alcoholic beverages
(litre)	(0,10)	(0,25)	(0,05)	(0,08)	(0,07)	(l)
Alkoholické nápoje	0,59	1,47	(0,31)	0,58	(0,22)	Alcoholic beverages
(litre)	0,35	0,94	(0,18)	0,31	(0,17)	(l)
Ostatné potraviny	1,91	2,56	2,22	1,38	2,34	Other food
(kg)	7,42	12,32	7,55	6,04	6,69	(kg)
Naturálne dary	28,71	15,92	36,65	35,71	12,26	Natural gifts
v tom						of which
Potraviny, nápoje a stravovanie	18,00	8,09	22,08	23,83	6,73	Food, beverages and meals
Bývanie (znižené alebo						Accommodation (reduced or free
bezplatné služby)	(1,01)	(1,42)	(2,28)	(0,60)	(0,17)	costs of services)
Používanie služobného vozidla	2,18	-	(1,78)	(3,72)	(0,60)	The use of official vehicle
Používanie mobilného telefónu	2,12	-	2,14	3,03	(1,55)	The use of offic.mobil telephone
Iné príjmy v naturálnej forme	5,41	6,41	8,37	4,53	(3,21)	Other income in kind
Naturálne výdavky - úhrn	64,34	80,80	67,20	64,31	47,60	Expenditures in kind in total
v tom						of which
Naturálne príjmy spolu	56,36	56,32	59,37	59,85	44,11	Income in kind
Poskytnutie bezplatného						
stravovania nečlenom						Free meals for non-members
domácnosti	7,99	24,48	7,84	4,46	(3,49)	of household

1 Zloženie súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti
Structure of private households in 2010 by type of household

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	
	1 adult	2 adults	3+ adults	1 adult	2 adults	3+ adults	
Počet sledovaných domácností	1 264	1 636	613	374	1 761	495	Number of households
Prepočítaný počet domácností (%)	20,3	24,3	11,2	2,9	30,6	10,7	Number of re-counted households (%)
<u>Priemerný počet na domácnosť:</u>							<u>Average number per household:</u>
členov spolu	1,00	2,00	3,42	2,69	3,84	4,86	members
v tom							of which
ekonomicky aktívnych	0,30	0,81	2,54	0,87	1,74	2,56	economically active
závislých detí	0,00	0,00	0,00	1,69	1,84	1,50	depending children
dôchodcov	0,64	1,07	0,58	0,05	0,04	0,46	pensioners
ostatných členov	0,06	0,12	0,31	0,08	0,22	0,34	others

2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti
Summary of private household's income in 2010 by type of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Hrubé peňažné príjmy - úhrn v tom	5 755,34	5 623,29	5 201,21	3 675,25	4 312,38	4 217,79	Gross money income in total of which
Hrubé peňažné príjmy z pracovnej činnosti spolu	1 642,60	2 135,35	3 329,36	1 808,97	2 876,01	2 715,16	Gross money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu ¹	347,66	364,18	420,07	(389,70)	647,32	468,24	Money income from own business ¹
Sociálne príjmy spolu v tom	3 486,10	2 941,51	1 293,19	841,26	548,87	879,15	Social income of which
Starobné dôchodky	2 728,48	2 543,37	800,45	(83,34)	58,31	411,87	Old-age pension
Iné dôchodky	646,08	267,45	316,45	295,59	58,01	157,17	Other pensions
Dávky v chorobe	(3,38)	33,14	49,65	(14,58)	34,30	(28,81)	Disease benefits
Podpora v nezamestnanosti	(21,64)	37,40	29,17	(27,72)	25,69	31,24	Unemployment benefits
Dávky sociálnej pomoci	57,12	32,71	71,32	67,77	14,25	26,96	Social assistance benefits
Peňažná pomoc rodinám s deťmi	(0,21)	(1,04)	(1,12)	316,97	349,83	204,83	Family and children's allowance
Iné sociálne príjmy	29,19	26,40	25,02	(35,29)	8,48	18,26	Other social income
Príjmy z majetku spolu	(9,19)	(17,47)	(1,33)	(0,17)	(23,87)	(4,13)	Property income
Iné príjmy spolu z toho	269,79	164,79	157,26	635,15	216,31	151,11	Other income of which
Príspevky zamestnávateľov na stravovanie zamestnancov	52,06	65,47	111,18	56,19	83,54	86,89	Contribution from employers for catering of employees
Vybrané pôžičky	(10,55)	(12,69)	(7,89)	(41,49)	(25,95)	(5,10)	Drawn loans
Naturálne príjmy - úhrn	61,20	67,02	50,97	44,56	56,64	49,57	Income in kind in total

¹ peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

¹ income sum reserved for household needs

3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti
Summary of private household's net income and expenditures in 2010 by type of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Celkové čisté príjmy	5 473,37	5 258,95	4 609,17	3 368,09	3 777,12	3 729,86	Net income in total
v tom							of which
<u>Čisté peňažné príjmy spolu</u>	<u>5 412,17</u>	<u>5 191,94</u>	<u>4 558,20</u>	<u>3 323,53</u>	<u>3 720,48</u>	<u>3 680,29</u>	<u>Net money income</u>
v tom							of which
Čisté peňažné príjmy zo zamestnania	1 299,43	1 703,99	2 686,36	1 457,25	2 284,10	2 177,66	Net money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu ¹	347,66	364,18	420,07	(389,70)	647,32	468,24	Money income from own business ¹
Sociálne príjmy	3 486,10	2 941,51	1 293,19	841,26	548,87	879,15	Social income
Príjmy z majetku	(9,19)	(17,47)	(1,33)	(0,17)	(23,87)	(4,13)	Property income
Iné peňažné príjmy	269,79	164,79	157,26	635,15	216,31	151,11	Other money income
<u>Naturálne príjmy</u>	<u>61,20</u>	<u>67,02</u>	<u>50,97</u>	<u>44,56</u>	<u>56,64</u>	<u>49,57</u>	<u>Income in kind</u>
Celkové čisté výdavky	5 231,24	4 589,17	3 601,26	3 405,85	3 511,73	3 124,67	Net expenditures in total
v tom							of which
<u>Čisté peňažné výdavky spolu</u>	<u>5 145,98</u>	<u>4 498,38</u>	<u>3 540,63</u>	<u>3 358,58</u>	<u>3 453,30</u>	<u>3 074,60</u>	<u>Net money expenditures</u>
v tom							of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	1 224,26	1 078,12	824,88	766,78	691,75	699,48	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	146,59	149,80	143,74	73,08	91,39	94,35	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	222,73	194,60	191,91	234,36	203,81	170,16	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	1 502,69	1 065,95	695,47	775,57	596,34	567,21	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	216,32	214,36	172,82	200,48	115,95	111,89	Furnishings, household equipment and regular maintenance of the house
Zdravie	213,67	191,73	111,49	88,97	78,29	80,75	Health
Doprava	164,38	255,92	276,67	154,50	288,77	273,29	Transport
Pošty a telekomunikácie	239,98	200,56	211,85	188,11	188,04	172,19	Communications
Rekreácia a kultúra	268,61	318,68	217,06	243,82	285,17	210,80	Recreation and culture
Vzdelávanie	(4,00)	(2,83)	(3,27)	20,36	20,39	19,17	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	169,15	128,63	176,97	157,29	202,10	184,10	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	259,50	235,04	223,28	227,72	235,56	226,79	Miscellaneous goods and services
Ostatné čisté výdavky	514,09	462,16	291,21	227,55	455,73	264,42	Other net expenditures
<u>Naturálne výdavky</u>	<u>85,25</u>	<u>90,79</u>	<u>60,63</u>	<u>47,27</u>	<u>58,43</u>	<u>50,07</u>	<u>Expenditures in kind</u>

¹ peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

¹ income sum reserved for household needs

4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti
Summary of private household's expenditures in 2010 by type of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Hrubé peňažné výdavky - úhrn	5 489,15	4 929,73	4 183,63	3 710,30	4 045,21	3 612,10	Gross money expenditures in total
v tom							of which
Spotrebné výdavky	4 631,89	4 036,21	3 249,42	3 131,04	2 997,58	2 810,18	Consumption expenditures
v tom							of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	1 224,26	1 078,12	824,88	766,78	691,75	699,48	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	146,59	149,80	143,74	73,08	91,39	94,35	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	222,73	194,60	191,91	234,36	203,81	170,16	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	1 502,69	1 065,95	695,47	775,57	596,34	567,21	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	216,32	214,36	172,82	200,48	115,95	111,89	Furnishings, household equip. and regular maintenance of the house
Zdravie	213,67	191,73	111,49	88,97	78,29	80,75	Health
Doprava	164,38	255,92	276,67	154,50	288,77	273,29	Transport
Pošty a telekomunikácie	239,98	200,56	211,85	188,11	188,04	172,19	Communications
Rekreácia a kultúra	268,61	318,68	217,06	243,82	285,17	210,80	Recreation and culture
Vzdelávanie	(4,00)	(2,83)	(3,27)	20,36	20,39	19,17	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	169,15	128,63	176,97	157,29	202,10	184,10	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	259,50	235,04	223,28	227,72	235,56	226,79	Miscellaneous goods and services
Ostatné hrubé výdavky	857,26	893,52	934,21	579,26	1 047,63	801,92	Other gross expenditures
Naturálne výdavky - úhrn	85,25	90,79	60,63	47,27	58,43	50,07	Expenditures in kind

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti
Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by type of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Výdavky za potraviny a nealkoholické nápoje - úhrn	1 224,26	1 078,12	824,88	766,78	691,75	699,48	Expenditures for food and non-alcoholic beverages in total
v tom							of which
Potraviny spolu	1 111,21	977,96	744,93	693,55	621,27	630,36	Food
v tom							of which
Chlieb a obilniny spolu	207,83	177,20	145,00	145,90	131,67	133,38	Bread and cereals
(kg)	138,77	122,09	103,17	86,57	80,51	90,43	(kg)
v tom							of which
Ryža	13,21	10,29	8,69	7,59	6,15	6,62	Rice
(kg)	11,56	9,24	8,04	6,60	5,65	6,34	(kg)
Chlieb	129,88	114,26	95,29	89,18	83,35	87,29	Bread
(kg)	76,32	68,61	59,76	50,04	47,79	53,70	(kg)
Cestoviny	14,25	11,78	9,49	8,28	7,64	8,16	Pasta products
(kg)	9,60	7,54	6,15	5,64	5,28	5,49	(kg)
Pečivo jemné	28,25	22,45	16,74	19,60	19,22	16,92	Fine pastries
(kg)	9,53	7,78	5,82	6,00	6,12	5,58	(kg)
Obložené chlebíky, plnené bagety a pečivo	2,31	1,21	1,12	3,30	1,25	1,75	Sandwiches
(kg)	0,41	0,24	0,21	0,61	0,25	0,31	(kg)
Ostatné výrobky z obilia, vr. múky	19,93	17,21	13,66	17,95	14,06	12,64	Other cereal products, inc. flour
(kg)	31,35	28,68	23,19	17,69	15,42	19,01	(kg)

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti
Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by type of household

1. pokračovanie
v Eur na osobu a rok

1-st continuation
EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu						Indicator
	Households by type						
	bez nezaopatrených detí			s nezaopatrenými deťmi			
	Without dependent children			With dependent children			
1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých		
1 adult	2 adults	3+ adults	1 adult	2 adults	3+ adults		
Mäso spolu	275,38	271,80	216,22	166,53	155,10	167,38	Meat in total
(kg)	81,79	78,88	63,78	48,14	43,31	47,73	(kg)
v tom							of which
Mäso hovädzie, vr. teľacieho	15,40	19,57	12,99	6,20	8,56	10,92	Beef and veal
(kg)	3,17	3,92	2,69	1,29	1,70	2,17	(kg)
Mäso bravčové	66,83	73,45	62,44	41,30	38,15	41,77	Pork
(kg)	19,03	21,54	19,06	11,77	10,64	11,83	(kg)
Mäso baranie, jahňacie a kozľacie	(0,19)	(0,95)	(0,22)	-	(0,21)	(0,12)	Mutton, lamb and goat's meat
(kg)	(0,03)	(0,18)	(0,09)	-	(0,04)	(0,02)	(kg)
Hydina, hydinnové polotovary a výrobky	82,13	68,91	53,54	50,90	41,87	42,83	Poultry, convenience food and products of poultry
(kg)	32,42	27,03	20,62	18,67	15,08	16,37	(kg)
Údené, solené a sušené mäso, vr. vnútorností	91,44	90,77	70,56	55,17	55,39	60,22	Smoked, salted and dried meat, inc. bowels
(kg)	21,93	21,39	17,10	13,12	13,02	14,38	(kg)
Upravené mäso, mäsové polotovary, hotové jedlá, konzervy	19,10	17,46	16,23	12,43	10,73	11,17	Preserved or processed meat and meat preparations, tins
(kg)	5,16	4,69	4,19	3,20	2,78	2,89	(kg)
Iné druhy mäsa	(0,28)	(0,69)	(0,24)	(0,53)	(0,18)	(0,35)	Other kinds of meat
(kg)	(0,06)	(0,13)	(0,04)	(0,10)	(0,04)	(0,06)	(kg)
Ryby spolu	41,02	37,44	26,57	23,35	20,03	23,22	Fish
(kg)	9,02	8,22	5,83	5,08	4,43	5,30	(kg)
v tom							of which
Ryby čerstvé, chladené, mrazené	18,98	17,52	11,40	11,74	9,20	10,59	Fresh, chilled or frozen fish
(kg)	4,59	4,14	2,75	2,72	2,22	2,65	(kg)
Údené a sušené ryby a produkty mora	1,25	1,89	1,06	(0,76)	0,78	0,89	Dried or smoked fish and seafood
(kg)	0,25	0,37	0,20	(0,17)	0,15	0,17	(kg)
Iné produkty mora	(0,42)	(0,24)	(0,14)	(0,26)	(0,15)	(0,09)	Other seafood
(kg)	(0,06)	(0,03)	(0,02)	(0,03)	(0,02)	(0,02)	(kg)
Polotovary a výrobky z rýb a produktov mora	20,37	17,78	13,97	10,59	9,90	11,65	Processed fish, fish preparations and products
(kg)	4,13	3,67	2,86	2,16	2,04	2,46	(kg)
Mlieko, syry a vajcia spolu	197,30	163,31	120,65	136,36	120,18	111,85	Milk, cheese and eggs
v tom							of which
Mlieko plnotučné	7,12	5,83	3,67	4,83	4,36	3,65	Whole milk
(l)	11,41	9,50	6,21	6,89	7,23	6,27	(l)
Mlieko so zníženou tučnosťou	37,77	31,19	24,60	27,46	24,15	22,65	Lower-fat milk
(l)	70,39	58,56	46,03	51,35	45,85	43,66	(l)
Mlieko upravené	1,74	1,98	1,76	2,99	5,88	5,27	Preserved milk
(kg)	0,35	0,39	0,36	0,43	0,56	0,48	(kg)
Jogurty	32,57	25,36	18,81	24,15	20,60	18,33	Yoghurt
(kg)	13,52	10,60	7,83	10,08	8,39	7,50	(kg)
Syry a tvarohy	61,80	53,16	38,71	40,98	35,41	34,49	Cheese and curd
(kg)	11,44	9,74	7,14	7,25	6,39	6,55	(kg)
Iné mliečne výrobky	31,90	26,85	19,53	21,79	18,47	16,47	Other milk products
(kg)	15,26	13,07	9,36	9,29	8,12	7,55	(kg)
Vajcia	24,40	18,92	13,57	14,15	11,30	10,98	Eggs
(kusy)	231,27	182,00	133,15	133,90	108,67	108,10	(pcs)
Oleje a tuky spolu	64,13	54,94	41,09	32,43	29,54	33,27	Oils and fats
(kg)	27,92	24,64	18,87	13,91	13,15	15,56	(kg)
v tom							of which
Maslo	16,49	14,83	11,34	8,90	9,55	9,37	Butter
(kg)	2,88	2,69	2,04	1,57	1,75	1,73	(kg)
Margaríny	18,94	14,59	12,13	9,73	8,22	9,52	Margarine
(kg)	7,06	5,52	4,60	3,76	3,24	3,81	(kg)
Olivový olej	5,09	4,44	2,00	2,71	1,55	1,49	Olive oil
(kg)	0,92	0,77	0,41	0,49	0,30	0,27	(kg)
Iné jedlé oleje	20,70	17,91	13,87	9,94	9,40	11,55	Other edible oils
(kg)	15,53	13,97	10,87	7,48	7,42	9,07	(kg)
Iné druhy živočíšnych tukov	2,90	3,16	1,75	1,14	0,82	1,34	Other edible animal fats
(kg)	1,54	1,68	0,95	0,61	0,45	0,68	(kg)

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti
Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by type of household

2. pokračovanie
v Eur na osobu a rok

2-nd continuation
EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu						Indicator
	Households by type						
	bez nezaopatrených detí			s nezaopatrenými deťmi			
	Without dependent children			With dependent children			
1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých		
1 adult	2 adults	3+ adults	1 adult	2 adults	3+ adults		
Ovocie spolu	82,18	67,42	46,26	43,60	36,31	35,12	Fruit
(kg)	71,31	57,58	38,72	36,53	32,92	31,57	(kg)
v tom							of which
Citrusové ovocie	18,85	15,08	11,54	9,89	8,01	8,09	Citrus fruit
(kg)	16,89	13,48	10,32	8,62	7,33	7,29	(kg)
Banány	15,66	11,95	9,50	8,08	7,28	7,71	Bananas
(kg)	14,37	11,16	8,86	7,36	6,73	7,16	(kg)
Jablká	13,70	9,10	6,30	7,44	5,71	5,34	Apples
(kg)	18,73	12,81	8,69	9,97	7,80	7,65	(kg)
Hrušky	1,59	1,01	0,53	0,66	0,50	0,52	Pears
(kg)	1,18	0,76	0,36	0,52	0,40	0,44	(kg)
Kôstkové ovocie	5,39	5,17	2,37	1,94	2,45	2,71	Stone-fruits
(kg)	4,21	3,98	1,79	1,52	1,93	2,20	(kg)
Bobuľové ovocie	9,33	8,07	4,23	3,95	3,42	2,93	Berries
(kg)	5,05	4,15	2,30	1,90	1,81	1,48	(kg)
Iné ovocie	5,89	5,64	3,30	3,67	3,36	2,86	Other fruits
(kg)	8,21	8,55	4,37	4,96	5,56	4,14	(kg)
Sušené ovocie, suché semená a orechy	11,09	10,63	7,95	7,58	5,04	4,56	Dried fruit, dry seeds and nuts
(kg)	2,36	2,32	1,78	1,51	1,12	1,02	(kg)
Mrazené, konzervované a iné ovocné výrobky a polotovary	0,68	0,77	0,54	(0,38)	0,53	0,40	Frozen, preserved and other fruit products and it's preparations
(kg)	0,32	0,36	0,25	(0,17)	0,25	0,19	(kg)
Zelenina, vr. zemiakov a ostatných hlúznatých rastlín	108,95	91,72	62,01	62,17	53,47	51,79	Vegetable, including potatoes and other tuber vegetables
(kg)	109,31	99,32	65,27	60,35	51,26	57,12	(kg)
v tom							of which
Čerstvá listová, stonková zelenina a kulinárske bylinky	2,43	2,06	0,89	1,67	1,03	0,81	Fresh leaf, stem vegetable and culinary herbs
(kg)	1,54	1,21	0,49	0,93	0,61	0,50	(kg)
Čerstvá hlávková a kvetová zelenina	10,26	10,17	6,60	4,92	4,48	4,82	Fresh cabbage and floral vegetable
(kg)	12,71	14,29	9,51	5,71	5,73	6,57	(kg)
Čerstvá plodová zelenina	28,80	22,60	14,49	15,19	13,27	12,03	Vegetabl.cultivated for their fruit
(kg)	18,57	14,61	9,21	9,61	8,48	7,75	(kg)
Čerstvá koreňová zelenina a huby	20,66	16,80	11,43	10,51	8,23	8,12	Root crops, non-starchy bulbs and mushrooms
(kg)	20,78	17,55	11,32	10,99	8,53	8,49	(kg)
Zelenina suchá a sušená	2,75	2,58	1,82	1,88	1,56	1,60	Dry and dried vegetable
(kg)	1,63	1,53	1,12	1,18	0,96	1,03	(kg)
Mrazené, konzervované a iné zeleninové výrobky a polotovary	16,82	13,60	9,60	10,36	9,33	7,55	Frozen, preserved and other vegetable products and semifinished goods
(kg)	10,24	8,07	5,61	5,96	5,18	4,34	(kg)
Zemiaky	20,61	18,55	12,14	11,38	9,37	11,49	Potatoes
(kg)	41,20	40,13	26,07	22,98	19,57	26,49	(kg)
Iné hlúžoviny a zemiakové výrobky a polotovary	6,62	5,37	5,03	6,27	6,20	5,36	Other tubers, potato products and semifinished goods
(kg)	2,63	1,93	1,95	2,99	2,21	1,95	(kg)
Cukor, džem, med, čokoláda a cukrovinky spolu	94,64	80,79	60,02	60,91	53,51	52,83	Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
(kg)	34,65	33,52	24,38	19,67	18,30	20,32	(kg)
v tom							of which
Cukor	15,52	15,97	11,67	8,28	7,89	8,70	Sugar
(kg)	21,30	22,35	16,32	11,18	10,89	12,35	(kg)
Ovocné džemy, marmelády, med a pretlaky	13,28	9,52	5,85	5,66	3,91	5,96	Fruit jams, marmalades, honey and purees
(kg)	3,75	2,83	1,89	1,84	1,39	2,05	(kg)
Čokoláda a čokoládové cukrovinky	38,65	30,28	23,03	24,10	21,96	19,07	Chocolate and chocolate's confectionery
(kg)	4,51	3,54	2,75	2,72	2,53	2,23	(kg)

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti
Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by type of household

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Cukrovinky nečokoládové (kg)	13,09 1,57	11,03 1,38	8,55 1,01	11,51 1,14	9,27 1,01	8,33 0,92	Non-chocolate confectionery (kg)
Zmrzlina a jedlý ľad (kg)	7,73 2,54	7,03 2,23	5,13 1,54	6,37 1,99	5,44 1,67	5,99 1,95	Ice cream and edible ice (kg)
Iné výrobky z cukru (kg)	6,37 0,99	6,96 1,19	5,78 0,88	4,99 0,80	5,04 0,81	4,77 0,83	Other sugar products (kg)
Potravinárske výrobky inde neklasifikované spolu (kg)	39,79 17,03	33,36 14,85	27,11 12,25	22,31 9,44	21,47 8,63	21,53 9,37	Food products n.e.c (kg)
v tom							of which
Omáčky, príchute (kg)	14,46 9,10	12,38 7,75	10,81 6,55	10,54 5,68	8,78 4,78	9,08 5,25	Sauces, flavours (kg)
Soľ, koreniny a sušené kulinárske bylinky (kg)	9,38 5,13	8,97 4,74	7,09 3,92	4,70 2,37	4,36 2,19	4,38 2,53	Salt, spices and culinary herbs (kg)
Prášky na pečenie, dezertné prípravky, polievky (kg)	12,46 2,14	9,90 1,88	7,36 1,36	5,51 1,09	6,60 1,32	6,59 1,32	Baker's yeast, dessert preparations, soups (kg)
Ostatné potravinárske výrobky inde neklasifikované (kg)	3,49 0,66	2,11 0,48	1,85 0,42	1,56 0,31	1,73 0,35	1,48 0,28	Other food products n.e.c. (kg)
Nealkoholické nápoje spolu	113,05	100,16	79,96	73,23	70,48	69,12	Non-alcoholic beverages
v tom							of which
Káva, čaj a kakao spolu	53,30	44,78	34,39	28,73	25,83	25,83	Coffee, tea and cocoa
v tom							of which
Káva (kg)	37,07 3,27	31,51 2,79	24,41 2,18	17,14 1,45	15,84 1,32	16,91 1,53	Coffee (kg)
Čaj (kg)	12,20 0,63	9,76 0,49	7,24 0,43	7,77 0,41	6,63 0,36	6,04 0,31	Tea (kg)
Kakao a prášková čokoláda (kg)	4,03 0,72	3,51 0,61	2,73 0,47	3,82 0,70	3,36 0,64	2,89 0,53	Cocoa and powdered chocolate (kg)
Minerálne vody, šťavy a iné nealkoholické nápoje spolu	59,75	55,37	45,57	44,51	44,65	43,28	Mineral waters, juices and other non-alcoholic drinks
v tom							of which
Minerálne vody (litre)	21,18 63,01	19,45 59,75	13,11 41,78	11,63 34,33	11,37 34,62	11,46 36,40	Mineral waters (l)
Sýtené nealkoholické nápoje (litre)	23,50 67,31	23,83 66,66	21,94 64,34	19,30 49,40	21,21 57,55	21,05 60,59	Soft drinks (l)
Ovocné džúsy a sirupy pre výrobu nápojov (litre)	12,34 13,58	10,24 11,46	8,64 10,24	11,84 13,91	10,32 12,23	9,32 10,59	Juices and sirups for the preparation of beverages (l)
Zeleninové šťavy a iné nealkoholické nápoje (litre)	2,73 2,11	1,84 1,73	1,88 1,71	1,74 1,69	1,74 1,80	1,46 1,46	Vegetable juices and other non-alcoholic drinks (l)

6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2010

v členení podľa typu domácnosti

Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2010 by type of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Výdavky za alkoholické nápoje a tabak - úhrn	146,59	149,80	143,74	73,08	91,39	94,35	Expenditures for alcoholic beverages and tobacco in total
v tom							of which
Alkoholické nápoje spolu	72,76	79,12	59,99	33,30	40,54	40,10	Alcoholic beverage
v tom							of which
Destiláty	35,36	32,42	26,81	13,80	16,72	15,46	Spirits
(litre)	4,09	3,57	2,95	1,58	1,79	1,81	(l)
Víno	20,95	19,79	14,45	13,21	11,10	10,62	Wine
(litre)	8,21	8,18	5,93	4,63	4,16	4,06	(l)
Pivo	16,45	26,92	18,74	6,29	12,73	14,02	Beer
(litre)	16,11	28,60	19,81	6,47	13,44	14,69	(l)
Tabak spolu	73,83	70,67	83,75	39,77	50,85	54,25	Tobacco
v tom							of which
Cigarety	72,03	69,14	81,91	39,57	50,23	53,35	Cigarettes
(kusy)	577,33	565,46	662,20	315,44	396,05	434,22	(pcs)
Cigary	-	(0,43)	-	-	(0,02)	(0,31)	Cigars
Tabakové výrobky	(1,80)	(1,10)	(1,84)	(0,20)	(0,60)	(0,58)	Tobacco products

7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti
Expenditures of private households for clothing and footwear in 2010 by type of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Výdavky za odievanie a obuv - úhrn v tom	222,73	194,60	191,91	234,36	203,81	170,16	Expenditures for clothing and footwear in total of which
Odievanie spolu v tom	142,31	123,44	130,13	148,40	135,46	108,46	Clothing of which
Materiál na odevy	(1,66)	(0,52)	(1,13)	(1,00)	(0,30)	(0,35)	Clothing materials
Hotové odevy spolu v tom	131,26	117,99	121,04	141,88	130,00	105,33	Garments in total of which
Pánske odievanie	27,97	43,17	52,63	32,92	43,93	40,43	Clothes for men
Dámske odievanie	97,75	69,49	65,73	90,11	56,39	51,54	Clothes for women
Dojčenské a detské odievanie	5,55	5,33	2,68	18,85	29,68	13,36	Clothes for infants and for child.
Iné odevné výrobky a odevné doplnky	6,19	3,44	3,98	4,14	3,80	2,25	Other articles of clothing and clothing accessories
Čistenie, oprava a požičiavanie odevov	(3,20)	1,49	(3,99)	(1,39)	1,37	(0,52)	Upkeep, repair and hire of clothing
Obuv spolu v tom	80,42	71,16	61,78	85,95	68,34	61,70	Footwear of which
Topánky a iné obuvnícke výrobky	78,88	70,32	60,98	84,82	67,56	60,87	Shoes and other footwear
(páry)	4,28	3,65	3,00	4,54	3,88	3,18	(pairs)
v tom							of which
Pánska obuv	20,37	28,06	24,23	(17,04)	20,49	25,35	Footwear for men
(páry)	0,77	1,41	1,13	(0,56)	0,87	1,00	(pairs)
Dámska obuv	57,93	41,67	35,79	46,95	28,93	25,74	Footwear for women
(páry)	3,40	2,17	1,77	2,29	1,41	1,42	(pairs)
Detská a dojčenská obuv	(0,58)	(0,59)	(0,96)	20,83	18,15	9,78	Footwear for infants and for child.
(páry)	(0,11)	(0,07)	(0,09)	1,69	1,60	0,76	(pairs)
Údržba, oprava a požičiavanie obuvi	1,54	0,84	0,80	(1,13)	0,78	(0,84)	Upkeep, repair and hire of footwear

**8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti**

Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2010 by type of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Výdavky za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá - úhrn	1 502,69	1 065,95	695,47	775,57	596,34	567,21	Expenditures for housing, water, electricity, gas and other fuels in total
v tom							of which
Nájomné za bývanie spolu	328,69	138,77	56,72	199,60	95,21	43,77	Rentals for housing
v tom							of which
Nájomné za bývanie platené nájomníkmi	165,77	33,54	11,94	120,43	52,84	14,51	Rental for housing paid by tenants
Nájomné za druhý byt	(1,24)	(2,62)	(0,17)	-	(0,64)	(1,93)	Rental for secondary residence
Fond opráv v bytoch v osobnom vlastníctve	161,69	102,61	44,61	79,18	41,74	27,33	Fund of repair for flats in private ownership
Pravidelná údržba a opravy obydlia	80,43	117,04	70,60	(38,63)	47,47	82,75	Regular maintenance and repair of the dwelling
v tom							of which
Materiály pre pravidelnú údržbu a opravy obydlia	56,41	85,75	57,41	(34,89)	35,48	68,69	Products for the regular maintenance and repair of the dwelling
Služby pre údržbu a opravy obydlia	24,02	31,29	(13,19)	(3,74)	11,99	(14,06)	Services for the regular maintenance and repair of the dwelling
Ostatné služby vzťahujúce sa na obydlie spolu	128,11	97,95	56,89	86,17	62,18	48,33	Other services relat.to the dwelling
v tom							of which
Spotreba vody	37,70	33,63	22,75	26,35	21,31	19,97	Water supply
Odvoz, likvidácia odpadu a sanitárne služby	8,08	7,62	4,11	9,85	5,56	4,57	Refuse collection, liquidation and sanitary services
Odvod použitej vody	31,17	26,75	16,60	23,05	17,08	13,66	Sewerage collection
Iné služby vzťahujúce sa na bývanie	51,17	29,96	13,43	26,91	18,24	10,14	Other services relatating to the dwelling
Elektrina, plyn a iné palivá spolu	965,45	712,19	511,26	451,16	391,47	392,36	Electricity, gas and other fuels
v tom							of which
Elektrina	327,56	237,33	194,58	149,61	143,17	140,28	Electricity
Plyn spolu	273,05	219,22	183,41	83,51	114,70	151,88	Gas
v tom							of which
Zemný plyn	268,36	215,98	178,71	81,98	112,13	149,84	Natural gas
Plyn v bombách	4,68	3,24	4,70	(1,53)	2,57	2,05	Gas in cylinders
Kvapalné palivá	-	(0,02)	-	-	-	(0,93)	Liquid fuels
Pevné palivá	47,90	35,28	(24,34)	(17,39)	15,16	20,48	Solid fuels
Ústredné kúrenie a teplá voda	316,94	220,34	108,93	200,66	118,45	78,80	Central heating and hot water

9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti

Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2010
by type of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn	216,32	214,36	172,82	200,48	115,95	111,89	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total
v tom							of which
Nábytok, zariadenia a dekorácie,							Furniture, furnishing and decorations,
koberce a iné podlahové krytiny	47,35	60,82	53,89	(133,52)	31,09	28,37	carpets and other floor coverings
v tom							of which
Nábytok a bytové vybavenie	37,07	51,88	47,06	(130,20)	28,13	26,06	Furniture and furnishings
Koberce a iné podlahové krytiny	(10,28)	8,79	(6,68)	(3,32)	2,95	(2,31)	Carpets and other floor coverings
Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín	-	(0,15)	(0,15)	-	(0,01)	-	Repair of furniture, furnishings and floor coverings
Bytové textilie, vr. opráv	14,38	18,43	19,78	7,07	6,22	7,53	Household textiles, inc. repairs
Domáce spotrebiče	43,38	33,98	31,55	(6,58)	20,64	(21,23)	Household appliances
v tom							of which
Veľké domáce spotrebiče elektrické a neelektrické	(34,83)	21,18	(11,29)	(2,90)	15,46	(18,02)	Major household appliances whether electric or not
z toho							of which
Chladničky a mrazničky	(12,21)	(2,08)	(0,57)	-	(0,90)	(4,12)	Refrigerators and freezers
Malé elektrické domáce spotrebiče	(6,18)	10,83	(17,14)	(3,23)	4,66	(2,73)	Small elect.household appliances
Opravy domácich spotrebičov	(2,37)	(1,98)	(3,12)	(0,44)	(0,52)	(0,48)	Repair of household appliances
Sklo, stolový riad a domáce náradie	17,26	18,07	7,55	7,29	7,55	6,46	Glassware, tableware and household utensils
v tom							of which
Sklenené, porcelán.a keramické výrobky	4,19	3,59	2,22	(2,49)	2,09	0,92	Glassware, porcelain and ceramics
Kovový riad a príbory	9,02	9,16	3,02	(1,76)	2,57	(2,29)	Metallic dishes and flatware
Iné kuchynské potreby	3,94	5,27	2,30	(3,05)	2,88	3,24	Other kitchen utensils
Opravy potrieb pre domácnosť	(0,11)	(0,05)	-	-	(0,01)	-	Repairs of household utensils
Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu	15,01	17,65	10,50	4,67	8,60	10,59	Tools and equipment for house and garden
v tom							of which
Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv	(2,87)	(5,75)	(3,43)	-	(3,36)	(3,66)	Major tools and equipments, inc. repairs
Malé nástroje a rozličné príslušenstvo	12,14	11,90	7,06	4,67	5,24	6,92	Small tools and miscellaneous accessories
Tovary a služby pre bežnú údržbu domácnosti	78,93	65,41	49,55	41,35	41,85	37,72	Goods and services for routine household maintenance
v tom							of which
Krátkodobé tovary pre domácnosť	78,25	64,48	48,96	41,07	41,30	37,43	Non-durable household goods
v tom							of which
Čistiace a upratovacie prostriedky	52,01	44,40	35,44	30,07	30,27	27,66	Cleaning and maint.products
Iné krátkodobé tovary pre domácnosť	26,24	20,08	13,52	11,00	11,03	9,76	Other non-durab.hous.articles
Domáce služby a služby pre domácnosť	(0,68)	0,93	(0,59)	(0,28)	0,55	(0,30)	Domestic services and household services
v tom							of which
Domáce služby	(0,06)	(0,01)	(0,12)	(0,04)	(0,33)	(0,03)	Domestic services
Ostatné služby pre domácnosť	(0,62)	0,92	(0,47)	(0,23)	0,21	(0,27)	Other household services

10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti
Expenditures of private households for health in 2010 by type of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	
	1 adult	2 adults	3+ adults	1 adult	2 adults	3+ adults	
Výdavky za zdravie - úhrn	213,67	191,73	111,49	88,97	78,29	80,75	Expenditures for health in total
v tom							of which
<u>Zdravotnícke výrobky, prístroje</u>							<u>Medical products, appliances and</u>
<u>a zariadenia</u>	<u>183,72</u>	<u>146,90</u>	<u>78,99</u>	<u>63,72</u>	<u>52,79</u>	<u>56,22</u>	<u>equipment</u>
v tom							of which
<i>Farmaceutické výrobky</i>	<i>169,37</i>	<i>120,53</i>	<i>70,14</i>	<i>46,21</i>	<i>43,57</i>	<i>50,63</i>	<i>Pharmaceutical products</i>
z toho							of which
lieky na recept	109,90	76,16	42,99	19,11	17,97	29,11	Prescription drugs
<i>Iné zdravotnícke tovary</i>	<i>4,55</i>	<i>4,01</i>	<i>1,75</i>	<i>(1,39)</i>	<i>1,14</i>	<i>1,29</i>	<i>Other medical products</i>
<i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i>	<i>(9,80)</i>	<i>22,37</i>	<i>(7,10)</i>	<i>(16,12)</i>	<i>8,08</i>	<i>(4,30)</i>	<i>Therapeutic appliances and</i>
<u>Ambulatórne zdravotnícke služby</u>	<u>29,21</u>	<u>42,89</u>	<u>32,48</u>	<u>25,24</u>	<u>24,28</u>	<u>23,70</u>	<u>equipment</u>
v tom							<u>Out-patient services</u>
<i>Služby lekárov</i>	<i>3,86</i>	<i>2,95</i>	<i>(2,47)</i>	<i>(1,68)</i>	<i>3,22</i>	<i>(2,26)</i>	of which
<i>Služby zubných lekárov</i>	<i>22,65</i>	<i>30,59</i>	<i>27,85</i>	<i>19,51</i>	<i>19,43</i>	<i>20,94</i>	<i>Medical services</i>
<i>Iné služby mimo nemocníc</i>	<i>(2,70)</i>	<i>9,34</i>	<i>(2,16)</i>	<i>(4,04)</i>	<i>1,63</i>	<i>(0,51)</i>	<i>Dental services</i>
v tom							<i>Other non-hospital services</i>
Zdravotné analýzy	(0,14)	-	(0,16)	-	(0,09)	(0,03)	of which
Pomocné zdravotné služby	(2,03)	(4,37)	(0,97)	(3,85)	(0,73)	(0,17)	Medical analysis
Ostatné služby mimo nemocníc	(0,53)	4,97	(1,03)	(0,19)	0,81	(0,31)	Services of medical auxiliaries
<u>Nemocničné služby</u>	<u>(0,73)</u>	<u>(1,94)</u>	<u>(0,01)</u>	<u>(0,01)</u>	<u>(1,22)</u>	<u>(0,83)</u>	Other non-hospital services
							<u>Hospital services</u>

11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti
Expenditures of private households for transport in 2010 by type of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Výdavky za dopravu - úhrn	164,38	255,92	276,67	154,50	288,77	273,29	Expenditures for transport in total
v tom							of which
Nákup dopravných prostriedkov	-	(3,85)	(5,46)	-	(44,01)	(60,91)	Purchase of vehicles
Prevádzka prostriedkov osobnej dopravy	101,11	204,20	211,02	75,65	190,71	146,36	Operation of personal transport equipment
v tom							of which
Náhradné diely a príslušenstvo	(8,02)	7,44	10,64	(1,25)	7,17	4,89	Spare parts and accessories
Pohonné hmoty a mazadlá	82,75	166,28	174,42	68,49	162,81	126,83	Fuels and lubricants
Údržba a opravy prostriedkov osobnej dopravy	(7,67)	18,89	15,45	(3,06)	13,10	(8,36)	Maintenance and repair of personal transport equipment
Iné služby spojené s prostriedkami osobnej dopravy	(2,66)	11,60	10,51	(2,85)	7,63	6,29	Other services in respect of personal transport equipment
Dopravné služby	63,27	47,87	60,18	78,86	54,05	66,01	Transport services
v tom							of which
Osobná doprava železnicou	9,50	7,22	6,89	11,46	9,33	12,11	Passenger transport by railway
Cestná osobná doprava	51,81	38,42	52,41	63,81	41,67	53,09	Passenger transport by road
v tom							of which
Osobná doprava autobusom	30,59	22,93	42,91	37,26	31,30	40,66	Passenger transport by bus
Mestská hromadná doprava	17,61	10,63	8,08	26,47	9,93	11,72	Local transport
Autotaxi osobné	(3,60)	4,86	(1,42)	(0,08)	(0,44)	(0,70)	Passenger taxi
Letecká osobná doprava	(0,30)	(0,94)	(0,61)	(3,38)	(2,66)	(0,80)	Passenger transport by air
Vodná osobná doprava	-	(0,31)	(0,23)	-	-	-	Passenger transport by waterway
Osobná kombinovaná doprava	-	-	-	-	-	-	Combined passenger transport
Ostatné dopravné služby	(1,66)	(0,97)	(0,04)	(0,21)	(0,39)	(0,01)	Other purchased transport services

12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti
Expenditures of private households for communications in 2010 by type of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Výdavky za pošty a telekomunikácie - úhrn v tom	239,98	200,56	211,85	188,11	188,04	172,19	Expend. for communications in total of which
Poštové služby	5,99	3,90	1,36	1,50	1,40	1,32	Postal services
Telefónne a faxové prístroje	(0,31)	(1,12)	(2,88)	(2,23)	(2,12)	(0,91)	Telephone and telefax equipment
Telefónne a faxové služby	233,67	195,54	207,61	184,39	184,53	169,97	Telephone and telefax services

13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti
Expenditures of private households for recreation and culture in 2010 by type of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	
	1 adult	2 adults	3+ adults	1 adult	2 adults	3+ adults	
Výdavky za rekreáciu a kultúru - úhrn	268,61	318,68	217,06	243,82	285,17	210,80	Expenditures for recreation and culture in total
v tom							of which
Audiovizuálna a fotografická technika a zariadenia na spracovanie informácií	14,53	28,52	27,56	28,96	30,06	37,03	Audio-visual, photographic and information processing equipment
v tom							of which
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku a obrazu	(5,63)	(15,35)	(19,78)	(7,87)	14,63	(25,25)	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and pictures
v tom							of which
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku	(1,37)	(1,43)	(0,59)	(0,53)	1,67	(1,09)	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu obrazu	(4,26)	(13,92)	(19,18)	(7,34)	(12,96)	(24,16)	Equipment for the reception, recording and reproduction of pictures
Fotografické a kinematografické zariadenia a optické prístroje	(1,73)	(2,96)	(2,05)	-	(2,94)	(2,99)	Photographic and cinematographic equipment and optical instruments
Zariadenia na spracovanie dát	(3,08)	(5,15)	(2,86)	(19,23)	9,17	(6,98)	Information processing equipment
Nahrávacie médiá	2,50	2,60	2,78	(1,54)	2,67	1,27	Recording media
Oprava audiovizuál. a fotograf. techniky a zariadení na spracovanie informácií	(1,60)	(2,47)	(0,10)	(0,33)	(0,65)	(0,54)	Repair of audio-visual, photographic and data processing equipment
Iné veľké zariadenia pre rekreáciu a kultúru	(0,06)	(0,17)	(0,11)	(0,62)	(2,50)	-	Other major durables for recreation and culture
v tom							of which
Veľké zariadenia pre rekreáciu vo voľnej prírode	-	(0,17)	(0,11)	(0,62)	(1,90)	-	Major durables for outdoor recreation
Hudobné nástroje a veľké zariadenia pre rekreáciu v miestnostiach	-	-	-	-	(0,59)	-	Musical instruments and major durables for indoor recreation
Údržba a oprava veľkých zariadení pre rekreáciu a kultúru	(0,06)	-	-	-	-	-	Maintenance and repair of major durables for recreation and culture

13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti
Expenditures of private households for recreation and culture in 2010 by type of household

dokončenie
v Eur na osobu a rok

end of the table
EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Iné vybavenie pre rekreáciu: záhradkárstvo a domáce zvieratá v tom	53,96	65,66	41,86	49,07	54,53	50,19	Other recreational items and equipment, gardens and pets of which
Hry, hračky a hobby vrátane opráv	6,46	10,38	3,93	13,20	14,92	12,16	Games, toys and hobbies incl.repairs
Vybavenie pre šport, kempovanie a rekreáciu, vrátane opráv	(1,14)	3,82	(3,59)	(10,78)	18,40	(13,12)	Equipment for sport, camping and open-air recreation, incl. repairs
Záhrady, rastliny a kvetiny	32,45	30,29	19,20	12,04	11,13	14,09	Gardens, plants and flowers
Domáce zvieratá a chovateľské potreby, vr. opráv	10,98	17,90	12,33	7,52	8,13	9,36	Pets and related products, incl. repairs
Veterinárne a iné služby pre domáce zvieratá	(2,93)	3,27	(2,81)	(5,54)	1,95	(1,46)	Veterinary and other services for pets
Rekreačné a kultúrne služby v tom	90,69	68,75	49,51	71,20	61,72	42,71	Recreational and cultural services of which
Rekreačné a športové služby	8,71	7,83	7,75	18,74	17,98	11,62	Recreational and sporting services
Kultúrne služby v tom	79,00	57,91	39,55	51,83	42,23	30,47	Cultural services of which
Kiná, divadlá, koncerty	6,06	4,14	3,40	5,98	6,74	3,74	Cinemas, theatres, concerts
Múzeá, ZOO a pod.	(0,25)	(0,80)	(0,28)	(0,16)	0,52	(0,55)	Museums, zoos, etc.
Televízne a rozhlasové koncesie	72,00	51,73	35,04	43,98	33,08	25,24	Television and radio taxes
Iné kultúrne služby	(0,70)	(1,24)	(0,83)	(1,70)	1,89	(0,94)	Other cultural services
Hazardné hry	(2,97)	3,00	(2,22)	(0,64)	1,51	(0,62)	Games of chance
Noviny, knihy a kancelárske potreby v tom	61,11	46,57	32,91	38,60	30,98	25,27	Newspapers, books and stationery of which
Knihy	16,35	9,76	8,78	16,55	9,45	6,39	Books
Noviny a periodiká	38,84	31,44	20,94	10,39	11,23	12,26	Newspapers and periodicals
Rôzne tlačiarenské materiály	2,51	1,95	1,13	(1,31)	0,67	0,71	Miscellaneous printed matter
Kancelárske a kresliace potreby	3,41	3,42	2,05	10,35	9,63	5,91	Stationery and drawing materials
Dovolenky s programom	48,26	109,02	65,11	(55,35)	105,39	55,60	Package holidays

14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti
Expenditures of private households for education in 2010 by type of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Výdavky za vzdelávanie - úhrn v tom	(4,00)	(2,83)	(3,27)	20,36	20,39	19,17	Expenditures for education in total of which
Predškolské a základné vzdelávanie	-	-	-	6,59	6,81	2,59	Pre-primary and primary education
Stredoškolské vzdelávanie	(0,44)	(0,19)	(0,58)	(2,59)	3,37	(1,66)	Secondary education
Vyššie vzdelávanie	-	(0,18)	-	-	-	-	Post sec.and non tertiary education
Vysokoškolské vzdelávanie	(1,37)	(2,03)	(1,95)	(2,67)	3,24	9,08	Tertiary education
Vzdelávanie, nedefinované úrovňou	(2,19)	(0,42)	(0,74)	(8,51)	6,97	5,85	Education not definable by level

15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti
Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2010 by type of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	
	1 adult	2 adults	3+ adults	1 adult	2 adults	3+ adults	
Výdavky za hotely, kaviarne a reštaurácie - úhrn	169,15	128,63	176,97	157,29	202,10	184,10	Expenditures for hotels, cafés and restaurants in total
v tom							of which
Stravovanie	163,88	124,57	171,57	138,87	179,26	155,76	Catering services
v tom							of which
Reštaurácie, kaviarne, bufety, cukrárne	72,76	47,97	51,92	31,55	45,44	38,86	Restaurants, cafés, bars, confectioneries and the like
v tom							of which
Jedlá v reštauračnom stravovaní	43,93	27,67	26,11	16,63	27,45	21,36	Meals in restaurants
Nealkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	10,06	5,89	6,32	4,06	5,61	5,11	Non-alcoholic drinks in restaurants
Alkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	9,30	8,69	7,82	2,15	4,72	5,33	Alcoholic drinks in restaurants
Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.	9,47	5,73	11,67	8,71	7,67	7,06	Cafés, bars and the like
Jedálne	91,12	76,60	119,64	107,32	133,82	116,90	Canteens
Ubytovacie služby	(5,28)	(4,06)	(5,41)	18,42	22,84	28,34	Accommodation services

16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti
Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2010 by type of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	1 dospelý	2 dospelí	3 a viac dospelých	
	1 adult	2 adults	3+ adults	1 adult	2 adults	3+ adults	
Výdavky za rozličné tovary a služby							Expenditures for miscellaneous
- úhrn	259,50	235,04	223,28	227,72	235,56	226,79	goods and services in total
v tom							of which
Osobná starostlivosť	127,06	106,09	79,95	95,79	85,58	73,19	Personal care
v tom							of which
Kadernícke salóny a zariadenia osobnej starostlivosti	35,35	26,91	14,39	14,13	13,13	13,63	Hairdressing salons and personal grooming establishment
Elektrické prístroje pre osobnú starostlivosť, vrátane opráv	(2,53)	(1,64)	(3,28)	(0,73)	1,27	(0,45)	Electrical appliances for personal care inc. repairs
Ostatné prístroje, predmety a tovary pre osobnú starostlivosť, vr. opráv	89,19	77,54	62,28	80,92	71,18	59,10	Other appliances, articles and prod.for personal care, inc.repairs
Osobné predmety inde neklasifikované	39,08	29,12	16,95	28,34	18,78	37,19	Personal effects n.e.c.
v tom							of which
Šperky, hodiny a náramkové hodinky	11,27	12,42	7,51	5,02	7,98	6,77	Jewellery, clocks and watches
Iné osobné predmety, vrátane opráv	27,81	16,70	9,44	23,32	10,80	30,42	Other personal effects, including repairs
Sociálne služby	(1,48)	(1,03)	(0,14)	(2,87)	(0,97)	(1,19)	Social services
v tom							of which
Sociálne služby pre dospelých	(1,48)	(1,03)	(0,14)	(2,10)	(0,13)	(1,19)	Social services for adults
Sociálne služby pre deti	-	-	-	(0,77)	(0,84)	-	Social services for children
Poistenie	60,99	75,16	102,20	76,24	106,98	90,59	Insurance
v tom							of which
Životné poistenie	49,69	64,07	90,75	68,06	96,68	83,14	Life insurance
Poistenie spojené s obydľím	3,61	1,81	1,01	1,38	0,86	0,76	Insurance connected with the dwelling
Zdravotné poistenie (komerčné)	(3,58)	2,52	3,73	(3,10)	3,71	(1,93)	Insurance connected with health
Poistenie spojené s dopravou	(1,09)	3,84	(3,33)	(2,21)	3,35	4,13	Insurance connect. with transport
Iné poistenie	(3,02)	2,93	(3,38)	(1,49)	2,38	(0,64)	Other insurance
Finančné služby inde neklasifikované	18,42	14,66	16,03	14,73	13,58	12,83	Financial services n.e.c.
Iné služby inde neklasifikované	12,46	8,98	8,00	9,75	9,67	11,80	Other services n.e.c.

17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti
Expenditures of private households for other gross expenditures in 2010 by type of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Ostatné hrubé výdavky - úhrn	857,26	893,52	934,21	579,26	1 047,63	801,92	Other gross expenditures in total
v tom							of which
Dane	148,01	172,42	218,01	123,18	224,60	191,10	Taxes
v tom							of which
Daň z príjmu	138,91	161,60	212,97	120,33	221,70	187,93	Income tax
Ostatné dane	9,11	10,82	5,05	(2,86)	2,90	3,16	Other taxes
Platby zdravotným poisťovniam a Sociálnej poisťovni	204,26	269,76	430,03	231,39	370,20	349,57	Compulsory health and social insurance
Iné platby	204,54	135,35	63,30	23,38	39,13	43,34	Other payments
v tom							of which
Peňažné dary	186,92	121,26	46,87	11,73	22,95	32,32	Money gifts
Ostatné platby (vrátane príspevkov spoločenským organizáciám)	17,62	14,09	16,43	(11,65)	16,18	11,01	Other payments (including contribution to social organisations)
Splatené pôžičky a úvery	162,90	234,20	206,24	195,77	350,08	203,74	Refunded loans and credits
v tom							of which
Splatené pôžičky	126,26	154,79	177,77	137,19	215,48	146,17	Refunded loans
Splátky úverov na kúpu bytu, domu	36,64	79,41	28,47	(58,58)	134,61	57,57	Credit installments for flat or house purchase
Kúpa majetku, investície domácnosti	(125,93)	(62,65)	(7,86)	-	(57,57)	(0,24)	Property purchase, investments of households
Výdavky na súkromné podnikanie	8,23	14,65	6,04	(1,37)	2,06	8,49	Expenditures for private enterprises
Ostatné výdavky inde neklasifikované	(3,38)	4,50	(2,71)	(4,16)	3,98	(5,44)	Other expenditures n.e.c.

18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa typu domácnosti
Income in kind of private households in 2010 by type of household

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu Households by type						Indicator
	bez nezaopatrených detí Without dependent children			s nezaopatrenými deťmi With dependent children			
	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	1 dospelý 1 adult	2 dospelí 2 adults	3 a viac dospelých 3+ adults	
Naturálne príjmy - úhrn	61,20	67,02	50,97	44,56	56,64	49,57	Income in kind in total
v tom							of which
Naturálna osobná spotreba (potraviny)	22,72	43,96	39,45	8,36	16,09	34,68	Personal consumption in kind (food)
v tom							of which
Bravčové mäso	(1,64)	5,00	4,89	(0,97)	3,36	7,13	Pork meat
(kg)	(0,39)	1,14	1,14	(0,22)	0,77	1,68	(kg)
Hydina	(1,37)	2,78	2,43	(1,48)	0,73	2,36	Poultry
(kg)	(0,62)	1,18	1,02	(0,29)	0,30	1,04	(kg)
Bravčová masť a slanina	(0,22)	0,91	0,74	(0,12)	0,36	0,97	Pork lard and bacon
(kg)	(0,11)	0,45	0,36	(0,06)	0,18	0,48	(kg)
Ostatné mäso	(2,84)	6,89	6,94	(0,86)	2,50	4,96	Other meat
(kg)	(0,53)	1,36	1,36	(0,19)	0,51	1,02	(kg)
Ryby	-	(0,15)	(0,43)	-	(0,16)	(0,53)	Fish
(kg)	-	(0,04)	(0,11)	-	(0,04)	(0,20)	(kg)
Vajcia	2,40	3,40	3,88	(0,61)	1,08	2,95	Eggs
(kusy)	23,22	32,61	38,26	(6,19)	10,65	28,73	(pcs)
Mlieko	(0,17)	(0,51)	(0,25)	-	(0,05)	(0,57)	Milk
(litre)	(0,32)	(0,96)	(0,51)	-	(0,09)	(1,05)	(l)
Zemiaky	3,58	5,38	5,48	(1,09)	2,40	4,61	Potatoes
(kg)	8,27	12,41	12,34	(2,52)	5,75	10,76	(kg)
Čerstvá zelenina	5,09	7,55	7,10	(1,50)	2,35	4,77	Fresh vegetable
(kg)	6,26	8,97	8,03	(1,45)	2,76	5,36	(kg)
Čerstvé ovocie	3,44	6,27	3,97	(1,32)	1,86	2,72	Fresh fruit
(kg)	3,95	6,79	4,75	(1,55)	1,96	2,79	(kg)
Nealkoholické nápoje	-	(0,19)	(0,06)	(0,02)	(0,02)	(0,03)	Non-alcoholic beverages
(litre)	-	(0,32)	(0,15)	(0,02)	(0,02)	(0,07)	(l)
Alkoholické nápoje	(0,24)	1,42	(0,52)	(0,04)	(0,30)	(0,73)	Alcoholic beverages
(litre)	(0,09)	0,90	(0,38)	(0,00)	(0,14)	(0,44)	(l)
Ostatné potraviny	1,72	3,49	2,76	(0,36)	0,93	2,35	Other food
(kg)	14,22	10,29	7,55	6,14	5,66	6,16	(kg)
Naturálne dary	38,48	23,06	11,52	36,19	40,55	14,89	Natural gifts
v tom							of which
Potraviny, nápoje a stravovanie	16,40	10,51	6,95	31,37	28,84	7,18	Food, beverages and meals
Bývanie (znížené alebo bezplatné služby)	(9,74)	(0,06)	-	-	(0,01)	(1,63)	Accommodation (reduced or free costs of services)
Používanie služobného vozidla	(0,93)	(0,79)	(0,32)	(0,18)	(4,21)	(1,02)	The use of official vehicle
Používanie mobilného telefónu	(1,45)	(0,63)	(0,51)	-	3,58	(1,97)	The use of offic.mobil telephone
Iné príjmy v naturálnej forme	9,96	11,06	(3,74)	(4,64)	3,91	(3,08)	Other income in kind
Naturálne výdavky - úhrn	85,25	90,79	60,63	47,27	58,43	50,07	Expenditures in kind in total
v tom							of which
Naturálne príjmy	61,20	67,02	50,97	44,56	56,64	49,57	Income in kind
Poskytnutie bezplatného stravovania nečlenom domácnosti	24,05	23,78	(9,66)	(2,71)	(1,78)	(0,51)	Free meals for non-members of household

1 Zloženie súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa počtu nezaopatrených detí
Structure of private households in 2010 by number of dependent children

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí <i>Households by number of dependent children</i>					Indicator
	bez detí <i>Without children</i>	s deťmi <i>With children</i>	v tom s počtom detí <i>With number of children</i>			
			1	2	3+	
Počet sledovaných domácností	3 513	2 630	1 213	1 029	388	Number of households
Prepočítaný počet domácností (%)	55,8	44,2	19,4	18,3	6,5	Number of re-counted households (%)
Priemerný počet na domácnosť:						Average number per household:
členov spolu	1,92	4,01	3,40	4,14	5,47	members
v tom						of which
ekonomicky aktívnych	0,97	1,88	1,95	1,84	1,79	economically active
závislých detí	0,00	1,75	1,00	2,00	3,28	depending children
dôchodcov	0,81	0,14	0,20	0,09	0,11	pensioners
ostatných členov	0,13	0,24	0,25	0,21	0,29	others

2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa počtu nezaopatrených detí
Summary of private household's income in 2010 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Hrubé peňažné príjmy - úhrn	5 497,62	4 256,68	5 012,95	4 179,38	3 005,34	Gross money income in total
v tom						of which
<u>Hrubé peňažné príjmy</u>						<u>Gross money income from work</u>
<u>z pracovnej činnosti spolu</u>	<u>2 468,22</u>	<u>2 782,01</u>	<u>3 396,87</u>	<u>2 700,27</u>	<u>1 805,05</u>	<u>activity</u>
<u>Peňažné príjmy z vlastného</u>						
<u>súkromného podnikania spolu</u> ¹	<u>381,00</u>	<u>583,62</u>	<u>623,86</u>	<u>628,00</u>	<u>413,38</u>	<u>Money income from own business</u> ¹
<u>Sociálne príjmy spolu</u>	<u>2 456,22</u>	<u>658,30</u>	<u>775,80</u>	<u>588,11</u>	<u>588,32</u>	<u>Social income</u>
v tom						of which
<i>Starobné dôchodky</i>	<i>1 956,02</i>	<i>162,78</i>	<i>281,39</i>	<i>97,10</i>	<i>(81,04)</i>	<i>Old-age pension</i>
<i>Iné dôchodky</i>	<i>356,86</i>	<i>97,46</i>	<i>144,21</i>	<i>72,34</i>	<i>63,61</i>	<i>Other pensions</i>
<i>Dávky v chorobe</i>	<i>33,38</i>	<i>31,83</i>	<i>31,90</i>	<i>39,04</i>	<i>(16,26)</i>	<i>Disease benefits</i>
<i>Podpora v nezamestnanosti</i>	<i>31,47</i>	<i>27,40</i>	<i>31,00</i>	<i>27,41</i>	<i>(20,64)</i>	<i>Unemployment benefits</i>
<i>Dávky sociálnej pomoci</i>	<i>51,14</i>	<i>20,33</i>	<i>25,08</i>	<i>15,84</i>	<i>20,99</i>	<i>Social assistance benefits</i>
<i>Peňažná pomoc rodinám s deťmi</i>	<i>(0,91)</i>	<i>305,99</i>	<i>247,45</i>	<i>326,20</i>	<i>372,44</i>	<i>Family and children's allowance</i>
<i>Iné sociálne príjmy</i>	<i>26,44</i>	<i>12,52</i>	<i>14,76</i>	<i>10,18</i>	<i>(13,34)</i>	<i>Other social income</i>
<u>Príjmy z majetku spolu</u>	<u>10,13</u>	<u>17,05</u>	<u>(5,84)</u>	<u>(34,75)</u>	<u>(0,22)</u>	<u>Property income</u>
<u>Iné príjmy spolu</u>	<u>182,04</u>	<u>215,69</u>	<u>210,58</u>	<u>228,26</u>	<u>198,38</u>	<u>Other income</u>
z toho						of which
<i>Príspevky zamestnávateľov</i>						<i>Contribution from employers for</i>
<i>na stravovanie zamestnancov</i>	<i>79,25</i>	<i>83,31</i>	<i>105,76</i>	<i>75,44</i>	<i>58,12</i>	<i>catering of employees</i>
<i>Vybrané pôžičky</i>	<i>(10,57)</i>	<i>20,54</i>	<i>(7,53)</i>	<i>(22,10)</i>	<i>(41,58)</i>	<i>Drawn loans</i>
Naturálne príjmy - úhrn	60,18	54,04	51,86	59,02	47,48	Income in kind in total

¹ peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

¹ income sum reserved for household needs

3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2010

v členení podľa počtu nezaopatrených detí

Summary of private household's net income and expenditures in 2010 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Celkové čisté príjmy	5 067,60	3 745,29	4 370,19	3 688,88	2 695,40	Net income in total
v tom						of which
<u>Čisté peňažné príjmy spolu</u>	<u>5 007,42</u>	<u>3 691,25</u>	<u>4 318,33</u>	<u>3 629,86</u>	<u>2 647,91</u>	<u>Net money income</u>
v tom						of which
Čisté peňažné príjmy zo zamestnania	1 978,02	2 216,58	2 702,25	2 150,75	1 447,62	Net money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu ¹	381,00	583,62	623,86	628,00	413,38	Money income from own business ¹
Sociálne príjmy	2 456,22	658,30	775,80	588,11	588,32	Social income
Príjmy z majetku	10,13	17,05	(5,84)	(34,75)	(0,22)	Property income
Iné peňažné príjmy	182,04	215,69	210,58	228,26	198,38	Other money income
<u>Naturálne príjmy</u>	<u>60,18</u>	<u>54,04</u>	<u>51,86</u>	<u>59,02</u>	<u>47,48</u>	<u>Income in kind</u>
Celkové čisté výdavky	4 358,27	3 393,91	3 897,57	3 364,55	2 513,27	Net expenditures in total
v tom						of which
<u>Čisté peňažné výdavky spolu</u>	<u>4 279,30</u>	<u>3 338,42</u>	<u>3 844,25</u>	<u>3 303,83</u>	<u>2 464,89</u>	<u>Net money expenditures</u>
v tom						of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	1 015,43	697,32	780,01	680,09	579,25	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	147,03	91,45	115,88	83,46	62,78	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	198,98	195,32	217,83	199,06	145,13	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	1 016,57	595,71	705,82	584,24	414,01	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	199,90	118,49	136,36	120,60	80,50	Furnishings, household equipment and regular maintenance of the house
Zdravie	167,24	79,48	92,39	79,45	55,35	Health
Doprava	245,94	278,34	313,12	289,90	188,45	Transport
Pošty a telekomunikácie	212,08	183,41	215,59	180,49	129,40	Communications
Rekreácia a kultúra	272,88	261,61	292,99	286,06	150,53	Recreation and culture
Vzdelávanie	3,21	20,03	19,69	22,70	14,97	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	153,59	194,87	214,19	197,10	153,90	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	235,49	232,65	288,80	219,60	155,38	Miscellaneous goods and services
Ostatné čisté výdavky	410,97	389,75	451,58	361,07	335,24	Other net expenditures
<u>Naturálne výdavky</u>	<u>78,97</u>	<u>55,49</u>	<u>53,32</u>	<u>60,72</u>	<u>48,38</u>	<u>Expenditures in kind</u>

¹ peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

¹ income sum reserved for household needs

4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa počtu nezaopatrených detí
Summary of private household's expenditures in 2010 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Hrubé peňažné výdavky - úhrn v tom	4 769,50	3 903,84	4 538,87	3 853,35	2 822,32	Gross money expenditures in total of which
Spotrebné výdavky v tom	3 868,33	2 948,67	3 392,66	2 942,75	2 129,65	Consumption expenditures of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	1 015,43	697,32	780,01	680,09	579,25	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	147,03	91,45	115,88	83,46	62,78	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	198,98	195,32	217,83	199,06	145,13	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	1 016,57	595,71	705,82	584,24	414,01	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	199,90	118,49	136,36	120,60	80,50	Furnishings, household equip. and regular maintenance of the house
Zdravie	167,24	79,48	92,39	79,45	55,35	Health
Doprava	245,94	278,34	313,12	289,90	188,45	Transport
Pošty a telekomunikácie	212,08	183,41	215,59	180,49	129,40	Communications
Rekreácia a kultúra	272,88	261,61	292,99	286,06	150,53	Recreation and culture
Vzdelávanie	3,21	20,03	19,69	22,70	14,97	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	153,59	194,87	214,19	197,10	153,90	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	235,49	232,65	288,80	219,60	155,38	Miscellaneous goods and services
Ostatné hrubé výdavky	901,17	955,17	1 146,20	910,59	692,67	Other gross expenditures
Naturálne výdavky - úhrn	78,97	55,49	53,32	60,72	48,38	Expenditures in kind

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v členení podľa počtu nezaopatrených detí
Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za potraviny a nealkoholické nápoje - úhrn	1 015,43	697,32	780,01	680,09	579,25	Expenditures for food and non- alcoholic beverages in total
v tom						of which
Potraviny spolu	920,04	627,11	699,74	610,34	526,95	Food
v tom						of which
Chlieb a obilniny spolu	171,52	132,80	140,13	131,03	122,86	Bread and cereals
(kg)	118,50	83,68	88,87	80,80	80,11	(kg)
v tom						of which
Ryža	10,27	6,35	7,35	6,02	5,20	Rice
(kg)	9,25	5,90	6,62	5,70	4,97	(kg)
Chlieb	110,45	84,76	88,55	83,45	80,45	Bread
(kg)	66,91	49,62	51,96	48,34	47,98	(kg)
Cestoviny	11,43	7,82	8,86	7,31	6,97	Pasta products
(kg)	7,43	5,36	5,86	5,10	4,96	(kg)
Pečivo jemné	21,51	18,57	19,53	18,84	16,18	Fine pastries
(kg)	7,41	5,96	6,23	5,92	5,51	(kg)
Obložené chlebíky, plnené bagety a pečivo	1,39	1,49	1,84	1,48	0,85	Sandwiches
(kg)	0,26	0,28	0,34	0,29	0,16	(kg)
Ostatné výrobky z obilia, vr. múky	16,46	13,82	14,02	13,92	13,22	Other cereal products, inc. flour
(kg)	27,23	16,57	17,86	15,45	16,53	(kg)

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v členení podľa počtu nezaopatrených detí

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by number of dependent children

1. pokračovanie

1-st continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Mäso spolu	252,63	159,19	181,22	152,57	132,11	Meat in total
(kg)	74,04	44,81	50,59	42,75	38,39	(kg)
v tom						of which
Mäso hovädzie, vr. teľacieho	16,43	9,15	10,72	8,43	7,74	Beef and veal
(kg)	3,34	1,82	2,07	1,70	1,61	(kg)
Mäso bravčové	68,26	39,34	45,64	37,29	31,95	Pork
(kg)	20,17	11,04	12,70	10,40	9,30	(kg)
Mäso baranie, jahňacie a kozľacie	(0,55)	(0,18)	(0,17)	(0,24)	(0,06)	Mutton, lamb and goat's meat
(kg)	(0,12)	(0,03)	(0,03)	(0,05)	(0,01)	(kg)
Hydina, hydinové polotovary a výrobky	65,93	42,55	49,29	41,26	32,69	Poultry, convenience food and products of poultry
(kg)	25,77	15,62	17,95	14,99	12,58	(kg)
Údené, solené a sušené mäso, vr. vnútorností	83,68	56,79	62,54	55,03	49,81	Smoked, salted and dried meat, inc. bowels
(kg)	19,96	13,42	14,53	12,97	12,32	(kg)
Upravené mäso, mäsové polotovary, hotové jedlá, konzervy	17,33	10,93	12,56	10,24	9,36	Preserved or processed meat and meat preparations, tins
(kg)	4,60	2,83	3,26	2,63	2,48	(kg)
Iné druhy mäsa	(0,45)	(0,24)	(0,29)	(0,09)	(0,49)	Other kinds of meat
(kg)	(0,08)	(0,05)	(0,06)	(0,01)	(0,09)	(kg)
Ryby spolu	34,24	21,11	25,48	19,64	16,05	Fish
(kg)	7,52	4,71	5,73	4,33	3,63	(kg)
v tom						of which
Ryby čerstvé, chladené, mrazené	15,61	9,72	12,24	9,02	6,50	Fresh, chilled or frozen fish
(kg)	3,73	2,37	3,01	2,15	1,63	(kg)
Údené a sušené ryby a produkty mora	1,48	0,81	0,85	0,86	0,63	Dried or smoked fish and seafood
(kg)	0,29	0,16	0,15	0,17	0,12	(kg)
Iné produkty mora	0,24	0,13	(0,16)	(0,15)	(0,05)	Other seafood
(kg)	0,03	0,02	(0,03)	(0,02)	(0,01)	(kg)
Polotovary a výrobky z rýb a produktov mora	16,91	10,44	12,22	9,61	8,88	Processed fish, fish preparations and products
(kg)	3,47	2,17	2,54	1,99	1,87	(kg)
Mlieko, syry a vajcia spolu	154,53	118,45	132,27	115,24	99,44	Milk, cheese and eggs
v tom						of which
Mlieko plnotučné	5,30	4,17	4,13	4,07	4,47	Whole milk
(l)	8,69	6,93	6,79	6,86	7,35	(l)
Mlieko so zníženou tučnosťou	30,09	23,86	24,66	24,14	21,75	Lower-fat milk
(l)	56,33	45,45	46,24	46,29	42,18	(l)
Mlieko upravené	1,86	5,58	6,55	4,77	5,49	Preserved milk
(kg)	0,37	0,53	0,58	0,47	0,56	(kg)
Jogurty	24,39	20,10	21,99	20,19	16,35	Yoghurt
(kg)	10,17	8,20	8,75	8,33	6,91	(kg)
Syry a tvarohy	49,64	35,38	41,39	33,93	27,24	Cheese and curd
(kg)	9,14	6,47	7,51	6,20	5,12	(kg)
Iné mliečne výrobky	25,19	18,03	20,81	17,54	13,89	Other milk products
(kg)	12,16	8,00	9,12	7,80	6,34	(kg)
Vajcia	18,05	11,34	12,75	10,61	10,24	Eggs
(kusy)	173,91	109,61	124,08	102,90	96,86	(pcs)
Oleje a tuky spolu	51,74	30,75	34,59	29,49	26,28	Oils and fats
(kg)	23,20	13,89	15,67	13,13	12,17	(kg)
v tom						of which
Maslo	13,90	9,47	10,30	9,09	8,72	Butter
(kg)	2,50	1,74	1,86	1,68	1,63	(kg)
Margaríny	14,54	8,67	9,21	8,67	7,67	Margarine
(kg)	5,48	3,43	3,61	3,38	3,19	(kg)
Olivový olej	3,69	1,58	2,13	1,49	0,77	Olive oil
(kg)	0,67	0,30	0,37	0,30	0,15	(kg)
Iné jedlé oleje	17,00	10,05	11,79	9,26	8,48	Other edible oils
(kg)	13,16	7,91	9,20	7,25	6,88	(kg)
Iné druhy živočíšnych tukov	2,61	0,98	1,16	0,99	0,64	Other edible animal fats
(kg)	1,39	0,52	0,63	0,52	0,32	(kg)

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v členení podľa počtu nezaopatrených detí**

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by number of dependent children

2. pokračovanie

2-nd continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Ovocie spolu	62,66	36,28	42,01	35,93	26,30	Fruit
(kg)	53,45	32,68	37,50	32,00	25,13	(kg)
v tom						of which
Citrusové ovocie	14,53	8,12	8,99	8,05	6,63	Citrus fruit
(kg)	13,00	7,37	8,18	7,29	6,03	(kg)
Banány	11,78	7,44	8,36	7,42	5,77	Bananas
(kg)	10,94	6,88	7,82	6,78	5,34	(kg)
Jablká	8,97	5,68	5,94	5,97	4,58	Apples
(kg)	12,46	7,85	8,09	8,15	6,78	(kg)
Hrušky	0,95	0,51	0,62	0,48	0,39	Pears
(kg)	0,70	0,41	0,52	0,36	0,33	(kg)
Kôstkové ovocie	4,21	2,50	3,31	2,28	1,48	Stone-fruits
(kg)	3,24	1,99	2,68	1,75	1,22	(kg)
Bobuľové ovocie	6,94	3,30	4,02	3,42	1,67	Berries
(kg)	3,66	1,72	2,03	1,81	0,94	(kg)
Iné ovocie	4,85	3,23	4,23	2,91	2,04	Other fruits
(kg)	6,99	5,12	6,66	4,51	3,53	(kg)
Sušené ovocie, suché semená a orechy	9,76	5,01	6,00	4,85	3,51	Dried fruit, dry seeds and nuts
(kg)	2,14	1,11	1,27	1,08	0,85	(kg)
Mrazené, konzervované a iné ovocné výrobky a polotovary	0,67	0,48	0,54	0,55	(0,23)	Frozen, preserved and other fruit products and it's preparations
(kg)	0,32	0,23	0,25	0,27	(0,11)	(kg)
Zelenina, vr. zemiakov a ostatných hlúznatých rastlín	84,38	53,36	61,75	51,65	41,33	Vegetable, including potatoes and other tuber vegetables
(kg)	89,06	53,37	62,37	49,11	45,64	(kg)
v tom						of which
Čerstvá listová, stonková zelenina a kulinárske bylinky	1,71	1,00	1,20	1,10	0,39	Fresh leaf, stem vegetable and culinary herbs
(kg)	1,01	0,59	0,74	0,62	0,25	(kg)
Čerstvá hlávková a kvetová zelenina	8,91	4,60	5,53	4,22	3,64	Fresh cabbage and floral vegetable
(kg)	12,28	5,97	7,21	5,45	4,76	(kg)
Čerstvá plodová zelenina	20,88	12,99	15,42	12,68	9,09	Vegetabl.cultivated for their fruit
(kg)	13,43	8,32	9,92	7,99	6,02	(kg)
Čerstvá koreňová zelenina a huby	15,61	8,30	9,83	8,10	5,86	Root crops, non-starchy bulbs and mushrooms
(kg)	15,94	8,63	10,14	8,35	6,39	(kg)
Zelenina suchá a sušená	2,34	1,58	1,96	1,39	1,29	Dry and dried vegetable
(kg)	1,41	0,99	1,15	0,91	0,87	(kg)
Mrazené, konzervované a iné zeleninové výrobky a polotovary	12,78	8,86	9,73	8,94	7,05	Frozen, preserved and other vegetable products and semifinished goods
(kg)	7,60	4,97	5,41	5,05	3,95	(kg)
Zemiaky	16,65	10,08	11,90	8,95	9,09	Potatoes
(kg)	35,31	21,74	25,46	18,51	21,66	(kg)
Iné hlúzoviny a zemiakové výrobky a polotovary	5,48	5,96	6,18	6,25	4,91	Other tubers, potato products and semifinished goods
(kg)	2,07	2,17	2,34	2,23	1,72	(kg)
Cukor, džem, med, čokoláda a cukrovinky spolu	76,00	53,64	58,49	54,08	43,61	Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
(kg)	30,47	18,95	20,61	18,34	17,15	(kg)
v tom						of which
Cukor	14,35	8,15	8,59	7,74	8,18	Sugar
(kg)	20,00	11,33	12,11	10,66	11,28	(kg)
Ovocné džemy, marmelády, med a pretlaky	8,92	4,58	5,47	4,29	3,57	Fruit jams, marmalades, honey and purees
(kg)	2,67	1,60	2,02	1,40	1,26	(kg)
Čokoláda a čokoládové cukrovinky	29,28	21,21	23,07	21,44	17,24	Chocolate and chocolate's confectionery
(kg)	3,44	2,45	2,61	2,52	2,01	(kg)

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v členení podľa počtu nezaopatrených detí

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by number of dependent children

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Cukrovinky nečokoládové	10,54	9,10	9,37	9,32	8,10	Non-chocolate confectionery
(kg)	1,28	0,99	0,98	1,04	0,93	(kg)
Zmrzlina a jedlý ľad	6,49	5,64	6,22	6,16	3,45	Ice cream and edible ice
(kg)	2,04	1,77	1,99	1,89	1,10	(kg)
Iné výrobky z cukru	6,43	4,96	5,77	5,13	3,07	Other sugar products
(kg)	1,04	0,82	0,91	0,85	0,57	(kg)
Potravinárske výrobky inde neklasifikované spolu	32,35	21,52	23,81	20,72	18,97	Food products n.e.c
(kg)	14,34	8,88	9,80	8,40	8,18	(kg)
v tom						of which
Omáčky, príchute	12,22	8,94	9,48	8,72	8,43	Sauces, flavours
(kg)	7,58	4,95	5,34	4,69	4,79	(kg)
Soľ, koreniny a sušené kulinárske bylinky	8,38	4,38	4,93	4,25	3,65	Salt, spices and culinary herbs
(kg)	4,52	2,29	2,62	2,14	2,00	(kg)
Prášky na pečenie, dezertné prípravky, polievky	9,48	6,55	7,55	6,08	5,66	Baker's yeast, dessert preparations, soups
(kg)	1,75	1,31	1,47	1,24	1,16	(kg)
Ostatné potravinárske výrobky inde neklasifikované	2,28	1,65	1,85	1,67	1,22	Other food products n.e.c.
(kg)	0,49	0,33	0,37	0,34	0,23	(kg)
Nealkoholické nápoje spolu	95,39	70,20	80,27	69,76	52,30	Non-alcoholic beverages
v tom						of which
Káva, čaj a kakao spolu	42,69	25,96	29,03	25,51	21,18	Coffee, tea and cocoa
v tom						of which
Káva	30,03	16,21	18,58	15,76	12,72	Coffee
(kg)	2,66	1,39	1,62	1,30	1,18	(kg)
Čaj	9,32	6,51	7,59	6,18	5,19	Tea
(kg)	0,49	0,35	0,37	0,35	0,30	(kg)
Kakao a prášková čokoláda	3,33	3,24	2,85	3,57	3,26	Cocoa and powdered chocolate
(kg)	0,58	0,61	0,53	0,66	0,65	(kg)
Minerálne vody, šťavy a iné nealkoholické nápoje spolu	52,70	44,24	51,24	44,25	31,12	Mineral waters, juices and other non-alcoholic drinks
v tom						of which
Minerálne vody	17,52	11,41	13,99	11,25	6,90	Mineral waters
(litre)	53,95	35,13	43,81	33,47	22,42	(l)
Sýtené nealkoholické nápoje	23,10	21,08	24,44	20,66	15,69	Soft drinks
(litre)	65,96	58,08	66,33	56,83	45,31	(l)
Ovocné džúsy a sirupy pre výrobu nápojov	10,07	10,10	10,87	10,48	7,82	Juices and sirups for the preparation of beverages
(litre)	11,42	11,83	12,44	12,34	9,57	(l)
Zeleninové šťavy a iné nealkoholické nápoje	2,02	1,66	1,94	1,85	0,71	Vegetable juices and other non-alcoholic drinks
(litre)	1,79	1,70	1,82	1,99	0,84	(l)

6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2010

v členení podľa počtu nezaopatrených detí

Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2010 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za alkoholické nápoje a tabak - úhrn	147,03	91,45	115,88	83,46	62,78	Expenditures for alcoholic beverages and tobacco in total
v tom						of which
Alkoholické nápoje spolu	71,08	40,10	47,04	38,96	29,52	Alcoholic beverage
v tom						of which
Destiláty	30,97	16,22	18,10	16,07	13,04	Spirits
(litre)	3,45	1,79	2,00	1,77	1,44	(l)
Víno	18,10	11,05	13,16	11,11	6,99	Wine
(litre)	7,38	4,15	4,75	4,23	2,85	(l)
Pivo	22,01	12,82	15,78	11,78	9,49	Beer
(litre)	23,09	13,50	16,54	12,47	10,00	(l)
Tabak spolu	75,94	51,35	68,84	44,50	33,26	Tobacco
v tom						of which
Cigarety	74,25	50,67	67,71	44,15	32,70	Cigarettes
(kusy)	602,26	403,66	533,34	351,61	272,03	(pcs)
Cigary	(0,20)	(0,10)	(0,27)	-	-	Cigars
Tabakové výrobky	1,50	0,58	(0,86)	(0,35)	(0,56)	Tobacco products

7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2010

v členení podľa počtu nezaopatrených detí

Expenditures of private households for clothing and footwear in 2010 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za odievanie a obuv - úhrn	198,98	195,32	217,83	199,06	145,13	Expenditures for clothing and footwear in total
v tom						of which
<u>Odievanie spolu</u>	<u>129,42</u>	<u>128,14</u>	<u>145,04</u>	<u>131,02</u>	<u>90,30</u>	<u>Clothing</u>
v tom						of which
<i>Materiál na odevy</i>	<i>0,95</i>	<i>0,34</i>	<i>(0,27)</i>	<i>(0,35)</i>	<i>(0,47)</i>	<i>Clothing materials</i>
<i>Hotové odevy spolu</i>	<i>121,60</i>	<i>123,31</i>	<i>140,66</i>	<i>125,21</i>	<i>86,74</i>	<i>Garments in total</i>
v tom						of which
Pánske odievanie	43,66	42,42	51,02	40,89	29,59	Clothes for men
Dámske odievanie	73,51	56,45	67,05	56,23	37,08	Clothes for women
Dojčenské a deťské odievanie	4,43	24,43	22,59	28,09	20,06	Clothes for infants and for child.
<i>Iné odevné výrobky a odevné doplnky</i>	<i>4,15</i>	<i>3,36</i>	<i>2,99</i>	<i>4,12</i>	<i>2,45</i>	<i>Other articles of clothing and clothing accessories</i>
<i>Čistenie, oprava a požičiavanie odevov</i>	<i>2,71</i>	<i>1,12</i>	<i>1,12</i>	<i>1,35</i>	<i>(0,64)</i>	<i>Upkeep, repair and hire of clothing</i>
<u>Obuv spolu</u>	<u>69,57</u>	<u>67,18</u>	<u>72,79</u>	<u>68,04</u>	<u>54,83</u>	<u>Footwear</u>
v tom						of which
<i>Topánky a iné obuvnícke výrobky</i>	<i>68,61</i>	<i>66,37</i>	<i>72,10</i>	<i>67,08</i>	<i>54,10</i>	<i>Shoes and other footwear</i>
(páry)	3,54	3,70	3,68	3,85	3,44	(pairs)
v tom						of which
Pánska obuv	25,23	21,76	24,23	20,63	19,53	Footwear for men
(páry)	1,19	0,89	0,99	0,82	0,87	(pairs)
Dámska obuv	42,66	28,79	33,61	28,78	19,78	Footwear for women
(páry)	2,26	1,45	1,57	1,47	1,20	(pairs)
Det'ská a dojčenská obuv	0,72	15,82	14,25	17,67	14,80	Footwear for infants and for child.
(páry)	0,09	1,36	1,12	1,57	1,37	(pairs)
<i>Údržba, oprava a požičiavanie obuvi</i>	<i>0,96</i>	<i>0,81</i>	<i>0,69</i>	<i>0,96</i>	<i>(0,73)</i>	<i>Upkeep, repair and hire of footwear</i>

8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2010
v členení podľa počtu nezaopatrených detí
Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2010
by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá - úhrn	1 016,57	595,71	705,82	584,24	414,01	Expenditures for housing, water, electricity, gas and other fuels in total
v tom						of which
Nájomné za bývanie spolu	145,54	84,77	106,21	79,57	55,73	Rentals for housing
v tom						of which
Nájomné za bývanie platené nájomníkmi	50,94	44,61	53,27	42,41	33,07	Rental for housing paid by tenants
Nájomné za druhý byt	(1,48)	(0,99)	(2,07)	(0,51)	-	Rental for secondary residence
Fond opráv v bytoch v osobnom vlastníctve	93,11	39,17	50,86	36,65	22,65	Fund of repair for flats in private ownership
Pravidelná údržba a opravy obydla	93,50	57,39	74,46	58,06	24,01	Regular maintenance and repair of the dwelling
v tom						of which
Materiály pre pravidelnú údržbu a opravy obydla	70,05	45,17	63,65	41,95	17,42	Products for the regular maintenance and repair of the dwelling
Služby pre údržbu a opravy obydla	23,44	12,23	10,80	16,12	(6,59)	Services for the regular maintenance and repair of the dwelling
Ostatné služby vzťahujúce sa na obydla spolu	89,02	59,19	67,41	60,50	40,98	Other services relat.to the dwelling
v tom						of which
Spotreba vody	30,52	21,14	24,53	20,29	16,59	Water supply
Odvoz, likvidácia odpadu a sanitárne služby	6,45	5,46	6,48	5,68	3,08	Refuse collection, liquidation and sanitary services
Odvod použitej vody	23,96	16,34	18,76	16,29	11,91	Sewerage collection
Iné služby vzťahujúce sa na bývanie	28,08	16,25	17,64	18,24	9,41	Other services relatating to the dwelling
Elektrina, plyn a iné palivá spolu	688,52	394,36	457,74	386,10	293,30	Electricity, gas and other fuels
v tom						of which
Elektrina	239,20	142,61	166,08	133,12	118,92	Electricity
Plyn spolu	216,65	124,20	140,17	125,83	90,78	Gas
v tom						of which
Zemný plyn	212,62	121,83	137,77	123,56	88,26	Natural gas
Plyn v bombách	4,03	2,37	2,39	2,27	(2,52)	Gas in cylinders
Kvapalné palivá	(0,01)	(0,27)	(0,72)	-	-	Liquid fuels
Pevné palivá	33,77	16,81	16,46	16,03	(19,14)	Solid fuels
Ústredné kúrenie a teplá voda	198,89	110,47	134,30	111,12	64,46	Central heating and hot water

9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2010 v členení podľa počtu nezaopatrených detí

Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2010 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn	199,90	118,49	136,36	120,60	80,50	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total
v tom						of which
Nábytok, zariadenia a dekorácie, koberce a iné podlahové krytiny	55,79	34,80	34,00	41,68	21,61	Furniture, furnishing and decorations, carpets and other floor coverings
v tom						of which
Nábytok a bytové vybavenie	47,35	32,02	32,15	38,13	18,70	Furniture and furnishings
Koberce a iné podlahové krytiny	8,32	2,78	(1,85)	3,54	(2,91)	Carpets and other floor coverings
Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín	(0,12)	(0,01)	-	(0,02)	-	Repair of furniture, furnishings and floor coverings
Bytové textílie, vr. opráv	18,15	6,64	8,31	5,64	5,67	Household textiles, inc. repairs
Domáce spotrebiče	34,90	20,19	33,01	15,48	(6,24)	Household appliances
v tom						of which
Veľké domáce spotrebiče elektrické a neelektrické	20,24	15,66	(26,93)	(11,64)	(3,12)	Major household appliances whether electric or not
z toho						of which
Chladničky a mrazničky	(3,46)	(1,80)	(0,74)	(3,58)	-	Refrigerators and freezers
Malé elektrické domáce spotrebiče	12,20	4,03	5,72	3,57	(1,85)	Small elect.household appliances
Opravy domácich spotrebičov	(2,46)	(0,50)	(0,36)	(0,27)	(1,27)	Repair of household appliances
Sklo, stolový riad a domáce náradie	14,16	7,22	8,83	6,80	5,11	Glassware, tableware and household utensils
v tom						of which
Sklené, porcelán.a keramické výrobky	3,22	1,76	2,24	1,59	1,25	Glassware, porcelain and ceramics
Kovový riad a príbory	6,94	2,45	2,97	2,13	(2,19)	Metallic dishes and flatware
Iné kuchynské potreby	3,96	2,99	3,62	3,07	1,66	Other kitchen utensils
Opravy potrieb pre domácnosť	(0,04)	(0,01)	-	(0,02)	-	Repairs of household utensils
Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu	14,59	9,01	6,72	10,74	9,61	Tools and equipment for house and garden
v tom						of which
Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv	4,37	(3,30)	(0,78)	(4,66)	(5,15)	Major tools and equipments, inc. repairs
Malé nástroje a rozličné príslušenstvo	10,22	5,71	5,94	6,08	4,46	Small tools and miscellaneous accessories
Tovary a služby pre bežnú údržbu domácnosti	62,31	40,62	45,50	40,25	32,26	Goods and services for routine household maintenance
v tom						of which
Krátkodobé tovary pre domácnosť	61,55	40,16	45,31	39,79	31,30	Non-durable household goods
v tom						of which
Čistiace a upratovacie prostriedky	42,64	29,50	34,30	28,90	21,79	Cleaning and maint.products
Iné krátkodobé tovary pre domácnosť	18,91	10,66	11,01	10,89	9,51	Other non-durab.hous.articles
Domáce služby a služby pre domácnosť	0,76	0,46	0,19	0,47	(0,96)	Domestic services and household services
v tom						of which
Domáce služby	(0,06)	(0,23)	(0,03)	(0,15)	(0,80)	Domestic services
Ostatné služby pre domácnosť	0,70	0,23	(0,17)	0,32	(0,16)	Other household services

10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2010
v členení podľa počtu nezaopatrených detí
Expenditures of private households for health in 2010 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za zdravie - úhrn	167,24	79,48	92,39	79,45	55,35	Expenditures for health in total
v tom						of which
<u>Zdravotnícke výrobky, prístroje</u>						<u>Medical products, appliances and</u>
<u>a zariadenia</u>	<u>129,64</u>	<u>54,27</u>	<u>65,05</u>	<u>50,80</u>	<u>41,49</u>	<u>equipment</u>
v tom						of which
<i>Farmaceutické výrobky</i>	<i>111,81</i>	<i>45,75</i>	<i>55,15</i>	<i>43,50</i>	<i>32,97</i>	<i>Pharmaceutical products</i>
z toho						of which
lieky na recept	70,72	21,28	25,30	19,44	17,67	Prescription drugs
<i>Iné zdravotnícke tovary</i>	<i>3,31</i>	<i>1,19</i>	<i>1,67</i>	<i>1,05</i>	<i>(0,61)</i>	<i>Other medical products</i>
<i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i>	<i>14,53</i>	<i>7,33</i>	<i>8,24</i>	<i>6,25</i>	<i>(7,92)</i>	<i>Therapeutic appliances and</i>
<u>Ambulatné zdravotnícke služby</u>	<u>36,57</u>	<u>24,16</u>	<u>25,76</u>	<u>27,63</u>	<u>13,73</u>	<u>Out-patient services</u>
v tom						of which
<i>Služby lekárov</i>	<i>2,95</i>	<i>2,87</i>	<i>4,31</i>	<i>2,32</i>	<i>1,33</i>	<i>Medical services</i>
<i>Služby zubných lekárov</i>	<i>28,11</i>	<i>19,88</i>	<i>19,04</i>	<i>24,29</i>	<i>12,01</i>	<i>Dental services</i>
<i>Iné služby mimo nemocníc</i>	<i>5,52</i>	<i>1,41</i>	<i>2,41</i>	<i>1,01</i>	<i>(0,39)</i>	<i>Other non-hospital services</i>
v tom						of which
Zdravotné analýzy	(0,09)	(0,07)	(0,03)	(0,13)	-	Medical analysis
Pomocné zdravotné služby	(2,71)	(0,70)	(1,69)	(0,08)	(0,21)	Services of medical auxiliaries
Ostatné služby mimo nemocníc	2,72	0,64	(0,69)	0,81	(0,18)	Other non-hospital services
<u>Nemocničné služby</u>	<u>(1,02)</u>	<u>(1,05)</u>	<u>(1,58)</u>	<u>(1,02)</u>	<u>(0,13)</u>	<u>Hospital services</u>

11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2010
v členení podľa počtu nezaopatrených detí
Expenditures of private households for transport in 2010 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za dopravu - úhrn	245,94	278,34	313,12	289,90	188,45	Expenditures for transport in total
v tom						of which
Nákup dopravných prostriedkov	(3,70)	(47,02)	(46,77)	(67,12)	(4,50)	Purchase of vehicles
Prevádzka prostriedkov osobnej dopravy	187,06	172,68	201,33	169,74	125,28	Operation of personal transport equipment
v tom						of which
Náhradné diely a príslušenstvo	8,69	6,24	6,87	5,79	(6,03)	Spare parts and accessories
Pohonné hmoty a mazadlá	153,32	148,14	172,95	148,83	100,19	Fuels and lubricants
Údržba a opravy prostriedkov osobnej dopravy	15,53	11,27	12,04	10,36	(11,79)	Maintenance and repair of personal transport equipment
Iné služby spojené s prostriedkami osobnej dopravy	9,51	7,03	9,47	4,77	(7,27)	Other services in respect of personal transport equipment
Dopravné služby	55,19	58,64	65,02	53,04	58,68	Transport services
v tom						of which
Osobná doprava železnicou	7,54	10,24	10,58	10,34	9,37	Passenger transport by railway
Cestná osobná doprava	45,96	45,98	49,53	41,91	48,05	Passenger transport by road
v tom						of which
Osobná doprava autobusom	31,52	34,30	35,18	31,68	38,27	Passenger transport by bus
Mestská hromadná doprava	11,05	11,18	13,65	9,79	9,54	Local transport
Autotaxi osobné	3,39	0,50	(0,70)	(0,44)	(0,24)	Passenger taxi
Letecká osobná doprava	(0,70)	(2,15)	(4,77)	(0,51)	(0,74)	Passenger transport by air
Vodná osobná doprava	(0,22)	-	-	-	-	Passenger transport by waterway
Osobná kombinovaná doprava	-	-	-	-	-	Combined passenger transport
Ostatné dopravné služby	(0,77)	(0,27)	(0,14)	(0,27)	(0,52)	Other purchased transport services

12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2010

v členení podľa počtu nezaopatrených detí

Expenditures of private households for communications in 2010 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za pošty a telekomunikácie - úhrn	212,08	183,41	215,59	180,49	129,40	Expend. for communications in total
v tom						of which
Poštové služby	3,39	1,38	1,71	1,33	0,87	Postal services
Telefónne a faxové prístroje	(1,60)	(1,77)	(1,29)	(2,52)	(1,05)	Telephone and telefax equipment
Telefónne a faxové služby	207,09	180,26	212,59	176,64	127,48	Telephone and telefax services

13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2010

v členení podľa počtu nezaopatrených detí

Expenditures of private households for recreation and culture in 2010 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za rekreáciu a kultúru						Expenditures for recreation and culture
- úhrn	272,88	261,61	292,99	286,06	150,53	in total
v tom						of which
Audiovizuálna a fotografická technika a zariadenia na spracovanie informácií	25,52	32,05	39,42	31,14	20,17	Audio-visual, photographic and information processing equipment
v tom						of which
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku a obrazu	15,08	17,44	23,97	16,60	(6,99)	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and pictures
v tom						of which
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku	(1,12)	1,45	(1,66)	(1,29)	(1,43)	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu obrazu	(13,97)	15,98	(22,32)	(15,31)	(5,56)	Equipment for the reception, recording and reproduction of pictures
Fotografické a kinematografické zariadenia a optické prístroje	(2,40)	(2,83)	(4,13)	(1,98)	(2,21)	Photographic and cinematographic equipment and optical instruments
Zariadenia na spracovanie dát	3,94	8,97	8,06	9,38	(9,80)	Information processing equipment
Nahrávacie médiá	2,64	2,21	2,59	2,36	(1,18)	Recording media
Oprava audiovizuál. a fotograf. techniky a zariadení na spracovanie informácií	(1,46)	(0,60)	(0,66)	(0,83)	-	Repair of audio-visual, photographic and data processing equipment
Iné veľké zariadenia pre rekreáciu a kultúru	(0,13)	(1,68)	(0,24)	(3,20)	(1,14)	Other major durables for recreation and culture
v tom						of which
Veľké zariadenia pre rekreáciu vo voľnej prírode	(0,12)	(1,29)	(0,17)	(2,88)	-	Major durables for outdoor recreation
Hudobné nástroje a veľké zariadenia pre rekreáciu v miestnostiach	-	(0,39)	(0,07)	(0,33)	(1,14)	Musical instruments and major durables for indoor recreation
Údržba a oprava veľkých zariadení pre rekreáciu a kultúru	(0,01)	-	-	-	-	Maintenance and repair of major durables for recreation and culture

13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2010

v členení podľa počtu nezaopatrených detí

Expenditures of private households for recreation and culture in 2010 by number of dependent children

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
<u>Iné vybavenie pre rekreáciu:</u>						<u>Other recreational items and</u>
<u>záhradkárstvo a domáce zvieratá</u>	<u>54,94</u>	<u>53,02</u>	<u>59,69</u>	<u>58,54</u>	<u>28,72</u>	<u>equipment, gardens and pets</u>
v tom						of which
Hry, hračky a hobby vrátane opráv	7,33	14,04	17,73	13,05	9,23	Games, toys and hobbies incl. repairs
Vybavenie pre šport, kempovanie a rekreáciu, vrátane opráv	3,23	16,52	12,86	24,58	6,16	Equipment for sport, camping and open-air recreation, incl. repairs
Záhrady, rastliny a kvetiny	26,74	12,03	15,49	10,73	8,32	Gardens, plants and flowers
Domáce zvieratá						
a chovateľské potreby, vr. opráv	14,60	8,46	11,05	8,04	4,52	Pets and related products, incl. repairs
Veterinárne a iné služby						Veterinary and other services
pre domáce zvieratá	3,04	1,97	2,56	(2,13)	(0,49)	for pets
<u>Rekreačné a kultúrne služby</u>	<u>66,04</u>	<u>56,58</u>	<u>64,82</u>	<u>56,58</u>	<u>41,16</u>	<u>Recreational and cultural services</u>
v tom						of which
Rekreačné a športové služby	7,97	16,16	17,12	16,44	13,75	Recreational and sporting services
Kultúrne služby	55,36	39,22	45,14	39,64	27,22	Cultural services
v tom						of which
Kiná, divadlá, koncerty	4,24	5,83	6,71	6,11	3,58	Cinemas, theatres, concerts
Múzeá, ZOO a pod.	(0,51)	0,51	(0,63)	(0,62)	(0,08)	Museums, zoos, etc.
Televízne a rozhlasové koncesie	49,62	31,27	36,83	30,72	22,02	Television and radio taxes
Iné kultúrne služby	0,99	1,61	0,97	2,20	(1,54)	Other cultural services
Hazardné hry	2,72	1,21	2,56	(0,50)	(0,19)	Games of chance
<u>Noviny, knihy a kancelárske potreby</u>	<u>44,45</u>	<u>29,65</u>	<u>32,66</u>	<u>30,38</u>	<u>22,42</u>	<u>Newspapers, books and stationery</u>
v tom						of which
Knihy	10,66	8,87	9,48	9,40	6,57	Books
Noviny a periodiká	29,10	11,49	15,01	10,82	6,35	Newspapers and periodicals
Rôzne tlačiarenské materiály	1,76	0,71	0,79	0,77	0,44	Miscellaneous printed matter
Kancelárske a kresliace potreby	2,93	8,58	7,39	9,40	9,06	Stationery and drawing materials
<u>Dovolenky s programom</u>	<u>81,80</u>	<u>88,63</u>	<u>96,17</u>	<u>106,21</u>	<u>(36,92)</u>	<u>Package holidays</u>

14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2010
v členení podľa počtu nezaopatrených detí
Expenditures of private households for education in 2010 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ		Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children				Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za vzdelávanie - úhrn	3,21	20,03	19,69	22,70	14,97	Expenditures for education in total
v tom						of which
Predškolské a základné vzdelávanie	-	5,57	4,41	6,88	4,93	Pre-primary and primary education
Stredoškolské vzdelávanie	(0,38)	2,83	(1,43)	(3,52)	(3,99)	Secondary education
Vyššie vzdelávanie	(0,08)	-	-	-	-	Post sec. and non tertiary education
Vysokoškolské vzdelávanie	(1,87)	4,92	7,02	4,48	(1,93)	Tertiary education
Vzdelávanie, nedefinované úrovňou	(0,87)	6,71	6,84	7,81	4,12	Education not definable by level

15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2010
v členení podľa počtu nezaopatrených detí
Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2010 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za hotely, kaviarne a reštaurácie - úhrn	153,59	194,87	214,19	197,10	153,90	Expenditures for hotels, cafés and restaurants in total
v tom						of which
Stravovanie	148,82	170,61	188,69	170,96	136,02	Catering services
v tom						of which
Reštaurácie, kaviarne, bufety, cukrárne	54,09	42,91	55,21	39,72	26,69	Restaurants, cafés, bars, confectioneries and the like
v tom						of which
Jedlá v reštauračnom stravovaní	30,20	25,19	33,29	22,24	16,33	Meals in restaurants
Nealkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	6,83	5,39	7,15	5,21	2,51	Non-alcoholic drinks in restaurants
Alkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	8,49	4,79	6,59	4,50	2,03	Alcoholic drinks in restaurants
Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.	8,56	7,54	8,18	7,77	5,82	Cafés, bars and the like
Jedálne	94,73	127,71	133,48	131,24	109,33	Canteens
Ubytovacie služby	4,77	24,25	25,50	26,14	17,88	Accommodation services

16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2010
v členení podľa počtu nezaopatrených detí
Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2010 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Výdavky za rozličné tovary a služby						Expenditures for miscellaneous goods and services in total
- úhrn	235,49	232,65	288,80	219,60	155,38	of which
v tom						Personal care
Osobná starostlivosť	100,74	82,41	97,42	80,97	57,36	of which
v tom						Hairdressing salons and personal grooming establishment
Kadernícke salóny a zariadenia osobnej starostlivosti	24,04	13,32	15,25	14,94	6,25	Electrical appliances for personal care inc. repairs
Elektrické prístroje pre osobnú starostlivosť, vrátane opráv	(2,39)	1,01	(1,08)	(1,23)	(0,39)	Other appliances, articles and prod.for personal care, inc.repairs
Ostatné prístroje, predmety a tovary pre osobnú starostlivosť, vr. opráv	74,30	68,08	81,09	64,80	50,73	Personal effects n.e.c.
Osobné predmety inde neklasifikované	26,66	24,58	37,44	18,40	13,72	of which
v tom						Jewellery, clocks and watches
Šperky, hodiny a náramkové hodinky	10,45	7,50	8,50	7,27	6,11	Other personal effects, including repairs
Iné osobné predmety, vrátane opráv	16,22	17,09	28,94	11,13	7,61	Social services
Sociálne služby	(0,80)	(1,12)	(1,86)	(0,91)	(0,17)	of which
v tom						Social services for adults
Sociálne služby pre dospelých	(0,80)	(0,52)	(0,89)	(0,45)	-	Social services for children
Sociálne služby pre deti	-	(0,59)	(0,97)	(0,46)	(0,17)	Insurance
Poistenie	82,13	100,83	123,92	96,60	66,65	of which
v tom						Life insurance
Životné poistenie	70,87	91,46	111,97	87,87	60,71	Insurance connected with the dwelling
Poistenie spojené s obydľím	1,87	0,85	1,21	0,74	0,42	Insurance connected with health
Zdravotné poistenie (komerčné)	3,15	3,16	3,61	2,90	(2,89)	Insurance connect. with transport
Poistenie spojené s dopravou	3,13	3,53	5,18	3,15	(1,23)	Other insurance
Iné poistenie	3,11	1,83	1,94	1,94	(1,40)	Financial services n.e.c.
Finančné služby inde neklasifikované	15,87	13,41	16,08	13,24	8,77	Other services n.e.c.
Iné služby inde neklasifikované	9,29	10,30	12,07	9,48	8,71	

17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa počtu nezaopatrených detí
Expenditures of private households for other gross expenditures in 2010 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Ostatné hrubé výdavky - úhrn	901,17	955,17	1 146,20	910,59	692,67	Other gross expenditures in total
v tom						of which
Dane	184.07	210.34	260.65	204.61	128.34	Taxes
v tom						of which
Daň z príjmu	175,63	207,36	256,58	202,13	126,35	Income tax
Ostatné dane	8,43	2,97	4,07	2,48	(1,99)	Other taxes
Platby zdravotným poisťovníam						Compulsory health and social
a Sociálnej poisťovni	314.56	358.06	438.04	347.39	231.08	insurance
Iné platby	122,76	39,67	39,38	43,68	31,63	Other payments
v tom						of which
Peňažné dary	107,16	25,20	26,73	27,81	16,75	Money gifts
Ostatné platby (vrátane príspevkov spoločenským organizáciám)	15,60	14,47	12,65	15,88	(14,88)	Other payments (including contribution to social organisations)
Splatené pôžičky a úvery	210,67	300,51	358,70	287,77	218,74	Refunded loans and credits
v tom						of which
Splatené pôžičky	157,58	191,77	223,35	182,07	153,34	Refunded loans
Splátky úverov na kúpu bytu, domu	53,09	108,74	135,35	105,70	65,40	Credit installments for flat or house purchase
Kúpa majetku, investície domácnosti	(55.10)	(38.28)	(37.03)	(21.24)	(77.04)	Property purchase, investments of households
Výdavky na súkromné podnikanie	10.36	3.91	5.48	3.34	(2.19)	Expenditures for private enterprises
Ostatné výdavky inde neklasifikované	3.65	4.42	6.93	2.57	(3.65)	Other expenditures n.e.c.

18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa počtu nezaopatrených detí
Income in kind of private households in 2010 by number of dependent children

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí Households by number of dependent children					Indicator
	bez detí Without children	s deťmi With children	v tom s počtom detí With number of children			
			1	2	3+	
Naturálne príjmy - úhrn	60,18	54,04	51,86	59,02	47,48	Income in kind in total
v tom						of which
Naturálna osobná spotreba						Personal consumption in kind (food)
(potraviny)	38,32	21,19	21,20	20,50	22,62	
v tom						of which
Bravčové mäso	4,32	4,36	3,92	3,62	6,75	Pork meat
(kg)	1,00	1,01	0,88	0,85	1,59	(kg)
Hydina	2,39	1,24	1,59	1,02	(1,05)	Poultry
(kg)	1,02	0,52	0,64	0,42	(0,48)	(kg)
Bravčová masť a slanina	0,72	0,53	0,52	0,52	(0,56)	Pork lard and bacon
(kg)	0,36	0,26	0,23	0,27	(0,28)	(kg)
Ostatné mäso	6,14	3,15	2,50	3,69	(3,21)	Other meat
(kg)	1,20	0,65	0,52	0,74	(0,68)	(kg)
Ryby	(0,22)	(0,26)	(0,60)	(0,08)	-	Fish
(kg)	(0,06)	(0,09)	(0,18)	(0,05)	-	(kg)
Vajcia	3,38	1,60	1,65	1,81	1,09	Eggs
(kusy)	32,85	15,74	16,30	17,61	10,67	(pcs)
Mlieko	(0,35)	(0,20)	(0,06)	(0,16)	(0,55)	Milk
(litre)	(0,68)	(0,36)	(0,11)	(0,29)	(0,99)	(l)
Zemiaky	5,08	2,99	2,64	3,09	3,41	Potatoes
(kg)	11,60	7,07	5,98	7,36	8,46	(kg)
Čerstvá zelenina	6,92	3,02	3,59	2,48	3,09	Fresh vegetable
(kg)	8,12	3,46	3,98	3,02	3,43	(kg)
Čerstvé ovocie	4,91	2,08	2,59	1,96	1,39	Fresh fruit
(kg)	5,52	2,19	2,65	2,03	1,66	(kg)
Nealkoholické nápoje	(0,11)	(0,02)	(0,04)	(0,02)	(0,01)	Non-alkoholic beverages
(litre)	(0,20)	(0,04)	(0,07)	(0,02)	(0,00)	(l)
Alkoholické nápoje	0,88	0,41	(0,25)	(0,62)	(0,26)	Alcoholic beverages
(litre)	0,56	0,22	(0,19)	(0,33)	(0,07)	(l)
Ostatné potraviny	2,89	1,32	1,26	1,41	(1,24)	Other food
(kg)	10,06	5,83	5,97	5,91	5,38	(kg)
Naturálne dary	21,87	32,85	30,66	38,52	24,86	Natural gifts
v tom						of which
Potraviny, nápoje a stravovanie	10,36	22,62	21,43	25,04	19,69	Food, beverages and meals
Bývanie (znižené alebo						Accomodation (reduced or free
bezplatné služby)	(1,88)	(0,49)	(0,15)	(1,00)	-	costs of services)
Používanie služobného vozidla	(0,65)	3,10	(2,11)	(4,58)	(1,79)	The use of official vehicle
Používanie mobilného telefónu	(0,74)	2,95	3,00	3,75	(1,15)	The use of offic.mobil telephone
Iné príjmy v naturálnej forme	8,24	3,70	3,97	(4,14)	(2,24)	Other income in kind
Naturálne výdavky - úhrn	78,97	55,49	53,32	60,72	48,38	Expenditures in kind in total
v tom						of which
Naturálne príjmy	60,18	54,04	51,86	59,02	47,48	Income in kind
Poskytnutie bezplatného						Free meals for non-members
stravovania nečlenom						of household
domácnosti	18,79	1,45	(1,47)	(1,69)	(0,90)	

1 Zloženie súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa typu obce
Structure of private households in 2010 by urbanisation degree

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce <i>Households by urbanisation degree</i>				Indicator
	spolu <i>Total</i>	v tom <i>of which</i>			
		krajské mesto <i>Regional cities</i>	iné mesto <i>Other cities</i>	iná obec <i>Other municipalities</i>	
Počet sledovaných domácností	6 143	1 214	2 219	2 710	Number of households
Prepočítaný počet domácností (%)	100,0	20,7	34,5	44,8	Number of re-counted households (%)
Priemerný počet na domácnosť:					Average number per household:
členov spolu	2,84	2,61	2,73	3,04	members
v tom					of which
ekonomicky aktívnych	1,38	1,28	1,32	1,47	economically active
závislých detí	0,77	0,70	0,74	0,83	depending children
dôchodcov	0,52	0,49	0,48	0,55	pensioners
ostatných členov	0,18	0,14	0,19	0,20	others

2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa typu obce
Summary of private household's income in 2010 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Hrubé peňažné príjmy - úhrn	4 724,43	5 890,64	4 578,78	4 360,51	Gross money income in total
v tom					of which
<u>Hrubé peňažné príjmy</u>					<u>Gross money income from work</u>
z pracovnej činnosti spolu	2 663,73	3 519,51	2 500,19	2 435,85	<u>activity</u>
<u>Peňažné príjmy z vlastného</u>					
súkromného podnikania spolu ¹	507,25	605,28	516,23	461,99	<u>Money income from own business¹</u>
<u>Sociálne príjmy spolu</u>	1 336,00	1 446,50	1 346,81	1 284,51	<u>Social income</u>
v tom					of which
<i>Starobné dôchodky</i>	838,71	1 037,31	830,94	764,97	<i>Old-age pension</i>
<i>Iné dôchodky</i>	195,24	136,82	205,69	211,28	<i>Other pensions</i>
<i>Dávky v chorobe</i>	32,41	(11,13)	32,50	40,83	<i>Disease benefits</i>
<i>Podpora v nezamestnanosti</i>	28,93	25,08	32,23	28,19	<i>Unemployment benefits</i>
<i>Dávky sociálnej pomoci</i>	31,94	14,63	30,70	39,69	<i>Social assistance benefits</i>
<i>Peňažná pomoc rodinám s deťmi</i>	191,00	205,97	194,42	182,66	<i>Family and children's allowance</i>
<i>Iné sociálne príjmy</i>	17,77	15,56	20,33	16,88	<i>Other social income</i>
<u>Príjmy z majetku spolu</u>	14,44	(52,48)	(5,77)	5,28	<u>Property income</u>
<u>Iné príjmy spolu</u>	203,01	266,87	209,78	172,88	<u>Other income</u>
z toho					of which
<i>Príspevky zamestnávateľov</i>					<i>Contribution from employers for</i>
na stravovanie zamestnancov	81,78	98,90	76,20	78,82	<i>catering of employees</i>
<i>Vybrané pôžičky</i>	16,78	(42,44)	(8,20)	(12,49)	<i>Drawn loans</i>
Naturálne príjmy - úhrn	56,36	40,43	44,13	71,15	Income in kind in total

¹ peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

¹ income sum reserved for household needs

3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa typu obce
Summary of private household's net income and expenditures in 2010 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Celkové čisté príjmy	4 243,72	5 173,90	4 126,92	3 953,89	Net income in total
v tom					of which
Čisté peňažné príjmy spolu	4 187,36	5 133,46	4 082,78	3 882,74	Net money income
v tom					of which
Čisté peňažné príjmy zo zamestnania	2 126,66	2 762,33	2 004,19	1 958,08	Net money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu ¹	507,25	605,28	516,23	461,99	Money income from own business ¹
Sociálne príjmy	1 336,00	1 446,50	1 346,81	1 284,51	Social income
Príjmy z majetku	14,44	(52,48)	(5,77)	5,28	Property income
Iné peňažné príjmy	203,01	266,87	209,78	172,88	Other money income
Naturálne príjmy	56,36	40,43	44,13	71,15	Income in kind
Celkové čisté výdavky	3 757,41	4 503,61	3 748,53	3 466,27	Net expenditures in total
v tom					of which
Čisté peňažné výdavky spolu	3 693,07	4 457,27	3 698,04	3 385,18	Net money expenditures
v tom					of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	817,22	887,13	830,12	780,46	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	112,40	119,45	113,32	108,95	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	196,70	252,90	195,99	174,80	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	754,35	887,96	786,78	678,70	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	149,17	171,19	139,30	147,22	Furnishings, household equipment and regular maintenance of the house
Zdravie	112,56	137,89	111,85	102,95	Health
Doprava	266,13	309,14	248,63	261,09	Transport
Pošty a telekomunikácie	194,22	220,01	200,51	179,59	Communications
Rekreácia a kultúra	265,85	435,81	260,40	201,92	Recreation and culture
Vzdelávanie	13,69	18,55	14,80	10,99	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	179,31	202,16	179,47	170,10	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	233,72	299,84	235,77	205,96	Miscellaneous goods and services
Ostatné čisté výdavky	397,75	515,25	381,08	362,46	Other net expenditures
Naturálne výdavky	64,34	46,34	50,49	81,09	Expenditures in kind

¹ peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

¹ income sum reserved for household needs

4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa typu obce
Summary of private household's expenditures in 2010 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Hrubé peňažné výdavky - úhrn	4 230,14	5 214,44	4 194,04	3 862,95	Gross money expenditures in total
v tom					of which
Spotrebné výdavky	3 295,32	3 942,02	3 316,96	3 022,72	Consumption expenditures
v tom					of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	817,22	887,13	830,12	780,46	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	112,40	119,45	113,32	108,95	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	196,70	252,90	195,99	174,80	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	754,35	887,96	786,78	678,70	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	149,17	171,19	139,30	147,22	Furnishings, household equip. and regular maintenance of the house
Zdravie	112,56	137,89	111,85	102,95	Health
Doprava	266,13	309,14	248,63	261,09	Transport
Pošty a telekomunikácie	194,22	220,01	200,51	179,59	Communications
Rekreácia a kultúra	265,85	435,81	260,40	201,92	Recreation and culture
Vzdelávanie	13,69	18,55	14,80	10,99	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	179,31	202,16	179,47	170,10	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	233,72	299,84	235,77	205,96	Miscellaneous goods and services
Ostatné hrubé výdavky	934,82	1 272,43	877,08	840,23	Other gross expenditures
Naturálne výdavky - úhrn	64,34	46,34	50,49	81,09	Expenditures in kind

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v členení podľa typu obce
Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za potraviny a nealkoholické nápoje - úhrn	817,22	887,13	830,12	780,46	Expenditures for food and non- alcoholic beverages in total
v tom					of which
Potraviny spolu	737,53	799,76	749,78	704,26	Food
v tom					of which
Chlieb a obilniny spolu	147,39	151,99	144,22	147,76	Bread and cereals
(kg)	96,80	88,83	92,13	103,21	(kg)
v tom					of which
Ryža	7,83	6,98	7,43	8,44	Rice
(kg)	7,16	6,08	6,66	7,94	(kg)
Chlieb	94,44	93,19	92,14	96,53	Bread
(kg)	56,14	52,06	53,83	59,36	(kg)
Cestoviny	9,18	9,15	8,78	9,47	Pasta products
(kg)	6,14	6,27	5,95	6,22	(kg)
Pečivo jemné	19,68	23,99	20,04	17,71	Fine pastries
(kg)	6,50	7,40	6,87	5,89	(kg)
Obložené chlebíky, plnené bagety a pečivo	1,45	1,83	1,41	1,33	Sandwiches
(kg)	0,28	0,34	0,27	0,26	(kg)
Ostatné výrobky z obilia, vr. múky	14,81	16,85	14,41	14,28	Other cereal products, inc. flour
(kg)	20,58	16,70	18,55	23,54	(kg)

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v členení podľa typu obce**

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by urbanisation degree

1. pokračovanie

1-st continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Mäso spolu	194,41	195,20	198,08	191,56	Meat in total
(kg)	55,83	54,09	56,86	55,81	(kg)
v tom					of which
Mäso hovädzie, vr. teľacieho	11,89	12,96	12,29	11,20	Beef and veal
(kg)	2,39	2,44	2,50	2,29	(kg)
Mäso bravčové	50,24	48,53	52,68	49,24	Pork
(kg)	14,48	13,80	15,17	14,28	(kg)
Mäso baranie, jahňacie a kozľacie	(0,32)	(0,20)	(0,41)	(0,30)	Mutton, lamb and goat's meat
(kg)	(0,07)	(0,03)	(0,09)	(0,07)	(kg)
Hydina, hydinnové polotovary a výrobky	51,36	54,77	51,69	49,78	Poultry, convenience food and products of poultry
(kg)	19,44	19,39	19,62	19,34	(kg)
Údené, solené a sušené mäso, vr. vnútorností	66,93	65,84	67,08	67,26	Smoked, salted and dried meat, inc. bowels
(kg)	15,89	15,01	15,79	16,31	(kg)
Upravené mäso, mäsové polotovary, hotové jedlá, konzervy	13,34	12,45	13,66	13,48	Preserved or processed meat and meat preparations, tins
(kg)	3,50	3,34	3,64	3,47	(kg)
Iné druhy mäsa	0,32	(0,46)	(0,28)	(0,30)	Other kinds of meat
(kg)	0,06	(0,08)	(0,05)	(0,06)	(kg)
Ryby spolu	26,06	28,58	26,08	25,04	Fish
(kg)	5,77	6,12	5,77	5,63	(kg)
v tom					of which
Ryby čerstvé, chladené, mrazené	11,94	12,79	12,18	11,44	Fresh, chilled or frozen fish
(kg)	2,88	2,85	2,94	2,85	(kg)
Údené a sušené ryby a produkty mora	1,06	1,07	0,90	1,17	Dried or smoked fish and seafood
(kg)	0,21	0,22	0,17	0,23	(kg)
Iné produkty mora	0,17	0,36	0,25	(0,05)	Other seafood
(kg)	0,03	0,05	0,04	(0,01)	(kg)
Polotovary a výrobky z rýb a produktov mora	12,88	14,36	12,75	12,38	Processed fish, fish preparations and products
(kg)	2,66	3,00	2,62	2,55	(kg)
Mlieko, syry a vajcia spolu	132,05	153,61	133,61	122,38	Milk, cheese and eggs
v tom					of which
Mlieko plnotučné	4,60	4,03	4,06	5,19	Whole milk
(l)	7,59	6,30	6,79	8,66	(l)
Mlieko so zníženou tučnosťou	26,21	25,28	25,66	26,95	Lower-fat milk
(l)	49,55	47,90	48,63	50,85	(l)
Mlieko upravené	4,17	5,06	3,79	4,09	Preserved milk
(kg)	0,47	0,56	0,45	0,45	(kg)
Jogurty	21,72	26,67	22,47	19,22	Yoghurt
(kg)	8,94	10,93	9,35	7,87	(kg)
Syry a tvarohy	40,76	51,30	40,63	36,65	Cheese and curd
(kg)	7,48	9,42	7,49	6,69	(kg)
Iné mliečne výrobky	20,73	25,00	21,08	18,79	Other milk products
(kg)	9,57	11,46	9,60	8,80	(kg)
Vajcia	13,87	16,27	15,92	11,49	Eggs
(kusy)	133,85	155,76	154,67	110,73	(pcs)
Oleje a tuky spolu	38,66	37,98	37,90	39,47	Oils and fats
(kg)	17,40	15,86	17,13	18,19	(kg)
v tom					of which
Maslo	11,14	12,30	10,60	11,05	Butter
(kg)	2,02	2,26	1,90	2,01	(kg)
Margaríny	10,88	9,99	10,47	11,52	Margarine
(kg)	4,20	3,79	4,07	4,46	(kg)
Olivový olej	2,38	3,69	2,75	1,60	Olive oil
(kg)	0,44	0,70	0,49	0,30	(kg)
Iné jedlé oleje	12,67	10,65	12,50	13,59	Other edible oils
(kg)	9,89	8,42	9,84	10,50	(kg)
Iné druhy živočíšnych tukov	1,60	1,35	1,58	1,71	Other edible animal fats
(kg)	0,85	0,70	0,84	0,92	(kg)

**5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v členení podľa typu obce**

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by urbanisation degree

2. pokračovanie
v Eur na osobu a rok

2-nd continuation
EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Ovocie spolu	46,22	56,27	50,28	39,42	Fruit
(kg)	40,51	48,30	43,76	35,16	(kg)
v tom					of which
Citrusové ovocie	10,54	11,87	10,88	9,77	Citrus fruit
(kg)	9,49	10,81	9,80	8,75	(kg)
Banány	9,08	9,37	9,66	8,56	Bananas
(kg)	8,41	9,08	8,89	7,81	(kg)
Jablká	6,92	8,02	7,81	5,87	Apples
(kg)	9,59	10,85	10,55	8,42	(kg)
Hrušky	0,68	1,16	0,79	0,41	Pears
(kg)	0,52	0,94	0,61	0,30	(kg)
Kôstkové ovocie	3,15	4,57	3,46	2,37	Stone-fruits
(kg)	2,46	3,53	2,76	1,84	(kg)
Bobuľové ovocie	4,67	6,74	5,38	3,35	Berries
(kg)	2,45	3,50	2,89	1,73	(kg)
Iné ovocie	3,84	4,65	4,18	3,28	Other fruits
(kg)	5,82	7,26	6,26	4,95	(kg)
Sušené ovocie, suché semená a orechy	6,80	8,91	7,35	5,58	Dried fruit, dry seeds and nuts
(kg)	1,49	1,89	1,63	1,24	(kg)
Mrazené, konzervované a iné ovocné výrobky a polotovary	0,55	0,98	0,78	0,23	Frozen, preserved and other fruit products and it's preparations
(kg)	0,26	0,44	0,38	0,11	(kg)
Zelenina, vr. zemiakov a ostatných hlúznatých rastlín	65,05	85,08	71,80	52,41	Vegetable, including potatoes and other tuber vegetables
(kg)	66,82	81,07	71,95	57,60	(kg)
v tom					of which
Čerstvá listová, stonková zelenina a kulinárske bylinky	1,26	2,68	1,27	0,70	Fresh leaf, stem vegetable and culinary herbs
(kg)	0,75	1,58	0,75	0,42	(kg)
Čerstvá hlávková a kvetová zelenina	6,22	7,60	6,53	5,46	Fresh cabbage and floral vegetable
(kg)	8,35	9,01	8,58	7,93	(kg)
Čerstvá plodová zelenina	15,97	21,83	18,16	12,11	Vegetabl.cultivated for their fruit
(kg)	10,24	14,31	11,71	7,61	(kg)
Čerstvá koreňová zelenina a huby	11,06	15,58	12,64	8,16	Root crops, non-starchy bulbs and mushrooms
(kg)	11,38	15,18	13,28	8,56	(kg)
Zelenina suchá a sušená	1,87	2,16	2,08	1,61	Dry and dried vegetable
(kg)	1,15	1,27	1,25	1,03	(kg)
Mrazené, konzervované a iné zeleninové výrobky a polotovary	10,34	13,87	11,34	8,24	Frozen, preserved and other vegetable products and semifinished goods
(kg)	5,96	7,92	6,56	4,77	(kg)
Zemiaky	12,56	14,84	13,81	10,78	Potatoes
(kg)	26,86	29,48	27,50	25,37	(kg)
Iné hlúzoviny a zemiakové výrobky a polotovary	5,78	6,54	5,97	5,34	Other tubers, potato products and semifinished goods
(kg)	2,13	2,33	2,32	1,92	(kg)
Cukor, džem, med, čokoláda a cukrovinky spolu	62,07	64,95	62,79	60,42	Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
(kg)	23,30	21,14	22,72	24,55	(kg)
v tom					of which
Cukor	10,48	7,95	9,86	11,92	Sugar
(kg)	14,59	10,98	13,59	16,73	(kg)
Ovocné džemy, marmelády, med a pretlaky	6,22	6,85	7,09	5,37	Fruit jams, marmalades, honey and purees
(kg)	2,01	2,49	2,21	1,67	(kg)
Čokoláda a čokoládové cukrovinky	24,25	25,57	25,15	23,11	Chocolate and chocolate's confectionery
(kg)	2,82	2,98	2,95	2,67	(kg)

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v členení podľa typu obce

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010 by urbanisation degree

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Cukrovinky nečokoládové	9,64	10,77	9,61	9,21	Non-chocolate confectionery
(kg)	1,10	1,23	1,12	1,03	(kg)
Zmrzlina a jedlý ľad	5,96	7,65	5,81	5,39	Ice cream and edible ice
(kg)	1,87	2,48	1,97	1,56	(kg)
Iné výrobky z cukru	5,51	6,16	5,27	5,42	Other sugar products
(kg)	0,90	0,99	0,87	0,89	(kg)
Potravinárske výrobky inde neklasifikované spolu	25,60	26,12	25,01	25,81	Food products n.e.c
(kg)	10,94	10,42	10,32	11,57	(kg)
v tom					of which
Omáčky, príchute	10,18	11,00	9,98	9,99	Sauces, flavours
(kg)	5,94	5,96	5,69	6,12	(kg)
Soľ, koreniny a sušené kulinárske bylinky	5,89	5,22	5,46	6,45	Salt, spices and culinary herbs
(kg)	3,13	2,48	2,77	3,64	(kg)
Prášky na pečenie, dezertné prípravky, polievky	7,65	7,63	7,65	7,66	Baker's yeast, dessert preparations, soups
(kg)	1,47	1,54	1,43	1,47	(kg)
Ostatné potravinárske výrobky inde neklasifikované	1,88	2,27	1,91	1,71	Other food products n.e.c.
(kg)	0,39	0,44	0,43	0,34	(kg)
<u>Nealkoholické nápoje spolu</u>	<u>79,70</u>	<u>87,37</u>	<u>80,34</u>	<u>76,19</u>	<u>Non-alcoholic beverages</u>
v tom					of which
<u>Káva, čaj a kakao spolu</u>	<u>32,26</u>	<u>34,09</u>	<u>33,07</u>	<u>30,98</u>	<u>Coffee, tea and cocoa</u>
v tom					of which
Káva	21,42	21,90	22,15	20,72	Coffee
(kg)	1,87	1,78	1,95	1,85	(kg)
Čaj	7,57	9,07	7,60	6,95	Tea
(kg)	0,40	0,45	0,42	0,38	(kg)
Kakao a prášková čokoláda	3,28	3,12	3,32	3,30	Cocoa and powdered chocolate
(kg)	0,60	0,55	0,61	0,61	(kg)
<u>Minerálne vody, šťavy a iné nealkoholické nápoje spolu</u>	<u>47,43</u>	<u>53,28</u>	<u>47,27</u>	<u>45,21</u>	<u>Mineral waters, juices and other non-alcoholic drinks</u>
v tom					of which
Minerálne vody	13,71	16,90	13,06	12,89	Mineral waters
(litre)	42,22	50,14	40,22	40,46	(l)
Sýtené nealkoholické nápoje	21,84	21,71	21,56	22,08	Soft drinks
(litre)	61,05	52,49	60,76	64,66	(l)
Ovocné džúsy a sirupy pre výrobu nápojov	10,09	11,56	10,90	8,93	Juices and sirups for the preparation of beverages
(litre)	11,67	13,64	12,90	10,05	(l)
Zeleninové šťavy a iné nealkoholické nápoje	1,80	3,10	1,75	1,31	Vegetable juices and other non-alcoholic drinks
(litre)	1,73	2,94	1,60	1,35	(l)

6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2010

v členení podľa typu obce

Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2010 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za alkoholické nápoje a tabak - úhrn	112,40	119,45	113,32	108,95	Expenditures for alcoholic beverages and tobacco in total
v tom					of which
Alkoholické nápoje spolu	51,78	57,11	49,14	51,48	Alcoholic beverage
v tom					of which
Destiláty	21,78	23,32	19,79	22,55	Spirits
(litre)	2,41	2,53	2,14	2,55	(l)
Víno	13,71	16,34	14,55	12,08	Wine
(litre)	5,37	5,88	5,79	4,87	(l)
Pivo	16,28	17,45	14,80	16,85	Beer
(litre)	17,11	17,88	15,62	17,84	(l)
Tabak spolu	60,62	62,34	64,18	57,48	Tobacco
v tom					of which
Cigarety	59,56	61,77	62,78	56,45	Cigarettes
(kusy)	478,52	470,96	510,88	459,16	(pcs)
Cigary	(0,14)	(0,06)	(0,08)	(0,21)	Cigars
Tabakové výrobky	0,93	(0,51)	1,33	0,81	Tobacco products

7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2010
v členení podľa typu obce
Expenditures of private households for clothing and footwear in 2010 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za odievanie a obuv - úhrn	196,70	252,90	195,99	174,80	Expenditures for clothing and footwear in total
v tom					of which
Odievanie spolu	128,62	170,99	127,39	112,59	Clothing
v tom					of which
Materiál na odevy	0,57	(0,42)	(0,57)	0,64	Clothing materials
Hotové odevy spolu	122,67	161,01	121,89	107,93	Garments in total
v tom					of which
Pánske odievanie	42,89	55,97	44,77	36,38	Clothes for men
Dámske odievanie	62,88	80,89	61,88	56,40	Clothes for women
Dojčenské a deťské odievanie	16,89	24,15	15,25	15,14	Clothes for infants and for child.
Iné odevné výrobky					Other articles of clothing and
a odevné doplnky	3,66	5,77	3,52	2,92	clothing accessories
Čistenie, oprava a požičiavanie odevov	1,72	3,80	1,40	1,11	Upkeep, repair and hire of clothing
Obuv spolu	68,08	81,91	68,61	62,20	Footwear
v tom					of which
Topánky a iné obuvnícke výrobky	67,21	80,46	67,87	61,47	Shoes and other footwear
(páry)	3,64	3,63	3,63	3,66	(pairs)
v tom					of which
Pánska obuv	23,07	26,23	24,50	20,82	Footwear for men
(páry)	1,00	0,95	1,01	1,02	(pairs)
Dámska obuv	34,02	39,95	34,24	31,50	Footwear for women
(páry)	1,76	1,75	1,75	1,77	(pairs)
Det'ská a dojčenská obuv	10,13	14,29	9,14	9,15	Footwear for infants and for child.
(páry)	0,88	0,94	0,87	0,86	(pairs)
Údržba, oprava a požičiavanie obuvi	0,87	1,44	0,73	0,73	Upkeep, repair and hire of footwear

8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2010
v členení podľa typu obce
Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2010
by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá					Expenditures for housing, water, electricity, gas and other fuels
- úhrn	754,35	887,96	786,78	678,70	in total
v tom					of which
Nájomné za bývanie spolu	107,67	215,74	156,78	30,67	Rentals for housing
v tom					of which
Nájomné za bývanie platené nájomníkmi	47,00	98,54	59,62	17,73	Rental for housing paid by tenants
Nájomné za druhý byt	(1,17)	(1,92)	(0,16)	(1,58)	Rental for secondary residence
Fond opráv v bytoch v osobnom vlastníctve	59,50	115,27	97,01	11,36	Fund of repair for flats in private ownership
Pravidelná údržba a opravy obydli	71,00	60,65	57,86	84,22	Regular maintenance and repair of the dwelling
v tom					of which
Materiály pre pravidelnú údržbu a opravy obydli	54,55	49,04	41,21	65,96	Products for the regular maintenance and repair of the dwelling
Služby pre údržbu a opravy obydli	16,46	11,61	16,65	18,26	Services for the regular maintenance and repair of the dwelling
Ostatné služby vzťahujúce sa na obydli	70,43	124,29	97,50	30,27	Other services relat.to the dwelling
v tom					of which
Spotreba vody	24,67	31,09	32,04	17,02	Water supply
Odvoz, likvidácia odpadu a sanitárne služby	5,83	15,82	5,16	2,32	Refuse collection, liquidation and sanitary services
Odvod použitej vody	19,21	30,22	29,28	7,87	Sewerage collection
Iné služby vzťahujúce sa na bývanie	20,71	47,15	31,02	3,05	Other services relatating to the dwelling
Elektrina, plyn a iné palivá spolu	505,24	487,29	474,64	533,55	Electricity, gas and other fuels
v tom					of which
Elektrina	179,02	149,83	144,64	214,41	Electricity
Plyn spolu	159,05	69,54	75,17	252,69	Gas
v tom					of which
Zemný plyn	156,05	68,90	73,84	247,60	Natural gas
Plyn v bombách	3,00	(0,64)	1,32	5,09	Gas in cylinders
Kvapalné palivá	(0,17)	-	(0,01)	(0,35)	Liquid fuels
Pevné palivá	23,20	(3,20)	(3,68)	44,67	Solid fuels
Ústredné kúrenie a teplá voda	143,80	264,71	251,14	21,42	Central heating and hot water

9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2010
v členení podľa typu obce

*Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2010
by urbanisation degree*

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn	149,17	171,19	139,30	147,22	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total
v tom					of which
Nábytok, zariadenia a dekorácie, koberce a iné podlahové krytiny	42,71	54,14	38,10	41,35	Furniture, furnishing and decorations, carpets and other floor coverings
v tom					of which
Nábytok a bytové vybavenie	37,80	51,92	32,25	36,01	Furniture and furnishings
Koberce a iné podlahové krytiny	4,87	(2,20)	5,85	5,25	Carpets and other floor coverings
Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín	(0,05)	(0,02)	-	(0,10)	Repair of furniture, furnishings and floor coverings
Bytové textílie, vr. opráv	10,98	11,68	10,43	11,08	Household textiles, inc. repairs
Domáce spotrebiče	25,73	30,39	17,68	29,45	Household appliances
v tom					of which
Veľké domáce spotrebiče elektrické a neelektrické	17,38	(18,71)	10,52	21,59	Major household appliances whether electric or not
z toho					of which
Chladničky a mrazničky	(2,43)	(7,45)	(1,11)	(1,34)	Refrigerators and freezers
Malé elektrické domáce spotrebiče	7,11	10,49	5,16	7,12	Small elect.household appliances
Opravy domácich spotrebičov	1,24	(1,19)	(2,00)	(0,74)	Repair of household appliances
Sklo, stolový riad a domáce náradie	9,84	14,25	12,87	5,98	Glassware, tableware and household utensils
v tom					of which
Sklené, porcelán.a keramické výrobky	2,31	4,43	2,14	1,59	Glassware, porcelain and ceramics
Kovový riad a príbory	4,15	4,25	7,15	2,03	Metallic dishes and flatware
Iné kuchynské potreby	3,36	5,57	3,53	2,36	Other kitchen utensils
Opravy potrieb pre domácnosť	(0,02)	(0,00)	(0,05)	(0,01)	Repairs of household utensils
Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu	11,11	12,28	10,88	10,82	Tools and equipment for house and garden
v tom					of which
Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv	3,71	(4,01)	(3,82)	(3,51)	Major tools and equipments, inc. repairs
Malé nástroje a rozličné príslušenstvo	7,41	8,27	7,06	7,30	Small tools and miscellaneous accessories
Tovary a služby pre bežnú údržbu domácnosti	48,80	48,46	49,35	48,55	Goods and services for routine household maintenance
v tom					of which
Krátkodobé tovary pre domácnosť	48,22	48,01	48,72	47,96	Non-durable household goods
v tom					of which
Čistiace a upratovacie prostriedky	34,45	33,34	34,63	34,77	Cleaning and maint.products
Iné krátkodobé tovary pre domácnosť	13,77	14,67	14,09	13,19	Other non-durab.hous.articles
Domáce služby a služby pre domácnosť	0,57	(0,45)	0,63	0,58	Domestic services and household services
v tom					of which
Domáce služby	(0,17)	(0,25)	(0,35)	(0,00)	Domestic services
Ostatné služby pre domácnosť	0,41	(0,20)	0,28	0,58	Other household services

10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2010
v členení podľa typu obce
Expenditures of private households for health in 2010 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za zdravie - úhrn	112,56	137,89	111,85	102,95	Expenditures for health in total
v tom					of which
<u>Zdravotnícke výrobky, prístroje</u>					<u>Medical products, appliances and</u>
<u>a zariadenia</u>	<u>82,68</u>	<u>96,94</u>	<u>86,11</u>	<u>74,63</u>	<u>equipment</u>
v tom					of which
<i>Farmaceutické výrobky</i>	70,65	79,28	75,98	63,53	<i>Pharmaceutical products</i>
z toho					of which
lieky na recept	39,91	37,54	43,95	38,06	Prescription drugs
<i>Iné zdravotnícke tovary</i>	1,99	2,89	1,55	1,93	<i>Other medical products</i>
					<i>Therapeutic appliances and</i>
<i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i>	10,04	14,77	8,57	9,17	<i>equipment</i>
<u>Ambulatné zdravotnícke služby</u>	<u>28,84</u>	<u>38,12</u>	<u>25,21</u>	<u>27,64</u>	<u>Out-patient services</u>
v tom					of which
<i>Služby lekárov</i>	2,90	4,24	2,22	2,83	<i>Medical services</i>
<i>Služby zubných lekárov</i>	22,98	30,30	20,50	21,78	<i>Dental services</i>
<i>Iné služby mimo nemocníc</i>	2,96	(3,58)	2,49	3,03	<i>Other non-hospital services</i>
v tom					of which
Zdravotné analýzy	(0,07)	(0,10)	(0,04)	(0,08)	Medical analysis
Pomocné zdravotné služby	1,46	(0,75)	(1,51)	(1,71)	Services of medical auxiliaries
Ostatné služby mimo nemocníc	1,42	(2,72)	0,94	1,24	Other non-hospital services
<u>Nemocničné služby</u>	<u>1,04</u>	<u>(2,84)</u>	<u>(0,54)</u>	<u>(0,67)</u>	<u>Hospital services</u>

11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2010
v členení podľa typu obce
Expenditures of private households for transport in 2010 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za dopravu - úhrn	266,13	309,14	248,63	261,09	Expenditures for transport in total
v tom					of which
Nákup dopravných prostriedkov	(30,69)	(44,23)	(30,61)	(25,34)	Purchase of vehicles
Prevádzka prostriedkov osobnej dopravy	178,10	204,23	168,59	174,26	Operation of personal transport equipment
v tom					of which
Náhradné diely a príslušenstvo	7,17	7,36	8,19	6,38	Spare parts and accessories
Pohonné hmoty a mazadlá	150,09	164,21	142,85	149,47	Fuels and lubricants
Údržba a opravy prostriedkov osobnej dopravy	12,88	25,49	9,48	10,20	Maintenance and repair of personal transport equipment
Iné služby spojené s prostriedkami osobnej dopravy	7,96	7,17	8,06	8,21	Other services in respect of personal transport equipment
Dopravné služby	57,34	60,67	49,43	61,49	Transport services
v tom					of which
Osobná doprava železnicou	9,22	8,97	10,90	8,15	Passenger transport by railway
Cestná osobná doprava	45,97	49,21	34,71	52,47	Passenger transport by road
v tom					of which
Osobná doprava autobusom	33,26	9,39	25,74	47,96	Passenger transport by bus
Mestská hromadná doprava	11,13	38,74	7,37	2,73	Local transport
Autotaxi osobné	1,59	(1,07)	1,60	(1,79)	Passenger taxi
Letecká osobná doprava	(1,61)	(1,49)	(3,42)	(0,39)	Passenger transport by air
Vodná osobná doprava	(0,08)	(0,44)	-	-	Passenger transport by waterway
Osobná kombinovaná doprava	-	-	-	-	Combined passenger transport
Ostatné dopravné služby	0,46	(0,56)	(0,39)	(0,47)	Other purchased transport services

12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2010
v členení podľa typu obce
Expenditures of private households for communications in 2010 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za pošty a telekomunikácie - úhrn	194,22	220,01	200,51	179,59	Expend. for communications in total
v tom					of which
Poštové služby	2,14	2,64	2,89	1,42	Postal services
Telefónne a faxové prístroje	1,70	(2,96)	(1,90)	(1,06)	Telephone and telefax equipment
Telefónne a faxové služby	190,38	214,41	195,72	177,11	Telephone and telefax services

13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2010
v členení podľa typu obce
Expenditures of private households for recreation and culture in 2010 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za rekreáciu a kultúru - úhrn	265,85	435,81	260,40	201,92	Expenditures for recreation and culture in total
v tom					of which
<u>Audiovizuálna a fotografická technika a zariadenia na spracovanie informácií</u>	<u>29,59</u>	<u>46,37</u>	<u>33,25</u>	<u>20,37</u>	<u>Audio-visual, photographic and information processing equipment</u>
v tom					of which
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku a obrazu	16,55	32,69	18,88	8,51	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and pictures
v tom					of which
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku	1,33	(1,58)	1,74	(0,94)	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound
Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu obrazu	15,22	(31,12)	(17,14)	(7,57)	Equipment for the reception, recording and reproduction of pictures
Fotografické a kinematografické zariadenia a optické prístroje	2,67	(3,32)	(4,09)	(1,42)	Photographic and cinematographic equipment and optical instruments
Zariadenia na spracovanie dát	7,07	(4,56)	6,54	8,44	Information processing equipment
Nahrávacie médiá	2,37	3,68	2,51	1,76	Recording media
Oprava audiovizuál. a fotograf. techniky a zariadení na spracovanie informácií	0,92	(2,11)	(1,22)	(0,24)	Repair of audio-visual, photographic and data processing equipment
<u>Iné veľké zariadenia pre rekreáciu a kultúru</u>	<u>(1,10)</u>	<u>(0,13)</u>	<u>(2,33)</u>	<u>(0,63)</u>	<u>Other major durables for recreation and culture</u>
v tom					of which
Veľké zariadenia pre rekreáciu vo voľnej prírode	(0,85)	(0,09)	(2,29)	(0,15)	Major durables for outdoor recreation
Hudobné nástroje a veľké zariadenia pre rekreáciu v miestnostiach	(0,24)	(0,04)	(0,02)	(0,48)	Musical instruments and major durables for indoor recreation
Údržba a oprava veľkých zariadení pre rekreáciu a kultúru	(0,00)	-	(0,01)	-	Maintenance and repair of major durables for recreation and culture

13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2010

v členení podľa typu obce

Expenditures of private households for recreation and culture in 2010 by urbanisation degree

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Iné vybavenie pre rekreáciu:					Other recreational items and
záhradkárstvo a domáce zvieratá	53,74	89,16	44,43	46,06	equipment, gardens and pets
v tom					of which
Hry, hračky a hobby vrátane opráv	11,51	16,80	11,15	9,65	Games, toys and hobbies
Vybavenie pre šport, kempovanie					incl. repairs
a rekreáciu, vrátane opráv	11,51	34,03	6,39	6,08	Equipment for sport, camping
Záhrady, rastliny a kvetiny	17,58	18,23	17,92	17,08	and open-air recreation, incl. repairs
Domáce zvieratá					Gardens, plants and flowers
a chovateľské potreby, vr. opráv	10,78	15,78	7,44	11,09	Pets and related products, incl. repairs
Veterinárne a iné služby					Veterinary and other services
pre domáce zvieratá	2,37	4,33	1,53	2,17	for pets
Rekreačné a kultúrne služby	60,15	98,16	61,60	44,00	Recreational and cultural services
v tom					of which
Rekreačné a športové služby	13,07	23,57	10,94	10,36	Recreational and sporting services
Kultúrne služby	45,30	71,97	47,76	32,97	Cultural services
v tom					of which
Kiná, divadlá, koncerty	5,23	12,82	4,36	2,81	Cinemas, theatres, concerts
Múzeá, ZOO a pod.	0,51	1,20	(0,51)	(0,24)	Museums, zoos, etc.
Televízne a rozhlasové koncesie	38,18	56,21	41,40	28,78	Television and radio taxes
Iné kultúrne služby	1,37	1,74	1,48	1,15	Other cultural services
Hazardné hry	1,78	2,62	2,89	0,67	Games of chance
Noviny, knihy a kancelárske potreby	35,23	46,31	37,05	29,55	Newspapers, books and stationery
v tom					of which
Knihy	9,54	14,33	9,90	7,39	Books
Noviny a periodiká	18,13	21,15	19,33	16,09	Newspapers and periodicals
Rôzne tlačiarenské materiály	1,11	1,66	1,27	0,77	Miscellaneous printed matter
Kancelárske a kresliace potreby	6,45	9,17	6,55	5,30	Stationery and drawing materials
Dovolenky s programom	86,06	155,67	81,75	61,30	Package holidays

14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2010
v členení podľa typu obce
Expenditures of private households for education in 2010 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za vzdelávanie - úhrn	13,69	18,55	14,80	10,99	Expenditures for education in total
v tom					of which
Predškolské a základné vzdelávanie	3,47	6,41	3,44	2,32	Pre-primary and primary education
Stredoškolské vzdelávanie	1,91	(2,65)	(1,64)	1,80	Secondary education
Vyššie vzdelávanie	(0,03)	-	-	(0,07)	Post sec.and non tertiary education
Vysokoškolské vzdelávanie	3,77	(3,13)	4,94	3,22	Tertiary education
Vzdelávanie, nedefinované úrovňou	4,51	6,36	4,78	3,59	Education not definable by level

15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2010
v členení podľa typu obce
Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2010 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za hotely, kaviarne a reštaurácie - úhrn	179,31	202,16	179,47	170,10	Expenditures for hotels, cafés and restaurants in total
v tom					of which
Stravovanie	162,40	188,40	160,94	153,05	Catering services
v tom					of which
Reštaurácie, kaviarne, bufety, cukrárne	47,12	71,75	42,87	40,25	Restaurants, cafés, bars, confectioneries and the like
v tom					of which
Jedlá v reštauračnom stravovaní	27,08	43,53	23,96	22,68	Meals in restaurants
Nealkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	5,94	9,73	5,28	4,88	Non-alcoholic drinks in restaurants
Alkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	6,18	8,55	6,41	5,08	Alcoholic drinks in restaurants
Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.	7,92	9,94	7,22	7,61	Cafés, bars and the like
Jedálne	115,28	116,64	118,06	112,81	Canteens
Ubytovacie služby	16,91	13,76	18,53	17,04	Accommodation services

16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2010
v členení podľa typu obce
Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2010 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Výdavky za rozličné tovary a služby					Expenditures for miscellaneous goods and services in total
- úhrn	233,72	299,84	235,77	205,96	of which
v tom					Personal care
Osobná starostlivosť	89,32	110,79	93,64	77,77	of which
v tom					Hairdressing salons and personal grooming establishment
Kadernícke salóny a zariadenia osobnej starostlivosti	17,36	21,84	19,11	14,37	Electrical appliances for personal care inc. repairs
Elektrické prístroje pre osobnú starostlivosť, vrátane opráv	1,53	(0,59)	(1,39)	2,00	Other appliances, articles and prod. for personal care, inc. repairs
Ostatné prístroje, predmety a tovary pre osobnú starostlivosť, vr. opráv	70,42	88,35	73,14	61,40	Personal effects n.e.c.
Osobné predmety inde neklasifikované	25,37	50,13	24,56	16,07	of which
v tom					Jewellery, clocks and watches
Šperky, hodiny a náramkové hodinky	8,61	13,28	8,51	6,81	Other personal effects, including repairs
Iné osobné predmety, vrátane opráv	16,76	36,84	16,04	9,25	Social services
Sociálne služby	(1,00)	(0,98)	(1,55)	(0,63)	of which
v tom					Social services for adults
Sociálne služby pre dospelých	(0,63)	(0,41)	(0,81)	(0,59)	Social services for children
Sociálne služby pre deti	(0,37)	(0,57)	(0,73)	(0,04)	Insurance
Poistenie	93,78	112,45	91,26	88,09	of which
v tom					Life insurance
Životné poistenie	83,70	98,68	82,29	78,70	Insurance connected with the dwelling
Poistenie spojené s obydľím	1,23	2,03	1,23	0,92	Insurance connected with health
Zdravotné poistenie (komerčné)	3,16	4,37	2,95	2,82	Insurance connect. with transport
Poistenie spojené s dopravou	3,38	4,80	2,61	3,34	Other insurance
Iné poistenie	2,31	2,57	2,18	2,31	Financial services n.e.c.
Finančné služby inde neklasifikované	14,34	17,09	15,34	12,55	Other services n.e.c.
Iné služby inde neklasifikované	9,92	8,41	9,44	10,85	

17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa typu obce
Expenditures of private households for other gross expenditures in 2010 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Ostatné hrubé výdavky - úhrn	934,82	1 272,43	877,08	840,23	Other gross expenditures in total
v tom					of which
Dane	200.44	311.91	180.79	169.61	Taxes
v tom					of which
Daň z príjmu	195,40	303,80	177,67	164,48	Income tax
Ostatné dane	5,03	8,11	3,11	5,13	Other taxes
Platby zdravotným poisťovniam					Compulsory health and social
a Sociálnej poisťovni	341.66	453.38	318.32	313.30	insurance
Iné platby	70.99	70.26	75.44	68.19	Other payments
v tom					of which
Peňažné dary	56,09	44,00	65,09	54,69	Money gifts
Ostatné platby (vrátane príspevkov spoločenským organizáciám)	14,89	26,26	10,35	13,51	Other payments (including contribution to social organisations)
Splatené pôžičky a úvery	266.64	383.57	241.26	237.61	Refunded loans and credits
v tom					of which
Splatené pôžičky	178,88	248,44	162,06	162,80	Refunded loans
Splátky úverov na kúpu bytu, domu	87,76	135,12	79,20	74,82	Credit installments for flat or house purchase
Kúpa majetku, investície domácnosti	(44.62)	(49.67)	(51.73)	(37.69)	Property purchase, investments of households
Výdavky na súkromné podnikanie	6.34	(0.08)	3.70	10.65	Expenditures for private enterprises
Ostatné výdavky inde neklasifikované	4.13	3.56	5.83	3.17	Other expenditures n.e.c.

18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností v roku 2010
v členení podľa typu obce
Income in kind of private households in 2010 by urbanisation degree

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti podľa typu obce Households by urbanisation degree				Indicator
	spolu Total	v tom of which			
		krajské mesto Regional cities	iné mesto Other cities	iná obec Other municipalities	
Naturálne príjmy - úhrn	56,36	40,43	44,13	71,15	Income in kind in total
v tom					of which
<u>Naturálna osobná spotreba</u>					<u>Personal consumption in kind (food)</u>
<u>(potraviny)</u>	<u>27,64</u>	<u>5,15</u>	<u>12,68</u>	<u>46,95</u>	<u>of which</u>
v tom					
Bravčové mäso	4,34	(0,09)	(1,41)	8,07	Pork meat
(kg)	1,00	(0,02)	(0,34)	1,85	(kg)
Hydina	1,67	(0,11)	(0,71)	2,96	Poultry
(kg)	0,71	(0,04)	(0,30)	1,25	(kg)
Bravčová masť a slanina	0,60	(0,02)	(0,18)	1,12	Pork lard and bacon
(kg)	0,30	(0,01)	(0,09)	0,55	(kg)
Ostatné mäso	4,28	(0,23)	1,64	7,71	Other meat
(kg)	0,85	(0,03)	0,35	1,53	(kg)
Ryby	(0,25)	(0,18)	(0,17)	(0,32)	Fish
(kg)	(0,08)	(0,05)	(0,06)	(0,10)	(kg)
Vajcia	2,27	(0,10)	0,65	4,26	Eggs
(kusy)	22,19	(0,84)	6,44	41,58	(pcs)
Mlieko	(0,26)	-	(0,13)	(0,45)	Milk
(litre)	(0,48)	-	(0,25)	(0,83)	(l)
Zemiaky	3,77	0,54	1,66	6,52	Potatoes
(kg)	8,78	1,24	3,71	15,28	(kg)
Čerstvá zelenina	4,49	1,70	2,37	7,07	Fresh vegetable
(kg)	5,22	1,67	2,64	8,41	(kg)
Čerstvé ovocie	3,15	1,23	2,23	4,55	Fresh fruit
(kg)	3,44	1,48	2,16	5,11	(kg)
Nealkoholické nápoje	(0,06)	(0,05)	(0,01)	(0,09)	Non-alcoholic beverages
(litre)	(0,10)	(0,05)	(0,01)	(0,18)	(l)
Alkoholické nápoje	0,59	(0,09)	(0,40)	0,92	Alcoholic beverages
(litre)	0,35	(0,06)	(0,25)	0,53	(l)
Ostatné potraviny	1,91	(0,80)	1,11	2,91	Other food
(kg)	7,42	3,73	5,28	10,37	(kg)
<u>Naturálne dary</u>	<u>28,71</u>	<u>35,29</u>	<u>31,46</u>	<u>24,20</u>	<u>Natural gifts</u>
v tom					of which
Potraviny, nápoje a stravovanie	18,00	16,32	22,18	15,78	Food, beverages and meals
Bývanie (znižené alebo bezplatné služby)	(1,01)	(3,09)	(1,17)	(0,08)	Accommodation (reduced or free costs of services)
Používanie služobného vozidla	2,18	(6,89)	(0,62)	(1,37)	The use of official vehicle
Používanie mobilného telefónu	2,12	(4,11)	2,02	1,40	The use of offic.mobil telephone
Iné príjmy v naturálnej forme	5,41	4,88	5,47	5,57	Other income in kind
Naturálne výdavky - úhrn	64,34	46,34	50,49	81,09	Expenditures in kind in total
v tom					of which
Naturálne príjmy	56,36	40,43	44,13	71,15	Income in kind
Poskytnutie bezplatného stravovania nečlenom domácnosti	7,99	(5,91)	6,35	9,94	Free meals for non-members of household

1 Zloženie súkromných domácností v roku 2010

v kvartilovom členení čistého peňažného príjmu na osobu

Structure of private households in 2010 by quartile classification of net money income per person

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácností of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Počet sledovaných domácností	6 143	1 870	1 454	1 387	1 432	Number of households
Prepočítaný počet domácností (%)	100,0	25,0	25,0	25,0	25,0	Number of re-counted households (%)
Priemerný počet na domácnosť:						Average number per household:
členov spolu	2,84	3,80	2,90	2,39	2,28	members
v tom						of which
ekonomicky aktívnych	1,38	1,67	1,29	1,06	1,48	economically active
závislých detí	0,77	1,53	0,77	0,44	0,34	depending children
dôchodcov	0,52	0,27	0,63	0,78	0,38	pensioners
ostatných členov	0,18	0,32	0,20	0,12	0,08	others

2 Prehľad príjmov súkromných domácností v roku 2010

v kvartilovom členení čistého peňažného príjmu na osobu

Summary of private household's income in 2010 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Hrubé peňažné príjmy - úhrn v tom	4 724,43	2 662,74	4 194,88	5 299,02	8 227,31	Gross money income in total of which
Hrubé peňažné príjmy z pracovnej činnosti spolu	2 663,73	1 448,39	2 316,89	2 716,91	5 072,32	Gross money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu ¹	507,25	273,28	371,06	466,81	1 112,56	Money income from own business ¹
Sociálne príjmy spolu v tom	1 336,00	812,51	1 340,41	1 930,91	1 577,49	Social income of which
Starobné dôchodky	838,71	256,61	846,85	1 459,90	1 145,42	Old-age pension
Iné dôchodky	195,24	145,15	207,10	244,63	211,65	Other pensions
Dávky v chorobe	32,41	29,23	40,69	28,22	31,57	Disease benefits
Podpora v nezamestnanosti	28,93	38,55	26,01	21,72	(24,21)	Unemployment benefits
Dávky sociálnej pomoci	31,94	67,13	15,76	16,51	10,19	Social assistance benefits
Peňažná pomoc rodinám s deťmi	191,00	264,65	191,73	134,61	126,64	Family and children's allowance
Iné sociálne príjmy	17,77	11,20	12,26	25,31	27,81	Other social income
Príjmy z majetku spolu	14,44	(0,65)	(1,76)	(12,88)	55,21	Property income
Iné príjmy spolu	203,01	127,91	164,76	171,51	409,74	Other income
z toho						of which
Príspevky zamestnávateľov na stravovanie zamestnancov	81,78	44,42	74,67	88,41	146,06	Contribution from employers for catering of employees
Vybrané pôžičky	16,78	(6,51)	(2,63)	(2,31)	(67,10)	Drawn loans
Naturálne príjmy - úhrn	56,36	47,78	55,11	54,48	74,18	Income in kind in total

¹ peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

¹ income sum reserved for household needs

3 Prehľad čistých príjmov a výdavkov súkromných domácností v roku 2010

v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Summary of private household's net income and expenditures in 2010 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Celkové čisté príjmy	4 243,72	2 454,22	3 799,31	4 810,18	7 193,68	Net income in total
v tom						of which
Čisté peňažné príjmy spolu	4 187,36	2 406,44	3 744,20	4 755,70	7 119,49	Net money income
v tom						of which
Čisté peňažné príjmy zo zamestnania	2 126,66	1 192,09	1 866,21	2 173,59	3 964,50	Net money income from work activity
Peňažné príjmy z vlastného súkromného podnikania spolu ¹	507,25	273,28	371,06	466,81	1 112,56	Money income from own business ¹
Sociálne príjmy	1 336,00	812,51	1 340,41	1 930,91	1 577,49	Social income
Príjmy z majetku	14,44	(0,65)	(1,76)	(12,88)	55,21	Property income
Iné peňažné príjmy	203,01	127,91	164,76	171,51	409,74	Other money income
Naturálne príjmy	56,36	47,78	55,11	54,48	74,18	Income in kind
Celkové čisté výdavky	3 757,41	2 367,37	3 442,50	4 191,66	6 016,32	Net expenditures in total
v tom						of which
Čisté peňažné výdavky spolu	3 693,07	2 317,47	3 382,90	4 125,53	5 923,78	Net money expenditures
v tom						of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	817,22	616,88	788,86	949,40	1 048,11	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	112,40	75,80	104,48	134,47	160,25	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	196,70	116,04	179,56	207,68	341,24	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	754,35	519,54	724,96	890,16	1 040,07	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	149,17	71,03	141,37	161,41	276,31	Furnishings, household equipment and regular maintenance of the house
Zdravie	112,56	60,16	110,27	148,81	164,65	Health
Doprava	266,13	151,65	221,13	288,59	490,40	Transport
Pošty a telekomunikácie	194,22	142,38	186,77	205,13	278,54	Communications
Rekreácia a kultúra	265,85	118,49	202,57	282,28	574,51	Recreation and culture
Vzdelávanie	13,69	11,33	13,55	14,96	16,47	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	179,31	112,72	168,43	182,59	300,55	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	233,72	139,80	202,71	274,06	387,21	Miscellaneous goods and services
Ostatné čisté výdavky	397,75	181,66	338,26	386,00	845,47	Other net expenditures
Naturálne výdavky	64,34	49,90	59,60	66,13	92,54	Expenditures in kind

¹ peňažná čiastka vyčlenená z podnikania pre potreby domácnosti

¹ income sum reserved for household needs

4 Celkový prehľad výdavkov súkromných domácností v roku 2010

v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Summary of private household's expenditures in 2010 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Hrubé peňažné výdavky - úhrn	4 230,14	2 573,76	3 833,58	4 668,85	7 031,60	Gross money expenditures in total
v tom						of which
Spotrebné výdavky	3 295,32	2 135,81	3 044,65	3 739,53	5 078,31	Consumption expenditures
v tom						of which
Potraviny a nealkoholické nápoje	817,22	616,88	788,86	949,40	1 048,11	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholické nápoje a tabak	112,40	75,80	104,48	134,47	160,25	Alcoholic beverages and tobacco
Odievanie a obuv	196,70	116,04	179,56	207,68	341,24	Clothing and footwear
Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá	754,35	519,54	724,96	890,16	1 040,07	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba bytu	149,17	71,03	141,37	161,41	276,31	Furnishings, household equip. and regular maintenance of the house
Zdravie	112,56	60,16	110,27	148,81	164,65	Health
Doprava	266,13	151,65	221,13	288,59	490,40	Transport
Pošty a telekomunikácie	194,22	142,38	186,77	205,13	278,54	Communications
Rekreácia a kultúra	265,85	118,49	202,57	282,28	574,51	Recreation and culture
Vzdelávanie	13,69	11,33	13,55	14,96	16,47	Education
Hotely, kaviarne a reštaurácie	179,31	112,72	168,43	182,59	300,55	Hotels, cafés and restaurants
Rozličné tovary a služby	233,72	139,80	202,71	274,06	387,21	Miscellaneous goods and services
Ostatné hrubé výdavky	934,82	437,95	788,94	929,33	1 953,28	Other gross expenditures
Naturálne výdavky - úhrn	64,34	49,90	59,60	66,13	92,54	Expenditures in kind

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010

v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010

by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za potraviny a nealkoholické nápoje - úhrn	817,22	616,88	788,86	949,40	1 048,11	Expenditures for food and non- alcoholic beverages in total
v tom						of which
<u>Potraviny spolu</u>	<u>737,53</u>	<u>560,92</u>	<u>714,73</u>	<u>855,48</u>	<u>936,74</u>	<u>Food</u>
v tom						of which
<i>Chlieb a obilniny spolu</i>	147,39	123,41	147,02	163,25	171,15	<i>Bread and cereals</i>
(kg)	96,80	86,05	98,18	105,92	103,37	(kg)
v tom						of which
Ryža	7,83	6,23	7,84	9,34	8,89	Rice
(kg)	7,16	5,95	7,24	8,47	7,70	(kg)
Chlieb	94,44	82,61	93,97	102,43	106,36	Bread
(kg)	56,14	51,60	56,72	59,54	59,37	(kg)
Cestoviny	9,18	7,50	9,38	10,14	10,72	Pasta products
(kg)	6,14	5,34	6,36	6,47	6,84	(kg)
Pečivo jemné	19,68	14,80	19,87	22,50	24,59	Fine pastries
(kg)	6,50	5,03	6,57	7,46	7,89	(kg)
Obložené chlebíky, plnené bagety a pečivo	1,45	0,81	1,40	1,74	2,27	Sandwiches
(kg)	0,28	0,16	0,25	0,34	0,43	(kg)
Ostatné výrobky z obilia, vr. múky	14,81	11,47	14,56	17,09	18,31	Other cereal products, inc. flour
(kg)	20,58	17,98	21,04	23,63	21,14	(kg)

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu
Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010
by quartile classification of net money income per person

1. pokračovanie

1-st continuation

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Mäso spolu	194,41	150,56	192,41	223,40	239,52	Meat in total
(kg)	55,83	44,72	55,59	64,61	65,42	(kg)
v tom						of which
Mäso hovädzie, vr. teľacieho	11,89	7,25	10,61	14,82	18,18	Beef and veal
(kg)	2,39	1,54	2,16	3,00	3,47	(kg)
Mäso bravčové	50,24	38,53	52,07	57,85	59,44	Pork
(kg)	14,48	11,18	14,98	17,01	16,70	(kg)
Mäso baranie, jahňacie a kozľacie	(0,32)	(0,19)	(0,25)	(0,19)	(0,75)	Mutton, lamb and goat's meat
(kg)	(0,07)	(0,04)	(0,07)	(0,05)	(0,13)	(kg)
Hydina, hydinové polotovary a výrobky	51,36	39,11	48,43	61,57	64,78	Poultry, convenience food and products of poultry
(kg)	19,44	15,43	18,70	23,35	22,98	(kg)
Údené, solené a sušené mäso, vr. vnútorností	66,93	54,19	66,78	74,39	80,49	Smoked, salted and dried meat, inc. bowels
(kg)	15,89	13,52	15,98	17,42	18,10	(kg)
Upravené mäso, mäsové polotovary, hotové jedlá, konzervy	13,34	11,08	13,98	14,31	15,28	Preserved or processed meat and meat preparations, tins
(kg)	3,50	2,98	3,65	3,72	3,94	(kg)
Iné druhy mäsa	0,32	(0,21)	(0,29)	(0,27)	(0,60)	Other kinds of meat
(kg)	0,06	(0,04)	(0,05)	(0,05)	(0,11)	(kg)
Ryby spolu	26,06	17,41	24,31	31,75	36,70	Fish
(kg)	5,77	4,03	5,48	7,02	7,73	(kg)
v tom						of which
Ryby čerstvé, chladené, mrazené	11,94	7,74	11,06	14,85	17,00	Fresh, chilled or frozen fish
(kg)	2,88	1,97	2,69	3,56	3,93	(kg)
Údené a sušené ryby a produkty mora	1,06	0,61	1,00	1,57	1,38	Dried or smoked fish and seafood
(kg)	0,21	0,12	0,18	0,31	0,26	(kg)
Iné produkty mora	0,17	(0,04)	(0,12)	(0,31)	0,33	Other seafood
(kg)	0,03	(0,01)	(0,02)	(0,05)	0,04	(kg)
Polotovary a výrobky z rýb a produktov mora	12,88	9,02	12,13	15,03	18,00	Processed fish, fish preparations and products
(kg)	2,66	1,93	2,59	3,10	3,50	(kg)
Mlieko, syry a vajcia spolu	132,05	101,44	126,98	152,52	167,98	Milk, cheese and eggs
v tom						of which
Mlieko plnotučné	4,60	3,91	4,31	5,74	4,90	Whole milk
(l)	7,59	6,58	7,20	9,59	7,69	(l)
Mlieko so zníženou tučnosťou	26,21	22,70	26,64	28,87	28,70	Lower-fat milk
(l)	49,55	43,43	50,50	54,60	53,24	(l)
Mlieko upravené	4,17	4,49	3,80	3,94	4,38	Preserved milk
(kg)	0,47	0,42	0,43	0,51	0,57	(kg)
Jogurty	21,72	16,56	20,30	24,60	29,07	Yoghurt
(kg)	8,94	7,02	8,40	10,17	11,54	(kg)
Syry a tvarohy	40,76	27,87	38,56	48,81	56,56	Cheese and curd
(kg)	7,48	5,28	7,08	9,07	9,96	(kg)
Iné mliečne výrobky	20,73	14,91	19,55	24,51	27,97	Other milk products
(kg)	9,57	6,93	9,08	11,52	12,54	(kg)
Vajcia	13,87	11,01	13,82	16,04	16,40	Eggs
(kusy)	133,85	107,26	132,45	156,48	156,14	(pcs)
Oleje a tuky spolu	38,66	29,99	37,37	46,46	46,56	Oils and fats
(kg)	17,40	14,50	17,04	20,86	19,05	(kg)
v tom						of which
Maslo	11,14	8,34	10,90	13,11	14,04	Butter
(kg)	2,02	1,55	1,99	2,39	2,45	(kg)
Margaríny	10,88	9,20	10,35	13,17	11,96	Margarine
(kg)	4,20	3,76	4,05	4,98	4,33	(kg)
Olivový olej	2,38	0,94	1,95	2,78	4,90	Olive oil
(kg)	0,44	0,19	0,37	0,49	0,89	(kg)
Iné jedlé oleje	12,67	10,50	12,49	15,20	13,85	Other edible oils
(kg)	9,89	8,46	9,72	11,83	10,44	(kg)
Iné druhy živočíšnych tukov	1,60	1,01	1,68	2,21	1,81	Other edible animal fats
(kg)	0,85	0,55	0,91	1,17	0,94	(kg)

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu
Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010
by quartile classification of net money income per person

2. pokračovanie
v Eur na osobu a rok

2-nd continuation
EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Ovocie spolu	46,22	28,60	42,50	56,19	69,85	Fruit
(kg)	40,51	26,94	37,72	48,93	57,82	(kg)
v tom						of which
Citrusové ovocie	10,54	6,91	9,99	13,47	14,17	Citrus fruit
(kg)	9,49	6,39	8,83	12,24	12,61	(kg)
Banány	9,08	6,54	8,62	10,64	12,23	Bananas
(kg)	8,41	6,06	7,99	9,97	11,23	(kg)
Jablká	6,92	4,86	6,85	8,00	9,31	Apples
(kg)	9,59	7,01	9,70	11,05	12,21	(kg)
Hrušky	0,68	0,42	0,54	0,79	1,16	Pears
(kg)	0,52	0,32	0,45	0,59	0,89	(kg)
Kôstkové ovocie	3,15	1,65	2,91	4,13	4,90	Stone-fruits
(kg)	2,46	1,27	2,27	3,24	3,87	(kg)
Bobuľové ovocie	4,67	2,42	4,23	5,26	8,36	Berries
(kg)	2,45	1,30	2,20	2,88	4,24	(kg)
Iné ovocie	3,84	2,28	3,18	4,50	6,58	Other fruits
(kg)	5,82	3,66	4,76	6,67	9,91	(kg)
Sušené ovocie, suché semená a orechy	6,80	3,17	5,62	8,81	12,26	Dried fruit, dry seeds and nuts
(kg)	1,49	0,77	1,26	2,00	2,45	(kg)
Mrazené, konzervované a iné ovocné výrobky a polotovary	0,55	0,34	0,54	0,60	0,88	Frozen, preserved and other fruit products and it's preparations
(kg)	0,26	0,16	0,25	0,30	0,40	(kg)
Zelenina, vr. zemiakov a ostatných hľuznatých rastlín	65,05	45,64	61,13	78,12	88,65	Vegetable, including potatoes and other tuber vegetables
(kg)	66,82	49,50	64,33	80,41	84,58	(kg)
v tom						of which
Čerstvá listová, stonková zelenina a kulinárske bylinky	1,26	0,59	0,97	1,70	2,30	Fresh leaf, stem vegetable and culinary herbs
(kg)	0,75	0,35	0,56	1,07	1,34	(kg)
Čerstvá hlávková a kvetová zelenina	6,22	4,04	5,55	8,51	8,31	Fresh cabbage and floral vegetable
(kg)	8,35	5,58	7,21	12,17	10,40	(kg)
Čerstvá plodová zelenina	15,97	10,35	14,52	19,45	23,50	Vegetabl.cultivated for their fruit
(kg)	10,24	6,76	9,27	12,54	14,88	(kg)
Čerstvá koreňová zelenina a huby	11,06	7,23	10,49	13,94	15,13	Root crops, non-starchy bulbs and mushrooms
(kg)	11,38	7,80	10,74	14,83	14,56	(kg)
Zelenina suchá a sušená	1,87	1,46	1,89	2,30	2,08	Dry and dried vegetable
(kg)	1,15	1,00	1,16	1,36	1,15	(kg)
Mrazené, konzervované a iné zeleninové výrobky a polotovary	10,34	7,49	9,84	12,03	13,94	Frozen, preserved and other vegetable products and semifinished goods
(kg)	5,96	4,47	5,61	6,99	7,80	(kg)
Zemiaky	12,56	9,75	12,31	14,09	15,93	Potatoes
(kg)	26,86	21,83	27,58	29,29	31,74	(kg)
Iné hľuzoviny a zemiakové výrobky a polotovary	5,78	4,73	5,56	6,11	7,46	Other tubers, potato products and semifinished goods
(kg)	2,13	1,70	2,21	2,17	2,70	(kg)
Cukor, džem, med, čokoláda a cukrovinky spolu	62,07	44,21	57,82	73,66	85,03	Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
(kg)	23,30	18,74	23,06	27,86	26,38	(kg)
v tom						of which
Cukor	10,48	8,99	10,56	12,41	10,85	Sugar
(kg)	14,59	12,60	14,86	17,43	14,60	(kg)
Ovocné džemy, marmelády, med a pretlaky	6,22	3,83	5,94	7,82	8,87	Fruit jams, marmalades, honey and purees
(kg)	2,01	1,30	2,04	2,43	2,68	(kg)
Čokoláda a čokoládové cukrovinky	24,25	16,72	22,33	28,92	34,34	Chocolate and chocolate's confectionery
(kg)	2,82	2,02	2,62	3,39	3,82	(kg)

5 Výdavky súkromných domácností za potraviny a nealkoholické nápoje v roku 2010
v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu
Expenditures of private households for food and non-alcoholic beverages in 2010
by quartile classification of net money income per person

dokončenie

end of the table

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Cukrovinky nečokoládové (kg)	9,64 1,10	7,43 0,85	9,13 1,05	11,03 1,31	12,50 1,35	Non-chocolate confectionery (kg)
Zmrzlina a jedlý ľad (kg)	5,96 1,87	3,98 1,37	5,71 1,76	6,57 2,14	8,93 2,56	Ice cream and edible ice (kg)
Iné výrobky z cukru (kg)	5,51 0,90	3,26 0,60	4,14 0,73	6,91 1,16	9,55 1,36	Other sugar products (kg)
Potravinárske výrobky inde neklasifikované spolu (kg)	25,60 10,94	19,66 8,72	25,19 10,90	30,12 13,00	31,29 12,51	Food products n.e.c (kg)
v tom						of which
Omáčky, príchute (kg)	10,18 5,94	8,09 4,77	9,95 5,87	11,56 7,02	12,49 6,87	Sauces, flavours (kg)
Soľ, koreniny a sušené kulinárske bylinky (kg)	5,89 3,13	4,26 2,47	5,87 3,18	7,34 3,86	7,10 3,42	Salt, spices and culinary herbs (kg)
Prášky na pečenie, dezertné prípravky, polievky (kg)	7,65 1,47	5,98 1,19	7,47 1,47	9,38 1,71	8,86 1,69	Baker's yeast, dessert preparations, soups (kg)
Ostatné potravinárske výrobky inde neklasifikované (kg)	1,88 0,39	1,33 0,29	1,90 0,38	1,83 0,41	2,84 0,53	Other food products n.e.c. (kg)
Nealkoholické nápoje spolu	79,70	55,96	74,13	93,92	111,37	Non-alcoholic beverages
v tom						of which
Káva, čaj a kakao spolu	32,26	23,34	29,98	38,73	43,24	Coffee, tea and cocoa
v tom						of which
Káva (kg)	21,42 1,87	15,51 1,51	19,39 1,74	25,92 2,18	29,11 2,32	Coffee (kg)
Čaj (kg)	7,57 0,40	5,04 0,30	7,30 0,44	9,04 0,47	10,59 0,48	Tea (kg)
Kakao a prášková čokoláda (kg)	3,28 0,60	2,80 0,55	3,28 0,60	3,77 0,67	3,54 0,60	Cocoa and powdered chocolate (kg)
Minerálne vody, šťavy a iné nealkoholické nápoje spolu	47,43	32,61	44,16	55,19	68,13	Mineral waters, juices and other non-alcoholic drinks
v tom						of which
Minerálne vody (litre)	13,71 42,22	8,04 25,74	12,76 40,16	17,29 52,10	20,60 61,91	Mineral waters (l)
Sýtené nealkoholické nápoje (litre)	21,84 61,05	15,88 49,64	20,59 60,56	24,51 66,64	30,55 74,80	Soft drinks (l)
Ovocné džúsy a sirupy pre výrobu nápojov (litre)	10,09 11,67	7,81 9,06	9,12 10,93	11,14 12,78	13,99 15,81	Juices and sirups for the preparation of beverages (l)
Zeleninové šťavy a iné nealkoholické nápoje (litre)	1,80 1,73	0,88 1,01	1,69 1,53	2,24 2,28	2,99 2,63	Vegetable juices and other non-alcoholic drinks (l)

6 Výdavky súkromných domácností za alkoholické nápoje a tabak v roku 2010
v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu
Expenditures of private households for alcoholic beverages and tobacco in 2010
by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za alkoholické nápoje a tabak - úhrn	112,40	75,80	104,48	134,47	160,25	Expenditures for alcoholic beverages and tobacco in total
v tom						of which
Alkoholické nápoje spolu	51,78	29,71	49,48	63,40	79,24	Alcoholic beverage
v tom						of which
Destiláty	21,78	12,38	20,99	27,36	32,60	Spirits
(litre)	2,41	1,45	2,35	3,04	3,43	(l)
Víno	13,71	7,05	12,11	16,83	23,56	Wine
(litre)	5,37	3,31	4,76	6,73	8,13	(l)
Pivo	16,28	10,29	16,37	19,21	23,08	Beer
(litre)	17,11	11,01	17,66	20,31	23,22	(l)
Tabak spolu	60,62	46,09	55,00	71,07	81,02	Tobacco
v tom						of which
Cigarety	59,56	45,20	53,50	70,77	79,40	Cigarettes
(kusy)	478,52	376,19	434,54	561,52	617,79	(pcs)
Cigary	(0,14)	(0,22)	(0,00)	(0,04)	(0,27)	Cigars
Tabakové výrobky	0,93	0,66	(1,49)	(0,26)	(1,34)	Tobacco products

7 Výdavky súkromných domácností za odievanie a obuv v roku 2010

v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Expenditures of private households for clothing and footwear in 2010 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za odievanie a obuv - úhrn	196,70	116,04	179,56	207,68	341,24	Expenditures for clothing and footwear in total
v tom						of which
Odievanie spolu	128,62	72,20	114,32	136,29	232,68	Clothing
v tom						of which
Materiál na odevy	0,57	(0,53)	(0,45)	(0,73)	(0,64)	Clothing materials
Hotové odevy spolu	122,67	69,14	107,84	129,06	223,92	Garments in total
v tom						of which
Pánske odievanie	42,89	21,66	39,67	45,06	80,04	Clothes for men
Dámske odievanie	62,88	32,20	51,52	69,45	121,53	Clothes for women
Dojčenské a detské odievanie	16,89	15,28	16,65	14,55	22,35	Clothes for infants and for child.
Iné odevné výrobky a odevné doplnky	3,66	1,77	3,07	4,80	6,36	Other articles of clothing and clothing accessories
Čistenie, oprava a požíčanie odevov	1,72	0,76	2,95	1,70	1,76	Upkeep, repair and hire of clothing
Obuv spolu	68,08	43,84	65,24	71,39	108,56	Footwear
v tom						of which
Topánky a iné obuvnícke výrobky	67,21	43,45	64,39	70,13	107,30	Shoes and other footwear
(páry)	3,64	3,04	3,72	3,88	4,29	(pairs)
v tom						of which
Pánska obuv	23,07	14,90	23,35	23,30	36,06	Footwear for men
(páry)	1,00	0,73	1,12	1,05	1,26	(pairs)
Dámska obuv	34,02	17,30	31,26	38,50	60,64	Footwear for women
(páry)	1,76	1,14	1,72	2,20	2,37	(pairs)
Detská a dojčenská obuv	10,13	11,25	9,78	8,32	10,59	Footwear for infants and for child.
(páry)	0,88	1,17	0,88	0,63	0,66	(pairs)
Údržba, oprava a požíčanie obuvi	0,87	0,39	0,85	1,26	1,26	Upkeep, repair and hire of footwear

8 Výdavky súkromných domácností za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá v roku 2010
v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu
Expenditures of private households for housing, water, electricity, gas and other fuels in 2010
by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25%	druhých 25%	tretích 25%	štvrtých 25%	
		First 25%	Second 25%	Third 25%	Fourth 25%	
Výdavky za bývanie, vodu, elektrinu, plyn a iné palivá - úhrn	754,35	519,54	724,96	890,16	1 040,07	Expenditures for housing, water, electricity, gas and other fuels in total
v tom						of which
Nájomné za bývanie spolu	107,67	73,78	95,84	115,99	170,43	Rentals for housing
v tom						of which
Nájomné za bývanie platené nájomníkmi	47,00	43,48	41,25	38,02	69,60	Rental for housing paid by tenants
Nájomné za druhý byt	(1,17)	(0,07)	(0,83)	(1,06)	(3,58)	Rental for secondary residence
Fond opráv v bytoch v osobnom vlastníctve	59,50	30,24	53,76	76,92	97,25	Fund of repair for flats in private ownership
Pravidelná údržba a opravy obydla	71,00	24,32	60,91	92,97	138,51	Regular maintenance and repair of the dwelling
v tom						of which
Materiály pre pravidelnú údržbu a opravy obydla	54,55	19,26	48,52	71,01	103,67	Products for the regular maintenance and repair of the dwelling
Služby pre údržbu a opravy obydla	16,46	5,06	12,39	21,96	34,83	Services for the regular maintenance and repair of the dwelling
Ostatné služby vzťahujúce sa na obydle spolu	70,43	48,64	64,96	78,00	105,72	Other services relat.to the dwelling
v tom						of which
Spotreba vody	24,67	20,10	23,46	26,76	31,63	Water supply
Odvoz, likvidácia odpadu a sanitárne služby	5,83	3,09	5,04	6,53	10,69	Refuse collection, liquidation and sanitary services
Odvod použitej vody	19,21	14,19	18,23	20,96	26,99	Sewerage collection
Iné služby vzťahujúce sa na bývanie	20,71	11,27	18,23	23,75	36,42	Other services relatating to the dwelling
Elektrina, plyn a iné palivá spolu	505,24	372,80	503,25	603,20	625,41	Electricity, gas and other fuels
v tom						of which
Elektrina	179,02	144,21	170,34	206,91	218,73	Electricity
Plyn spolu	159,05	123,85	169,64	195,36	166,02	Gas
v tom						of which
Zemný plyn	156,05	120,96	166,98	192,34	162,44	Natural gas
Plyn v bombách	3,00	2,89	2,66	3,01	3,58	Gas in cylinders
Kvapalné palivá	(0,17)	(0,51)	-	-	(0,02)	Liquid fuels
Pevné palivá	23,20	16,38	25,08	25,41	29,86	Solid fuels
Ústredné kúrenie a teplá voda	143,80	87,85	138,19	175,52	210,78	Central heating and hot water

9 Výdavky súkromných domácností za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu v roku 2010 v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Expenditures of private households for furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in 2010 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za nábytok, bytové vybavenie a bežnú údržbu domu - úhrn	149,17	71,03	141,37	161,41	276,31	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house in total
v tom						of which
Nábytok, zariadenia a dekorácie,						Furniture, furnishing and decorations,
koberce a iné podlahové krytiny	42,71	15,21	52,92	34,93	83,62	carpets and other floor coverings
v tom						of which
Nábytok a bytové vybavenie	37,80	13,83	47,99	30,99	71,83	Furniture and furnishings
Koberce a iné podlahové krytiny	4,87	1,39	4,85	(3,95)	11,64	Carpets and other floor coverings
Opravy nábytku, bytového vybavenia a podlahových krytín	(0,05)	-	(0,08)	-	(0,15)	Repair of furniture, furnishings and floor coverings
Bytové textílie, vr. opráv	10,98	3,96	7,83	14,86	22,60	Household textiles, inc. repairs
Domáce spotrebiče	25,73	4,73	18,91	33,13	61,63	Household appliances
v tom						of which
Veľké domáce spotrebiče elektrické a neelektrické	17,38	(1,87)	12,81	22,04	44,12	Major household appliances whether electric or not
z toho						of which
Chladničky a mrazničky	(2,43)	(0,22)	(1,47)	(2,08)	(7,69)	Refrigerators and freezers
Malé elektrické domáce spotrebiče	7,11	(1,75)	4,69	9,46	16,66	Small elect.household appliances
Opravy domácich spotrebičov	1,24	(1,11)	(1,40)	(1,63)	(0,85)	Repair of household appliances
Sklo, stolový riad a domáce náradie	9,84	4,68	8,53	10,19	19,72	Glassware, tableware and household utensils
v tom						of which
Sklené, porcelán.a keramické výrobky	2,31	1,21	2,37	2,52	3,85	Glassware, porcelain and ceramics
Kovový riad a príbory	4,15	1,82	2,69	4,40	9,60	Metallic dishes and flatware
Iné kuchynské potreby	3,36	1,63	3,47	3,24	6,22	Other kitchen utensils
Opravy potrieb pre domácnosť	(0,02)	(0,01)	-	(0,03)	(0,05)	Repairs of household utensils
Nástroje a zariadenia pre dom a záhradu	11,11	7,86	8,74	10,00	20,73	Tools and equipment for house and garden
v tom						of which
Veľké nástroje a zariadenia, vrátane opráv	3,71	(3,62)	(2,82)	(1,96)	(6,83)	Major tools and equipments, inc. repairs
Malé nástroje a rozličné príslušenstvo	7,41	4,24	5,92	8,04	13,91	Small tools and miscellaneous accessories
Tovary a služby pre bežnú údržbu domácnosti	48,80	34,59	44,45	58,31	68,00	Goods and services for routine household maintenance
v tom						of which
Krátkodobé tovary pre domácnosť	48,22	34,21	43,95	57,84	66,90	Non-durable household goods
v tom						of which
Čistiace a upratovacie prostriedky	34,45	25,77	31,55	40,86	45,88	Cleaning and maint.products
Iné krátkodobé tovary pre domácnosť	13,77	8,43	12,40	16,98	21,02	Other non-durab.hous.articles
Domáce služby a služby pre domácnosť	0,57	0,38	0,49	0,48	(1,11)	Domestic services and household services
v tom						of which
Domáce služby	(0,17)	(0,30)	(0,02)	(0,11)	(0,20)	Domestic services
Ostatné služby pre domácnosť	0,41	0,08	0,47	0,37	(0,91)	Other household services

10 Výdavky súkromných domácností za zdravie v roku 2010
v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu
Expenditures of private households for health in 2010 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za zdravie - úhrn	112,56	60,16	110,27	148,81	164,65	Expenditures for health in total
v tom						of which
<u>Zdravotnícke výrobky, prístroje</u>						<u>Medical products, appliances and</u>
<u>a zariadenia</u>	<u>82,68</u>	<u>45,98</u>	<u>80,71</u>	<u>117,43</u>	<u>109,82</u>	<u>equipment</u>
v tom						of which
<i>Farmaceutické výrobky</i>	70,65	40,39	72,01	97,18	91,45	<i>Pharmaceutical products</i>
z toho						of which
lieky na recept	39,91	23,66	43,17	58,22	43,60	Prescription drugs
<i>Iné zdravotnícke tovary</i>	1,99	0,84	2,07	3,34	2,37	<i>Other medical products</i>
						<i>Therapeutic appliances and</i>
						<i>equipment</i>
<i>Terapeutické prístroje a zariadenia</i>	10,04	4,75	6,62	16,91	16,00	
<u>Ambulatné zdravotnícke služby</u>	<u>28,84</u>	<u>13,78</u>	<u>28,49</u>	<u>30,84</u>	<u>52,24</u>	<u>Out-patient services</u>
v tom						of which
<i>Služby lekárov</i>	2,90	1,41	2,80	2,30	6,12	<i>Medical services</i>
<i>Služby zubných lekárov</i>	22,98	11,92	21,65	26,03	39,88	<i>Dental services</i>
<i>Iné služby mimo nemocníc</i>	2,96	0,44	4,04	2,51	6,24	<i>Other non-hospital services</i>
v tom						of which
Zdravotné analýzy	(0,07)	(0,01)	(0,12)	(0,18)	(0,02)	Medical analysis
Pomocné zdravotné služby	1,46	(0,10)	(2,56)	(0,66)	(3,15)	Services of medical auxiliaries
Ostatné služby mimo nemocníc	1,42	0,33	1,36	1,67	3,06	Other non-hospital services
<u>Nemocničné služby</u>	<u>1,04</u>	<u>(0,40)</u>	<u>(1,07)</u>	<u>(0,54)</u>	<u>(2,60)</u>	<u>Hospital services</u>

11 Výdavky súkromných domácností za dopravu v roku 2010
v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu
Expenditures of private households for transport in 2010 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25%	druhých 25%	tretích 25%	štvrtých 25%	
		First 25%	Second 25%	Third 25%	Fourth 25%	
Výdavky za dopravu - úhrn	266,13	151,65	221,13	288,59	490,40	Expenditures for transport in total
v tom						of which
Nákup dopravných prostriedkov	(30,69)	(1,08)	(5,95)	(46,02)	(95,39)	Purchase of vehicles
Prevádzka prostriedkov osobnej dopravy	178,10	103,76	159,19	185,50	318,12	Operation of personal transport equipment
v tom						of which
Náhradné diely a príslušenstvo	7,17	3,18	4,11	9,24	15,52	Spare parts and accessories
Pohonné hmoty a mazadlá	150,09	91,15	135,80	159,47	256,55	Fuels and lubricants
Údržba a opravy prostriedkov osobnej dopravy	12,88	4,64	12,95	9,12	30,42	Maintenance and repair of personal transport equipment
Iné služby spojené s prostriedkami osobnej dopravy	7,96	4,79	6,33	7,68	15,62	Other services in respect of personal transport equipment
Dopravné služby	57,34	46,81	55,98	57,07	76,90	Transport services
v tom						of which
Osobná doprava železnicou	9,22	6,12	10,32	8,98	13,22	Passenger transport by railway
Cestná osobná doprava	45,97	40,18	44,24	43,96	59,93	Passenger transport by road
v tom						of which
Osobná doprava autobusom	33,26	32,67	33,78	27,31	39,79	Passenger transport by bus
Mestská hromadná doprava	11,13	7,18	9,51	15,14	15,56	Local transport
Autotaxi osobné	1,59	(0,32)	(0,95)	(1,51)	4,59	Passenger taxi
Letecká osobná doprava	(1,61)	(0,07)	(0,87)	(3,92)	(2,68)	Passenger transport by air
Vodná osobná doprava	(0,08)	-	(0,21)	-	(0,15)	Passenger transport by waterway
Osobná kombinovaná doprava	-	-	-	-	-	Combined passenger transport
Ostatné dopravné služby	0,46	(0,43)	(0,35)	(0,21)	(0,91)	Other purchased transport services

12 Výdavky súkromných domácností za pošty a telekomunikácie v roku 2010
v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Expenditures of private households for communications in 2010 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za pošty a telekomunikácie - úhrn	194,22	142,38	186,77	205,13	278,54	Expend. for communications in total
v tom						of which
Poštové služby	2,14	1,03	1,62	2,43	4,34	Postal services
Telefónne a faxové prístroje	1,70	(0,52)	(1,42)	(3,48)	(2,17)	Telephone and telefax equipment
Telefónne a faxové služby	190,38	140,82	183,74	199,21	272,03	Telephone and telefax services

13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2010
v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Expenditures of private households for recreation and culture in 2010 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za rekreáciu a kultúru - úhrn	265,85	118,49	202,57	282,28	574,51	Expenditures for recreation and culture in total
v tom						of which
<u>Audiovizuálna a fotografická technika a zariadenia na spracovanie informácií</u>	<u>29,59</u>	<u>12,20</u>	<u>21,96</u>	<u>33,49</u>	<u>64,14</u>	<u>Audio-visual, photographic and information processing equipment</u>
v tom						of which
<i>Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku a obrazu</i>	<i>16,55</i>	<i>(6,20)</i>	<i>(7,75)</i>	<i>20,91</i>	<i>40,42</i>	<i>Equipment for the reception, recording and reproduction of sound and pictures</i>
v tom						of which
<i>Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu zvuku</i>	<i>1,33</i>	<i>(0,54)</i>	<i>(1,14)</i>	<i>(2,56)</i>	<i>(1,58)</i>	<i>Equipment for the reception, recording and reproduction of sound</i>
<i>Zariadenia na príjem, nahrávanie a reprodukciu obrazu</i>	<i>15,22</i>	<i>(5,66)</i>	<i>(6,61)</i>	<i>(18,35)</i>	<i>(38,84)</i>	<i>Equipment for the reception, recording and reproduction of pictures</i>
<i>Fotografické a kinematografické zariadenia a optické prístroje</i>	<i>2,67</i>	<i>(0,96)</i>	<i>(2,11)</i>	<i>(3,38)</i>	<i>(5,47)</i>	<i>Photographic and cinematographic equipment and optical instruments</i>
<i>Zariadenia na spracovanie dát</i>	<i>7,07</i>	<i>(3,17)</i>	<i>(10,23)</i>	<i>(5,13)</i>	<i>11,59</i>	<i>Information processing equipment</i>
<i>Nahrávacie médiá</i>	<i>2,37</i>	<i>1,25</i>	<i>1,50</i>	<i>2,96</i>	<i>4,75</i>	<i>Recording media</i>
<i>Oprava audiovizuál. a fotograf. techniky a zariadení na spracovanie informácií</i>	<i>0,92</i>	<i>(0,64)</i>	<i>(0,37)</i>	<i>(1,12)</i>	<i>(1,91)</i>	<i>Repair of audio-visual, photographic and data processing equipment</i>
<u>Iné veľké zariadenia pre rekreáciu a kultúru</u>	<u>(1,10)</u>	<u>-</u>	<u>(0,03)</u>	<u>(0,89)</u>	<u>(4,50)</u>	<u>Other major durables for recreation and culture</u>
v tom						of which
<i>Veľké zariadenia pre rekreáciu vo voľnej prírode</i>	<i>(0,85)</i>	<i>-</i>	<i>(0,03)</i>	<i>-</i>	<i>(4,19)</i>	<i>Major durables for outdoor recreation</i>
<i>Hudobné nástroje a veľké zariadenia pre rekreáciu v miestnostiach</i>	<i>(0,24)</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>(0,89)</i>	<i>(0,29)</i>	<i>Musical instruments and major durables for indoor recreation</i>
<i>Údržba a oprava veľkých zariadení pre rekreáciu a kultúru</i>	<i>(0,00)</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>(0,02)</i>	<i>Maintenance and repair of major durables for recreation and culture</i>

13 Výdavky súkromných domácností za rekreáciu a kultúru v roku 2010

v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu

Expenditures of private households for recreation and culture in 2010 by quartile classification of net money income per person

dokončenie

v Eur na osobu a rok

end of the table

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25%	druhých 25%	tretích 25%	štvrtých 25%	
		First 25%	Second 25%	Third 25%	Fourth 25%	
<u>Iné vybavenie pre rekreáciu:</u>						<u>Other recreational items and</u>
<u>záhradkárstvo a domáce zvieratá</u>	<u>53,74</u>	<u>24,37</u>	<u>41,56</u>	<u>57,45</u>	<u>114,25</u>	<u>equipment, gardens and pets</u>
v tom						of which
Hry, hračky a hobby vrátane opráv	11,51	7,65	10,54	10,50	20,22	Games, toys and hobbies incl. repairs
Vybavenie pre šport, kempovanie a rekreáciu, vrátane opráv	11,51	2,71	7,01	10,96	32,47	Equipment for sport, camping and open-air recreation, incl. repairs
Záhrady, rastliny a kvetiny	17,58	8,03	14,11	20,59	34,73	Gardens, plants and flowers
Domáce zvieratá a chovateľské potreby, vr. opráv	10,78	5,51	7,84	12,15	21,85	Pets and related products, incl. repairs
Veterinárne a iné služby pre domáce zvieratá	2,37	(0,48)	2,06	3,24	4,99	Veterinary and other services for pets
<u>Rekreačné a kultúrne služby</u>	<u>60,15</u>	<u>38,07</u>	<u>52,38</u>	<u>66,80</u>	<u>99,81</u>	<u>Recreational and cultural services</u>
v tom						of which
Rekreačné a športové služby	13,07	7,28	8,93	13,39	27,64	Recreational and sporting services
Kultúrne služby	45,30	30,31	42,33	51,12	67,92	Cultural services
v tom						of which
Kiná, divadlá, koncerty	5,23	1,88	5,29	6,10	9,82	Cinemas, theatres, concerts
Múzeá, ZOO a pod.	0,51	(0,19)	(0,42)	(0,50)	(1,19)	Museums, zoos, etc.
Televízne a rozhlasové koncesie	38,18	27,02	35,29	42,84	55,56	Television and radio taxes
Iné kultúrne služby	1,37	1,22	1,33	1,69	1,35	Other cultural services
Hazardné hry	1,78	0,47	1,12	2,28	4,25	Games of chance
<u>Noviny, knihy a kancelárske potreby</u>	<u>35,23</u>	<u>20,55</u>	<u>29,48</u>	<u>43,15</u>	<u>58,66</u>	<u>Newspapers, books and stationery</u>
v tom						of which
Knihy	9,54	5,39	6,45	10,86	19,01	Books
Noviny a periodiká	18,13	8,97	15,53	24,24	30,27	Newspapers and periodicals
Rôzne tlačiarenské materiály	1,11	0,45	0,70	1,65	2,14	Miscellaneous printed matter
Kancelárske a kresliace potreby	6,45	5,74	6,80	6,40	7,24	Stationery and drawing materials
<u>Dovolenky s programom</u>	<u>86,06</u>	<u>23,29</u>	<u>57,17</u>	<u>80,51</u>	<u>233,14</u>	<u>Package holidays</u>

14 Výdavky súkromných domácností za vzdelávanie v roku 2010
v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu
Expenditures of private households for education in 2010 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za vzdelávanie - úhrn	13,69	11,33	13,55	14,96	16,47	Expenditures for education in total
v tom						of which
Predškolské a základné vzdelávanie	3,47	3,51	3,23	3,95	3,21	Pre-primary and primary education
Stredoškolské vzdelávanie	1,91	(1,62)	(2,90)	(1,25)	(1,81)	Secondary education
Vyššie vzdelávanie	(0,03)	(0,09)	-	-	-	Post sec. and non tertiary education
Vysokoškolské vzdelávanie	3,77	(2,80)	(3,24)	(4,73)	(5,06)	Tertiary education
Vzdelávanie, nedefinované úrovňou	4,51	3,31	4,17	5,04	6,39	Education not definable by level

15 Výdavky súkromných domácností za hotely, kaviarne a reštaurácie v roku 2010
v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu
Expenditures of private households for hotels, cafés and restaurants in 2010
by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za hotely, kaviarne a reštaurácie - úhrn	179,31	112,72	168,43	182,59	300,55	Expenditures for hotels, cafés and restaurants in total
v tom						of which
Stravovanie	162,40	100,43	152,26	164,77	275,95	Catering services
v tom						of which
Reštaurácie, kaviarne, bufety, cukrárne	47,12	22,38	38,21	47,85	98,89	Restaurants, cafés, bars, confectioneries and the like
v tom						of which
Jedlá v reštauračnom stravovaní	27,08	12,42	20,74	25,67	61,02	Meals in restaurants
Nealkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	5,94	2,03	4,47	6,52	13,69	Non-alcoholic drinks in restaurants
Alkoholické nápoje v reštauračnom stravovaní	6,18	2,80	5,54	7,25	11,51	Alcoholic drinks in restaurants
Kaviarne, bufety, cukrárne a pod.	7,92	5,12	7,45	8,41	12,67	Cafés, bars and the like
Jedálne	115,28	78,05	114,05	116,92	177,06	Canteens
Ubytovacie služby	16,91	12,29	16,17	17,82	24,60	Accommodation services

16 Výdavky súkromných domácností za rozličné tovary a služby v roku 2010
v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu
Expenditures of private households for miscellaneous goods and services in 2010
by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Výdavky za rozličné tovary a služby	233,72	139,80	202,71	274,06	387,21	Expenditures for miscellaneous goods and services in total
- úhrn						of which
v tom						Personal care
Osobná starostlivosť	89,32	56,83	78,72	100,98	144,66	of which
v tom						Hairdressing salons and personal grooming establishment
Kadernícke salóny a zariadenia osobnej starostlivosti	17,36	6,97	13,71	21,32	35,15	Electrical appliances for personal care inc. repairs
Elektrické prístroje pre osobnú starostlivosť, vrátane opráv	1,53	(0,40)	(1,41)	(1,65)	(3,43)	Other appliances, articles and prod. for personal care, inc. repairs
Ostatné prístroje, predmety a tovary pre osobnú starostlivosť, vr. opráv	70,42	49,45	63,60	78,00	106,08	Personal effects n.e.c.
Osobné predmety inde neklasifikované	25,37	9,73	16,47	46,98	40,06	of which
v tom						Jewellery, clocks and watches
Šperky, hodiny a náramkové hodinky	8,61	3,28	6,42	8,59	20,27	Other personal effects, including repairs
Iné osobné predmety, vrátane opráv	16,76	6,45	10,05	38,39	19,78	Social services
Sociálne služby	(1,00)	(0,22)	(0,73)	(1,15)	(2,47)	of which
v tom						Social services for adults
Sociálne služby pre dospelých	(0,63)	(0,09)	(0,67)	(1,04)	(1,02)	Social services for children
Sociálne služby pre deti	(0,37)	(0,13)	(0,06)	(0,11)	(1,44)	Insurance
Poistenie	93,78	57,71	85,41	100,64	157,29	of which
v tom						Life insurance
Životné poistenie	83,70	52,33	77,89	89,62	137,08	Insurance connected with the dwelling
Poistenie spojené s obydľím	1,23	0,59	1,07	1,44	2,29	Insurance connected with health
Zdravotné poistenie (komerčné)	3,16	2,04	2,39	3,60	5,54	Insurance connect. with transport
Poistenie spojené s dopravou	3,38	1,73	2,73	3,52	6,81	Other insurance
Iné poistenie	2,31	1,02	1,32	2,46	5,57	Financial services n.e.c.
Finančné služby inde neklasifikované	14,34	9,55	12,89	15,22	23,20	Other services n.e.c.
Iné služby inde neklasifikované	9,92	5,75	8,49	9,09	19,53	

17 Ostatné hrubé peňažné výdavky súkromných domácností v roku 2010
v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu
Expenditures of private households for other gross expenditures in 2010 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Ostatné hrubé výdavky - úhrn	934,82	437,95	788,94	929,33	1 953,28	Other gross expenditures in total
v tom						of which
Dane	200,44	75,30	150,76	197,65	474,90	Taxes
v tom						of which
Daň z príjmu	195,40	73,45	146,81	190,54	465,37	Income tax
Ostatné dane	5,03	1,85	3,95	7,12	9,52	Other taxes
Platby zdravotným poisťovníam						Compulsory health and social
a Sociálnej poisťovni	341,66	182,85	303,87	352,79	642,44	insurance
Iné platby	70,99	24,36	57,40	88,18	147,87	Other payments
v tom						of which
Peňažné dary	56,09	14,66	46,05	72,85	120,27	Money gifts
Ostatné platby (vrátane						Other payments (including
príspevkov spoločenským						contribution to social
organizáciám)	14,89	9,70	11,34	15,33	27,60	organisations)
Splatené pôžičky a úvery	266,64	147,08	247,27	259,98	497,29	Refunded loans and credits
v tom						of which
Splatené pôžičky	178,88	103,81	183,48	185,02	291,49	Refunded loans
						Credit installments for flat or
Splátky úverov na kúpu bytu, domu	87,76	43,27	63,78	74,96	205,80	house purchase
						Property purchase, investments
Kúpa majetku, investície domácnosti	(44,62)	(2,42)	(17,92)	(19,03)	(175,68)	of households
Výdavky na súkromné podnikanie	6,34	3,16	7,06	8,49	8,46	Expenditures for private enterprises
Ostatné výdavky inde neklasifikované	4,13	2,78	4,66	3,20	6,65	Other expenditures n.e.c.

18 Naturálne príjmy a výdavky súkromných domácností v roku 2010
v kvartilovom členení podľa čistého peňažného príjmu na osobu
Income in kind of private households in 2010 by quartile classification of net money income per person

v Eur na osobu a rok

EUR per person per year

Ukazovateľ	Domácnosti Households					Indicator
	spolu Total	v tom príjmová skupina domácnosti of which income series of household				
		prvých 25% First 25%	druhých 25% Second 25%	tretích 25% Third 25%	štvrtých 25% Fourth 25%	
Naturálne príjmy - úhrn	56,36	47,78	55,11	54,48	74,18	Income in kind in total
v tom						of which
Naturálna osobná spotreba						
(potraviny)	27,64	24,01	28,99	29,35	30,18	Personal consumption in kind (food)
v tom						of which
Bravčové mäso	4,34	5,36	4,07	3,46	3,94	Pork meat
(kg)	1,00	1,25	0,94	0,79	0,91	(kg)
Hydina	1,67	1,18	2,03	1,98	1,72	Poultry
(kg)	0,71	0,51	0,85	0,82	0,72	(kg)
Bravčová masť a slanina	0,60	0,64	0,59	0,61	0,53	Pork lard and bacon
(kg)	0,30	0,32	0,28	0,30	0,26	(kg)
Ostatné mäso	4,28	3,42	5,25	4,26	4,49	Other meat
(kg)	0,85	0,70	1,06	0,84	0,86	(kg)
Ryby	(0,25)	(0,12)	(0,42)	(0,11)	(0,37)	Fish
(kg)	(0,08)	(0,04)	(0,16)	(0,03)	(0,09)	(kg)
Vajcia	2,27	1,75	2,48	2,51	2,65	Eggs
(kusy)	22,19	17,42	24,27	23,90	25,66	(pcs)
Mlieko	(0,26)	(0,38)	(0,15)	(0,18)	(0,27)	Milk
(litre)	(0,48)	(0,71)	(0,27)	(0,32)	(0,55)	(l)
Zemiaky	3,77	3,58	4,04	4,07	3,45	Potatoes
(kg)	8,78	8,57	9,50	9,11	7,84	(kg)
Čerstvá zelenina	4,49	3,44	4,54	5,44	5,18	Fresh vegetable
(kg)	5,22	4,07	5,28	6,48	5,72	(kg)
Čerstvé ovocie	3,15	2,08	2,96	3,82	4,47	Fresh fruit
(kg)	3,44	2,23	3,35	4,24	4,75	(kg)
Nealkoholické nápoje	(0,06)	(0,02)	(0,03)	(0,08)	(0,13)	Non-alkoholic beverages
(litre)	(0,10)	(0,01)	(0,03)	(0,16)	(0,25)	(l)
Alkoholické nápoje	0,59	(0,42)	(0,58)	(0,85)	(0,61)	Alcoholic beverages
(litre)	0,35	(0,23)	(0,37)	(0,50)	(0,37)	(l)
Ostatné potraviny	1,91	1,64	1,86	1,99	2,36	Other food
(kg)	7,42	6,16	7,96	8,39	7,81	(kg)
Naturálne dary	28,71	23,77	26,12	25,12	44,01	Natural gifts
v tom						of which
Potraviny, nápoje a stravovanie	18,00	19,15	18,64	14,70	18,73	Food, beverages and meals
Bývanie (znižené alebo bezplatné služby)	(1,01)	(0,28)	(0,28)	(0,71)	(3,48)	Accommodation (reduced or free costs of services)
Používanie služobného vozidla	2,18	(0,51)	(0,91)	(2,72)	(5,99)	The use of official vehicle
Používanie mobilného telefónu	2,12	(0,57)	(1,43)	(2,42)	5,27	The use of offic.mobil telephone
Iné príjmy v naturálnej forme	5,41	3,26	4,87	4,57	10,54	Other income in kind
Naturálne výdavky - úhrn	64,34	49,90	59,60	66,13	92,54	Expenditures in kind in total
v tom						of which
Naturálne príjmy	56,36	47,78	55,11	54,48	74,18	Income in kind
Poskytnutie bezplatného stravovania nečlenom domácnosti	7,99	(2,12)	4,48	11,66	18,36	Free meals for non-members of household

METODICKÉ VYSVETLIVKY

METHODOLOGICAL NOTES

Výber domácností

Spravodajské jednotky boli vyberané do dvoch skupín: pre hlavný a dodatočný výber. Dodatočný výber rozširoval počet vyberových jednotiek hlavného výberu o domácnosti, ktorých štruktúra vykazala vysokú koreláciu s nízkym príjmom. Jednotky do oboch skupín boli vyberané súčasne formou dvojstupňového stratifikovaného (oblastného) náhodného výberu. Stratami boli kraj a veľkostná skupina obce. Štruktúra vybraných domácností za kraj zodpovedala skutočnej štruktúre domácností podľa veľkostných skupín obcí v danom kraji. Konkrétne spravodajské jednotky boli vyberané priamo vo vybraných oblastiach formou *náhodnej prechádzky*.

Výberovou jednotkou bola domácnosť v byte.

Subjekt zisťovania

Jednotkou pre spravodajstvo a spracovanie bola hospodáriaca domácnosť, ktorú tvorili osoby s trvalým bydliskom v jednom byte a spoločne hradiace základné finančné prostriedky na chod domácnosti (napr. strava, nájomné, elektrina). Do zisťovania neboli zahrnuté inštitucionálne ani kolektívne domácnosti (t.j. pacienti v nemocniciach, členovia reholí v kláštoroch, obyvatelia zariadení sociálnej starostlivosti a pod.).

Predmet zisťovania

Predmetom zisťovania rodinných účtov sú výdavky a príjmy súkromných domácností. Údaje o príjmoch a výdavkoch sa vyhodnocujú na úrovni celej domácnosti spolu. Spravodajské jednotky boli spravodajcami rodinných účtov dva po sebe idúce mesiace. Poskytli informácie o svojich výdavkoch a príjmoch v hrubých hodnotách (prvý mesiac) a detailnom členení (druhý mesiac), údaje o svojich členoch, o podmienkach bývania a vybavenosti vybranými predmetmi dlhodobej spotreby a o veľkých výdavkoch za obdobie predchádzajúcich 12 mesiacov.

Informácie o bežných výdavkoch a príjmoch zaznamenávala samotná spravodajská jednotka do špeciálnych formulárov. Ostatné informácie boli zaznamenávané formou rozhovoru zamestnancami regionálnych úradov Štatistického úradu SR so spravodajskými jednotkami.

Sampling of households

Reported units were chosen into two groups: for the basic and added samples. The added sample enlarged the number of chosen units of the basic sample by households which structure showed the high correlation with the low income. The units of both groups were selected together by the 2-steps stratified random sample. Strata were the region and the municipality size. The structure of selected households was the same as in the particular region according to the size factor of municipalities. The concrete reported units were selected into the sample directly in chosen areas using *the random walk*.

The sampling unit was household in the dwelling.

Reporting unit

Reporting unit was private together managing household, defined as a group of persons who permanently occupy together one dwelling and share together the household expenditures (food, rental, electricity, etc.). Survey did not included institutional or collective households as cloisters, prisons, boarding households, retirement homes, hospitals, etc.

Survey object

The main object of the survey is the data on money income and expenditures of private households. The income and expenditure data are evaluated jointly for the whole household. Reporting units remain in the sample for two months. They offered information about their income and expenditures in gross values (the first month), in detail (the second month) and information about household members, about housing conditions, durable goods equipment and about their high expenditures during the period of last 12 months.

Information about current expenditures and income was recorded into special forms by reporting unit, itself. Other information was received by interview of statistical employees with reported units.

Váženie

Vybrané domácnosti boli spravodajskými jednotkami dva po sebe idúce mesiace. Údaje boli poskytované spravodajskými jednotkami každý mesiac počas celého roka. Získané mesačné hodnoty boli prepočítané na rok. Priemerné hodnoty boli vážené váhami domácností podľa príslušnosti k výberovej skupine. Konečné váhy boli kalibrované pomocou metódy CALMAR 2. Pre kalibráciu boli vybrané dva základné externé zdroje: odhad štruktúry domácností podľa počtu členov v kraji a štruktúra obyvateľstva podľa veku a pohlavie v kraji.

Definovanie osôb pre triedenie domácností do výstupných tabuliek

Skupiny hospodáriacich domácností pre výstupné tabuľky boli vytvárané podľa príslušnosti prednostu domácnosti. Prednostom bol člen domácnosti podľa dohody, zvyčajne osoba s najvyšším príjmom.

Súkromné domácnosti podľa ekonomického postavenia prednostu v zamestnaní:

Ekonomické postavenie člena domácnosti bolo charakterizované postavením v zamestnaní:

Zamestnanec bola osoba, ktorá pracovala a poberala príjem zo závislej činnosti (mzdu alebo plat), vr. osôb poberaúcich starobný dôchodok a príjem zo závislej činnosti (medzi zamestnancov patria aj členovia produkčných družstiev).

Samostatne zárobkovo činná (SZČ) bola osoba, ktorá pracovala vo vlastnom podniku, vrátane starobných dôchodcov s príjmom z podnikania (podnikateľ – so zamestnancami aj bez zamestnancov).

Starobný dôchodca bola osoba bez pracovného pomeru poberajúca starobný dôchodok bez príjmu zo závislej činnosti alebo z podnikania (tieto osoby boli považované za pracujúcich); v domácnosti môžu žiť aj osoby, ktoré nepoberajú starobný dôchodok.

Iní – všetky osoby nezahrnuté vyššie (nezamestnaný, rodič na rodičovskej dovolenke, študent a i.).

Weighting

Chosen households were reported units two consecutive months. The data received from reporting units every month during period of the whole year. Obtained monthly values were processed on yearly level. Average values were weighted by household weights of the pertinent group. Final weights were calibrated by CALMAR 2. Two external basic sources were chosen for calibration: estimation of household structure by number of members in region and population structure by age and sex in region.

Definitions of persons for grouping in output tables

Groups of households for output tables were generated by status of household head. The household head was the household member under agreement of other members, usually person with the highest income.

Private households by economical status of head of household at work:

Economical status of household member was characterised by his/her status in employment.

Employee was a person, who works for a public or private employer and who receives compensation in the form of wage or salaries, inc. pensioners with income from employment and co-operative members.

Self-employed was a person, who works in their own business (without or with employees), incl. pensioners with income from own business.

Pensioner was a person without job, who receives old-age pension with no income from job or business (these person was included in working persons); in household could live also other persons without old-age pension.

Others – all persons, which are not include therein before (unemployed, maternity or paternity leave, student, etc.).

Súkromné domácnosti podľa ekonomickej aktivity prednostu domácnosti a Súkromné domácnosti v členení podľa počtu ekonomicky aktívnych členov

Ekonomická aktivita členov domácnosti bola posudzovaná podľa aktuálnej činnosti v čase poskytovania údajov.

Ekonomicky aktívnou osobou bol zamestnanec alebo samostatne zárobkovo činná osoba (pracujúci), alebo v čase zisťovania nepracujúca a aktívne hľadajúca zamestnanie (nezamestnaný).

Ekonomicky neaktívnou bola osoba, ktorá nepracovala a nehľadala prácu. Do tejto skupiny patrili starobní dôchodcovia (prednosta domácnosti nemal príjem zo závislej činnosti ani z podnikania; ďalší člen mohol pracovať), študenti, uční, osoby v domácnosti alebo inak neaktívne.

Súkromné domácnosti podľa typu domácnosti a Súkromné domácnosti podľa počtu nezaopatrených detí

Nezaopatrené dieťa bola osoba, ktorá mala menej ako 16 rokov, alebo sa pripravovala na svoje budúce povolanie (najviac do veku 26 rokov).

Súkromné domácnosti podľa typu obce

Typ obce bol definovaný podľa územného a správneho členenia obcí SR. Obce v Bratislave a v Košiciach boli zoskupené do jedného celku.

Súkromné domácnosti v kvartilovom členení čistého peňažného príjmu

Domácnosti boli usporiadané podľa výšky zisteného čistého príjmu na jedného člena. *Kvartilové hodnoty čistých peňažných príjmov* rozdelili domácnosti do štyroch rovnako veľkých skupín (po prevážení).

Triedenie položiek výdavkov domácností

V rodinných účtoch rozpoznávame výdavky domácností z viacerých hľadísk:

- *hľadisko formy výdavkov:*
peňažné výdavky – hotovostné alebo bezhotovostné platby,
naturálne výdavky – spotreba tovarov (potravín) z vlastnej produkcie, prípadne získanie tovarov, služieb prípadne rôznych platieb od zamestnávateľa, rôznych organizácií alebo iných domác-

Private households by economical activity of head of household, Private households by number of economically active persons

Economical activity of household member was considered by actual activity in the time of data offering.

Economically active was a person, which was employee or self-employed (employed) or looking for the job (unemployed) in time of the survey.

Economically inactive was a person, which had not job or not made business and not looking the job. There was included old-age pensioner (the household head had no income from job or own business), student, apprentice, housewife or other inactive.

Private households by type of households, Private households by number of dependent children

Dependent child was a person aged less than 16 years or person, which was prepared for the next job (until the age of 26).

Private households by urbanisation degree of municipality

Slovak regional and executive divisions defined *urbanisation degree of municipality*. Municipalities in great cities, Bratislava and Kosice, were grouped into one unit.

Private households by quartile classification of net money income per person

Households were placed in line by the amounts of their net money income per head. *Quartile values of net money income* divided households into four the same extended groups (after weightings).

Expenditure items classification

In Household Budget Survey, household expenditures are identified from several points of view:

- *Point of view of expenditures form:*
Money expenditures – cash and non-cash payments,
Expenditures in kind – goods (food) consumption from own production, consumption goods (food), services from employer, organisations or other households as the gift, free of charge or

ností darom, t.j. bez úhrady, resp. so zníženou úhradou a poskytnuté stravovanie osobám, ktoré nie sú členmi domácnosti,
celkové výdavky – súhrn peňažných a naturálnych výdavkov;

▪ *hľadisko disponibilít:*

hrubé peňažné výdavky – predstavujú sumu zo všetkých vynaložených peňažných prostriedkov domácnosti alebo jej členov za nákup tovarov a služieb a všetky platby z peňažných príjmov domácnosti

čisté peňažné výdavky – po odpočítaní daní z príjmov a povinných príspevkov do Sociálnej poisťovne a zdravotným poisťovniam z hrubých peňažných výdavkov,

▪ *hľadisko uspokojenia potrieb:*

spotrebné výdavky – výdavky za tovary a služby a

ostatné výdavky – ostatné platby.

Slovenské rodinné účty majú implementovaný systém klasifikácie **spotrebných výdavkov** podľa odporúčaní Európskeho štatistického úradu (Eurostat) pre národné štatistiky rodinných účtov. Klasifikácia individuálnej spotreby podľa účelu (COICOP – Classification of individual consumption by purpose) má 12 odborov:

1. *Potraviny a nealkoholické nápoje* – všetky výdavky spojené s nákupom potravín a nealkoholických nápojov v obchodnej sieti.
2. *Alkoholické nápoje a tabak* – výdavky na alkoholické nápoje v obchodnej sieti, tabak a výrobky z tabaku.
3. *Odievanie a obuv* – nákup textilného tovaru, pánskej, dámskej a detskej obuvi a textilnej galantérie (tvrdá galantéria je súčasťou výdavkov za osobné predmety), vrátane ich zhotovenia a opráv.
4. *Bývanie, voda, elektrina, plyn a iné palivá* – výdavky za nájomné v obecných bytoch, úhrady za užívanie družstevného bytu, výdavky za nákup tovarov a služieb pre stavebnú a bytovú údržbu, platby za elektrinu, plyn, teplú vodu a teplo, nákup palív, vodné, stočné a výdavky za ostatné služby vzťahujúce sa na bývanie. Výdavky na generálne opravy bytov, domov sú súčasťou ostatných výdavkov.
Do tohto odboru výdavkov nie sú v národnej metodike zahrnuté odhady za imputované nájomné.

for lower price, and meals for non-members of household,

Expenditures in total – the sum of money expenditures and expenditures in kind;

▪ *Point of view of expenditures disposability:*

Gross money expenditures cover the amount of all money means spent by household or its members on purchase of the goods and services and on reimbursement of all payments from money income of household,

Net money expenditures are calculated by deduction of income tax and compulsory contributions of health and social insurance from gross money expenditures,

▪ *Point of view of needs satisfaction:*

Consumption expenditures – expenditures on goods and services and

Other expenditures – other payments.

Slovak Household Budget Survey has implemented system of **consumption expenditure** classification according to recommendations of EUROSTAT, for national statistics of HBS. The COICOP - Classification of individual consumption by purpose has 12 divisions:

1. *Foodstuffs and non-alcoholic beverages* – all expenditures linked to purchase of foodstuffs and non-alcoholic beverages in market network.
2. *Alcoholic beverages and tobacco* – expenditures on alcoholic beverages in market network, tobacco and tobacco products.
3. *Garments and shoes* – purchase of textile goods, shoes for men, women, children and textile haberdashery (non-textile haberdashery is the part of expenditures on personal subjects) including their making and repairs.
4. *Housing, water, electricity, gas and other fuels* – expenditures on rent in municipal dwellings, payments for co-operative dwelling using, expenditures on purchase of goods and services for construction and dwelling maintenance, payments for electricity, gas, hot water and heat, purchase of fuels, fees for water supply and expenditures on other services related to housing. Other expenditures include the expenditures on general repairs of dwellings and houses.
Estimations of imputed rentals are not included into national methodology.

5. *Nábytok, bytové vybavenie a bežná údržba domu* – výdavky za nákup nábytku, bytového zariadenia a doplnkov, podlahových krytín, bytového a stolového textilu, domáceho riadu a príborov, potrieb pre domácnosť investičného charakteru, rôznych prístrojov a kuchynských potrieb, výdavky za zhotovenie týchto tovarov a ich opravy, vr. výdavkov za hospodárske, záhradnícke a remeselnícke stroje a zariadenia, tovary a služby pre čistenie a upratovanie, domáce služby a pod.
 6. *Zdravie* – výdavky za farmaceutické preparáty a výrobky, zdravotnícky tovar, za služby poskytované zdravotníckym personálom v nemocniciach a mimo nich, vrátane služieb rôznych terapeutov.
 7. *Doprava* – výdavky za nákup dopravných prostriedkov, pohonných hmôt a mazív, výdavky spojené s ich prevádzkou a údržbou, výdavky za dopravné služby (vlak, autobus, lietadlo, loď).
 8. *Pošty a telekomunikácie* – výdavky za poštové, telefónne a faxové služby a prístroje.
 9. *Rekreácia a kultúra* – výdavky za tovary a služby spojené s rekreáciou a iným využívaním voľného času, vr. výdavkov za knihy, noviny, tlačiarenský a papiernický tovar a kresliace potreby.
 10. *Vzdelávanie* – výdavky za predškolské, základné, stredoškolské, vyššie, vysokoškolské a iné vzdelávanie, vrátane rôznych kurzov (bez stravovania).
 11. *Hotely, kaviarne a reštaurácie* – výdavky vo verejnom stravovaní (vrátane výdavkov na stravovanie sa v jedálňach a v zariadeniach rýchleho občerstvenia) a výdavky za ubytovacie služby (mimo rekreácie).
 12. *Rozličné tovary a služby* – výdavky za tovary a služby pre osobnú starostlivosť, výdavky na kúpu osobných predmetov, vrátane ich opráv, výdavky za sociálne služby, poistenie osôb a vecí, a iné výdavky na tovary a služby spojené so spotrebou v domácnosti. Do položky „Poistenie“ boli zahrnuté poistenia motorových vozidiel a poistenia spojené s obydľím.
5. *Furniture, dwelling equipment and current maintenance of house* – expenditures on purchase of furniture, dwelling equipment and enhancements, floor covering materials, dwelling and table textile, dishes, needs for household of investment character, various devices and kitchen equipment, expenditures on making mentioned goods and their repairs including expenditures on agricultural, garden and craftsmen's machines and equipment, goods and services.
 6. *Health* – expenditures on pharmaceutical medicaments and products, health goods, on services provided for health staff in hospitals or out of hospitals, including services of different therapists.
 7. *Transport* – expenditures on purchase of transport means, fuels and oils, expenditures related with their operation and maintenance, expenditures on transportation services (trains, buses, planes, ships).
 8. *Communications* – expenditures on postal-, telephone- and fax- services and devices.
 9. *Recreation and culture* – expenditures on goods and services related with recreation and other utilisation of free time, including expenditures on books, newspapers, printing or paper goods and drawing goods.
 10. *Education* – expenditures on pre-school, basic, secondary and academic (university) or other education including different courses (without catering).
 11. *Hotels, cafés and restaurants* – expenditures in public catering (including expenditures on catering in canteens) and expenditures on accommodation services (recreation excluding).
 12. *Miscellaneous goods and services* – expenditures on the goods and services for personal care, expenditures on purchase of personal subjects including their repairs, expenditures for social services, insurance of persons and things, other expenditures on goods and services related to the consumption in household. Item "Insurance" includes insurance of motor vehicles and insurance related to housing.

Triedenie položiek príjmov domácností

V rodinných účtoch rozpoznávame príjmy domácností z hľadiska:

- **hľadisko formy príjmov:**

peňažné príjmy – hotovostné alebo bezhotovostné príjmy,

naturálne príjmy – spotreba tovarov (potravín) z vlastnej produkcie, prípadne získanie tovarov, služieb alebo rôznych platieb od zamestnávateľa, rôznych organizácií alebo iných domácností darom, t.j. bez úhrady, resp. so zníženou úhradou,

celkové príjmy – súhrn peňažných a naturálnych príjmov;

- **hľadisko disponibility:**

hrubé príjmy – získané príjmy bez rôznych odpočtov, ktoré predstavujú sumu všetkých peňažných príjmov každého člena domácnosti, napr. mzdy, príjmy od družstiev, peňažná čiastka, ktorú vyčlenila osoba samostatne zárobkovo činná zo svojho podnikateľského príjmu pre potreby domácnosti, sociálne príjmy, prijaté peňažné dary, náhrady od poisťovní, výhry v lotérii, príjmy z predaja obnoseného šatstva, vrátane vybraných pôžičiek;

čisté príjmy – hrubé príjmy po odpočítaní daní z príjmov a povinných príspevkov do Sociálnej poisťovne a zdravotným poisťovniam;

Odhady peňažných výdavkov a príjmov súkromných domácností sú v publikácii prepočítané v ročných priemeroch na jedného člena domácnosti a zaokrúhlené na celočíselnú hodnotu. Údaje o nákupoch potravín a nápojov, resp. ich spotreba je uvádzaná v jednotkách množstva prepočítaná na rok a jedného člena domácnosti. Pokiaľ v publikácii nesúhlasia súčtové položky, tieto vyplývajú z techniky programového zaokrúhľovania.

Údaje, ktoré boli prepočítané z nižšieho počtu výskytov ako 30, sú uvádzané v zátvorkách. Nula (0) znamená viac ako nulu, ale menej ako najmenšiu jednotku vyjadriteľnú v tabuľke. Ležatá čiarka (-) v tabuľke na mieste čísla znamená, že jav sa nevyskytoval.

Income items classification

In Household Budget Survey, household income is identified from points of view:

- **Point of view of income form:**

Money income - cash and non-cash income,

Income in kind – goods (food) consumption from own production, receiving goods (food), services from employer, organisations or other households as the gift, free of charge or for lower price,

Income in total of households is the sum of net money income and income in kind;

- **Point of view of income disposability:**

Gross money income of households presenting the amount of all money income of each member in household, e.g. wages, income from co-operatives, financial amount provided by self-employed person from own business income for households needs, social income, received financial gifts, compensations from insurance companies, lottery prizes, income from worn clothes, incl. chosen loans;

Net money income calculated by taxes deduction from income and compulsory contributions of health and social insurance from gross money income;

The estimations of household money expenditures and income are recalculated in year averages per one household member and rounded to integral value. Food and beverages purchase data, i.e. their consumption is reported also in quantity units, recalculated per year and per one household member. While sum of items is different in the publication, these discrepancies are result of the technique of rounding.

Data calculated from incidence less than 30 are published in parenthesis. Zero (0) denotes the magnitude exceeding the zero, but smaller than the least unit expressible in the table. Macron (-) in a table in place of a number denotes that the phenomenon did not occur.